

La zona de Londres otra vez atacada

FUENTES ALEMANAS DICEN QUE HUBO EN EL AERODROMO DE CROYDON, INCENDIOS.--

En esa región fueron concentrados ataques de aviones germanos GRAN CALMA TUVIERON LONDINENSES. INFORMAN

Numerosas son las pérdidas

(DESPACHOS URGENTES)

LONDRES, 18. (U. P.) --

Doce aviones enemigos fueron avistados sobre la zona de Londres en las primeras horas de la tarde. Algunas bombas cayeron en la zona de Londres. Las baterías antiaéreas entraron en acción.

LONDRES, 18. (U. P.) --

Nuevas bombas fueron lanzadas sobre la zona de Londres pero los cañones antiaéreos no contestaron esta vez. En varias partes de Londres se oyó el ruido de motores de aviones y el trazo de las ametralladoras.

LONDRES, 18. (U. P.) --

A las 13.45 dió la alarma aérea en la zona central de Londres.

Los atacantes alemanes están ahora trabados en el más extenso ataque sobre la zona de Londres, de toda la guerra. Numerosas bombas han sido lanzadas y encendidos combates progresan a gran altura.

Se informa que un avión alemán de bombardeo ha sido derribado en la zona de Londres.

LONDRES, 18. (U. P.) --

A las 14.30 horas se informó que dos aviones alemanes atacantes han sido ya derribados.

LONDRES, 18. (U. P.) --

A las 14.45 horas se calculaba que más de 100 aviones alemanes tomaron parte en el ataque a la zona de Londres.

LONDRES, 18. (U. P.) --

En la región de Londres se ha dado una nueva alarma aérea a las 5.39 P. M.

LONDRES, 18. (U. P.) --

El Ministerio del Aire ha comunicado que hasta ahora en el día de hoy han sido derribados 36 aviones alemanes.

BERLIN, 18. (U. P.) --

Durante el ataque aéreo de hoy sobre la región de Londres, los cazas alemanes, acompañados de bombarderos derribaron a 23 cazas británicos.

BERLIN, 18. (U. P.) --

La DNB dice que bandada tras bandada de bombarderos alemanes atacaron los aeródromos de Henley y Biggleswick al sur de Londres destruyendo en el suelo a aviones en el primero y 13 en el segundo. Agrega que las formaciones alemanas en su viaje de regreso perdieron 7 aviones.

BERLIN, 18. (U. P.) --

Se anuncia que en el curso del día han sido derribados 54 aviones británicos. Las pérdidas alemanas han ascendido a 31 aparatos.

SOBRE LA ZONA DE LONDRES

BERLIN, 18. (U. P.) -- La fuerza aérea alemana continuó hoy concentrando sus ataques de bombardeo sobre la zona de Londres, Kent y Hampshire. Sobre el resto de Inglaterra la furia de la fuerza aérea alemana disminuyó considerablemente, según círculos autorizados.

Se considera interesante aquí que por primera vez desde que se intensificó la guerra aérea contra Inglaterra las pérdidas británicas en aviones han bajado a la proporción de dos aparatos por cada avión alemán derribado. Hoy fueron 54 aviones británicos derribados contra 21 alemanes, según las cifras proporcionadas por la DNB.

A las 21 horas la DNB anunció que una bandada alemana a su regreso informó que el aeródromo de Croydon había sido incendiado.

BERLIN, 18. (U. P.) -- La DNB anuncia que aviones de bombardeo alemanes atacaron hoy Portsmouth y que pasaron la barrera antiaérea destruyendo varios campos de aviación y derribando a aviones británicos de combate.

El alto comando informa que la aviación alemana atacó con éxito el área de Londres y el condado de Hampshire. Agrega que destruyó a numerosos aviones que estaban en el

Italia habría hecho a Grecia algunas peticiones, estos días

NUEVA YORK, 18. (U. P.) -- La New York Broadcasting interceptó un mensaje inalámbrico australiano, transmitiendo un despacho fechado en Berlín en que se declara que Italia pidió formalmente el reajuste de la frontera griego-albanesa, el derecho a utilizar ciertas bases navales griegas y la concesión a Bulgaria de salida al Mar Egeo.

ESTABAN LISTOS PARA LA INVASION, PERO AVIONES ATACARON A LOS ALEMANES LA NOTICIA, DESPUES, RESULTO ERA FALSA

LONDRES, 18. (U. P.) --

La Press Agency en el sentido de que tropas alemanas habían sido xista por la Real Fuerza Aérea concentradas en las playas entre Boulogne y Calais o que hubieran sido bombardeadas por aviones británicos.

LONDRES, 18. (U. P.) --

Cinco divisiones de tropas alemanas que estaban concentradas en las playas francesas frente a la costa sudoriental inglesa listas para ser embarcadas en una tentativa para invadir Inglaterra fueron bombardeadas anoche y hoy por la Real Fuerza Aérea, siendo completamente desorganizadas.

LONDRES, 18. (U. P.) --

Se anunció que cinco divisiones alemanas concentradas en las playas francesas frente a la costa sudeste de Inglaterra y que estaban listas para ser embarcadas con el fin de intentar la invasión de Gran Bretaña fueron bombardeadas anoche, pero más tarde se informó oficialmente que la noticia era falsa.

Sin embargo, las explosiones lanzadas contra las tropas alemanas concentradas entre Boulogne y Calais se escucharon desde la costa inglesa. Varios destructores alemanes anclados cerca de la costa francesa fueron vistos claramente por los aviones de bombardeo gracias al claro de luna.

La Press Association después de dar la información de que aviones británicos bombardearon las concentraciones de tropas alemanas en la costa francesa, la canceló declarando que no pudo obtener la confirmación oficial aunque emanó de fuente fidedigna. Entre tanto el Ministerio del Aire se manifestó escéptico respecto a la información, pero cabe señalar no obstante que la censura dejó pasar los cables con esa noticia destinados al exterior.

"Se informa que desde un puerto de la costa sudeste aviones británicos bombardearon en las últimas horas de la tarde una concentración de 100.000 soldados alemanes en las playas francesas. Se comunica desde Dover que aviones británicos efectuaron hoy incursiones de represalia sobre la costa francesa."

la Press Agency en el sentido

de que tropas alemanas habían

sido xista por la Real Fuerza

Aérea concentradas en las pla-

yas entre Boulogne y Calais o

que hubieran sido bombardeadas

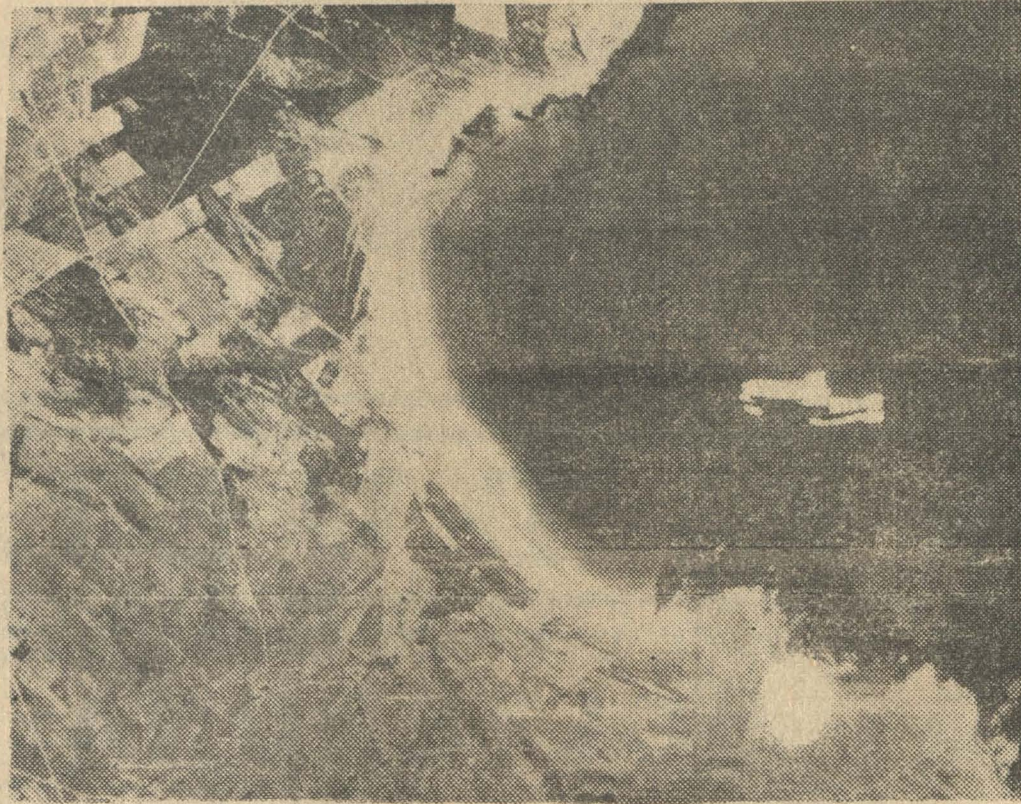
por aviones británicos."

Grecia y Turquía en completo acuerdo

Noticias inconfirmadas de Atenas indican que existe colaboración estrecha entre esas dos naciones

Asegurar situación de los Balcanes

ATENAS, 18. (U. P.) -- Se informa, aunque sin confirmación, que Grecia y Turquía están trabajando en la más estrecha colaboración. Se cree en general que las autoridades turcas están en el más completo acuerdo con el Gobierno griego y que el Estado Mayor espera llegar a formar un nuevo bloque incluyendo a Rusia, que sea lo suficientemente fuerte para mantener la seguridad y el statu quo de los Balcanes. Viajeros procedentes de la frontera greco-turca informan que fueron divisados importantes movimientos de tropas y artillería turca que se dirigían hacia la frontera.



Una descarga de cinco bombas cayendo desde un avión en dirección hacia su objetivo y noche tras noche los pilotos beligerantes bombardean objetivos militares, centros de comunicación, aeródromos y depósitos de municiones del enemigo

FRANCIA CONFIO EN SU LINEA MAGINOT, LO MISMO QUE ESTADOS UNIDOS CONFIA AHORA EN EL ATLANTICO: DE BE ESTARSE ALERTA

William Bullit, ex-embajador yanqui en Francia, dice que hay el grave peligro de una invasión alemana.

PHILADELPHIA 18. (U. P.) --

William Bullit, Embajador de Estados Unidos en Francia, aseguró que la derrota francesa se había debido a la creencia popular errada de que Alemania no atacaría y de que si lo hacía podría ser contenida por la Línea Maginot. "Las largas palabras 'línea Maginot', dijo, refrendaron la sentencia de muerte de Francia y las palabras halagadoras de 'Océano Atlántico' son em-

pleados ahora por los pro-

pagandistas totalitarios en la esperanza de que puedan llegar a ser el himno fúnebre de los Estados Unidos.

Expresó que la derrota de la flota británica representaría el flanco de la línea Maginot del Atlántico y "dicho océano había constituido ya tres veces la carretera de ejércitos invasores que había atacado el Nuevo Mundo."

pleados ahora por los pro-

pagandistas totalitarios en la esperanza de que puedan llegar a ser el himno fúnebre de los Estados Unidos.

Hitler y Mussolini arreglarían problema judío después de la guerra

Comentarios provoca en Italia artículo publicado por Farinacci sobre el tema

ROMA, 18. (U. P.) -- Se atribuye mucha importancia al editorial escrito por Farinacci en el "Régimen Fascista" en el cual dice que cuando haya terminado la guerra europea Hitler y Mussolini resolverán el problema judío, poniendo que al mismo tiempo habría intercambio de ju-

díos con otras poblaciones que no nombra.

Aunque no se menciona el lugar a donde se enviaría a los judíos, personas informadas creen que la política general consistiría en canjear a los judíos con algunas poblaciones nativas.

Negociaciones franco-niponas ya progresan

VICHY, 18. (U. P.) -- Después que el Consejo de Ministros examinó la situación en

el Lejano Oriente, el Ministro de Relaciones Baudoin conversó sucesivamente con el embajador de China Wellington Koo, el embajador del Japón Sawada y el encargado de negocios de Estados Unidos, Murphy.

Informó luego que progresaban satisfactoriamente las negociaciones franco-japonesas respecto al eseo de Tokio de llegar a un nuevo entendimiento económico y político sobre Indochina.

Triunfo en la Somalia Británica anuncia Roma

AUNQUE INFORMA LA CONQUISTA TOTAL DE ESE TERRITORIO, CAIDA DE BERBERA NO HA SIDO COMUNICADA OFICIALMENTE

Británicos dicen que resisten con energía los ataques enemigos

ROMA, 18. (U. P.) --

Esta noche Italia dió como un hecho la conquista de la Somalia británica y tornó su atención al problema más importante: la salida al Mar Rojo.

Aunque la ocupación de Berbera todavía no ha sido anunciada oficialmente, sin embargo se considera la lucha aquí como terminada y así lo reflejan los grandes títulos de los diarios que dicen que la batalla de la Somalia ha sido ganada. "Las fortificaciones inglesas han caído ante el ímpetu y el empuje de nuestras tropas sobre Berbera. El camino a Berbera está abierto."

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 18. (U. P.) -- El comunicado de guerra italiano N.º 71 dice:

"En la Somalia una de nuestras columnas que salieron de Zella continuando su avance ocupó Buhier cerca de Berbera, mientras otra columna llegaba a corta distancia de Lesaruk. En Mundera un gran destacamento huyó inmediatamente de avistar a nuestras patrullas. Uno de nuestros aviones no regresó de una acción contra Berbera. En el Atlántico un submarino italiano hundió un petrolero británico de 9 mil toneladas."

ANUNCIOS BRITANICOS

EL CAIRO, 18. (U. P.) -- El Cuartel General del Medio Oriente publicó un comunicado que dice: "En la Somalia Británica el enemigo reanunció ayer nuevamente sus resueltos ataques con tropas escogidas italianas, apoyadas por artillería, tanques y aviones. Las fuerzas británicas continúan la lucha con la mayor valentía, infligiendo importantes bajas al enemigo y disputando cada metro de terreno de su retirada hacia Berbera. De los demás frentes nada hay que informar."

EL CAIRO, 18. (U. P.) -- Según un anuncio emanado del cuartel general de la Real

Fuerza Aérea del Medio Oriente, el retiro de las fuerzas italianas del fuerte Capuzzo, en el desierto de Libia, se debió a operaciones combinadas de la flota y la aviación británicas.

Mientras los buques británicos bombardeaban el fuerte que se halla a 18 kilómetros del mar y la base militar y naval italiana de Bardia a 16 kilómetros de la frontera egipcia-libanesa en la costa oriental, la aviación de la flota británica luchaba con escuadrillas de trimotores Savoia, último modelo que pueden desarrollar hasta 410 kilómetros por hora y botes voladores que trataban de bombardear a los acorazados británicos.

Se anuncia que 9 aviones italianos fueron destruidos y probablemente dos más en ruinas combates librados sobre el desierto de Turquisse, lo cual eleva el total del número de aviones italianos derribados hasta ahora en el Medio Oriente a 191 y probablemente 71 más.

Al parecer los buques de guerra británicos fueron avisados primero por un bote volador de reconocimiento italiano.

Se asegura que la aviación de la flota británica no perdió ninguno de sus aparatos.

Diferentes puntos de Alemania y Bélgica son atacados por los aviones de la Real Fuerza

BERLIN 18. (U. P.) -- El al-anoche sobre el oeste y centro Comando alemán dice cuatro de Alemania y Bélgica, sufridas el 16 de Agosto por aviones británicos volaron atacando diferentes puntos. El enemigo han aumentado de 89 a 92 aviones.

Afirma que las pérdidas

No sólo piensa en su defensa, Gran Bretaña

Ofensiva económica proyecta para el futuro

LONDRES, 18. (U. P.) -- En un discurso pronunciado hoy en esta, el Ministro de Aprovisionamiento dijo: "Puedo asegurar a aquellos que tienen la misión de equipar a las fuerzas armadas, que Gran Bretaña no piensa solamente en su defensa. Está preparando el plan de nuestra producción futura con la idea de llevar a cabo una ofensiva en todo el mundo cuando llegue el momento. Una vez que el pe-

Expertos alaban junta de defensa canadiense-norteamericana y estiman será aceptada por América

WASHINGTON 18. (U. P.) --

Expertos militares y navales al celebrar la formación de una Junta de Defensa Canadiense - Norteamericana, estiman que establece un plan que será eventualmente aceptado por todos los países del Hemisferio Occidental.

Los expertos observan que

esta Junta de Defensa de los dos países estudiará la defensa de la mitad septentrional del Hemisferio, que se presume incluirá Centro América, México y además a los Estados Unidos.

Urgo inmediato de estos días o de las próximas semanas ha ya pasado, nos dedicaremos con todas nuestras fuerzas disponibles a elevar continuamente la potencia de nuestras armas y nuestro poder de ataque. Hace tres meses la situación era seria y verdaderamente grave. No quiero decir hoy que todo esté perfecto. Gran parte de todo lo hecho se debe a la labor destacada de la industria británica y a los obreros ingleses.

Valor del \$ 52. -
Entero

ADQUIERA
SU BILLETE
CON TIEMPO

EL
DECIMO \$ 5.20

Lotería de Concepción

PROXIMO SORTEO EL 31 DE AGOSTO DE 1940

PREMIO MAYOR: \$ 200.000

BAEROS ARANA 1050 - CASILLA 370 - CONCEPCION - EL GERENTE

Simón Patiño es partidario de la política de Roosevelt y expresó que no era simpatizante nazista

El millonario boliviano por primera vez en su vida habló para la prensa

NUEVA YORK 18. (U. P.) --

Simón Patiño, rey del Estaño y uno de los hombres más acaudalados del mundo, en la primera entrevista que ha concedido en su vida a la prensa desmintió que era partidario de los nazistas. Manifestó que no era partidario de "cualquiera cosa."

Declaró que se encontraba aquí para conferenciar con la comisión asesora de la Defensa Nacional sobre la instalación de fundiciones de estaño en Estados Unidos. En conexión con los preparativos de defensa dijo que estaba completamente de acuerdo con la política que sustentaba Roosevelt a favor de la defensa del Hemisferio Occidental.

Interrogado si estaba dispuesto a ofrecer sus recursos personales a favor de la defensa de América, respondió que "si, en todo lo posible". "Tengo interés de cooperar con Estados Unidos, agregó, pero todavía no sé en que condiciones. Naturalmente estoy completamente de acuerdo con el programa de Roosevelt en lo que se refiere al Hemisferio Occidental."

Refiriéndose a los rumores publicados de que él era partidario de los nazistas, lo cual ejercía influencia política en la prensa latinoamericana, Patiño dijo "no tengo el control de un solo diario boliviano. Cuando mis propios intereses en Bolivia son atacados ninguna prensa

me defiende. Informaciones que yo he recibido indican que no hay alarmantes señales de actividades nazistas en Bolivia. Personalmente no soy partidario del nazismo ni de nada."

Ridiculizó las preguntas de los reporteros sobre su gran riqueza. Dijo a los periodistas "que deben haber estado leyendo las Mil y una Noches. Es una burda exageración, tan burda como la información publicada ayer que decía que tengo 80 años de edad."

CONTINUAN SEMBRANDO MAS MINAS

LOS ALEMANES EN PUERTOS INGLESSES

BERLIN, 18. (U. P.) -- El Alto Comando dió un comunicado en que dice que un submarino informó que ha hundido 32.300 toneladas en barcos mercantes enemigos. También dice el comunicado que continúan las operaciones de sembrar minas en los puertos ingleses.

ARTISTAS UNIDOS PRESENTA CON
LEGITIMO ORGULLO

Brillantes Premieres

QUE SE EFECTUARAN

Hoy SELECTA 6.45
NOCHE 9.45
MAYORES
EN EL **Roxy**

LOCALIDADES DESDE LAS 10

Platea Baja \$ 7.—; Alta \$ 5.—; Tertulia \$ 2.40



UNA JOYA DEL CINE

INTERMEZZO

(UNA HISTORIA DE AMOR)

LA OBRA MAS DELICADA Y MAS PROFUNDA DE LA
PANTALLA, GENIALMENTE INTERPRETADA POR

LESLIE HOWARD
INGRID BERGMAN

Hoy SELECTA 6.45
NOCHE 9.45
— DIA FEMENINO —
PLATEA DAMAS \$ 2.40 BALCON \$ 1.80

“EL DUELO”

LA SENSACIONAL NOVELA del RUSO POUCHKINE con
MIREILLE BALIN
Y RAYMOND ROULEAU

HOY - IDEAL
18.45 - 21.45 — Localidades numeradas en venta
desde las 10 A. M.
Platea femenina \$ 2.40; Balcon 1.80; Galeria 1.—

“LA SOLTERONA”

la más grande creación
de la divina estrella **BETTE DAVIS**
con **GEORGE BRENT** y **MIRIAM HOPKINS**
La vida de los inermados militares de
los EE. UU. Un documento lleno de
interés, emociones y carcajadas

UNA NUEVA Y EMOCIONANTE A LA VEZ QUE GRA-
CIOSA INTERPRETACION DE

M A Ñ A N A
GRANDIOSO ESTRENO
WARNER BROSS

LA PANDILLA IDEAL

De Pillete a Cadete

AVISOS ECONOMICOS

Ocupaciones

NECESITO NINA PARA PIE-
za y comedores. Tratar Maipú
789.

NECESITASE UNA COCINERA
y una niña de mano para casa
particular en Schwager. Buen
sueldo. Dirigirse Jefe Depto.
de Bienestar, Schwager.

CONTADOR, BUENA LETRA.
Buen calculista, dactilógrafo,
habla inglés. Ofrecerse cuatro
horas mañana. Carreras 1584.
(2811)

Compra venta

AFRECHILLO POR MAYOR Y
menor ofrece C. Hauser. Chaca-
buc 142. Fono 1457. Casilla
543.

ESTANTERIA COMPLETA
para rejería en muy buen es-
tado; 1 tina baño enlucido,
grande, casi nueva. Se vende.
A. Pinto 683. (2783)

CECINAS RECIBO
constantemente. Ventas
al por mayor. Atiendo
pedidos de fuera. Carlos
Hauser. Chacabuco 142.
Fono 1457. Casilla N.º
543.

COLCHONES DE LANA. Col-
chones algodón blanco. “Fábrica
Delicias”. Freire 1574. (2717)

VENDO LADRILLOS, TEJAS,
distones, piso, cielo y rodón, ta-
blas, arpillera, vidrios, vigas to-
das dimensiones, tablas califor-
nitas, postes, puertas, galerías,
muchos otros materiales. Demo-
nstración Freire 824. (2796)

AFRECHO, AFRECHILLO,
maíz, trigo, frejoles, ar-
jaes, etc. Freire González.

Varios

SINDICATO PROFESIONAL
EMPLEADOS DUNCAN, FOX
& CO., LTDA. PROV. CON-
CEPCION

Con fecha 18 de agosto se eli-
gió directorio definitivo, cuyo
acto se verificó ante el Inspe-
ctor señor Guzmán, quedando in-
tegrado como sigue:

Presidente señor L. R. Hun-
ter B.

Secretario señor W. E. Ro-
berts.

Director señor A. Burzio P.
Tesorero señor J. M. Jara.

Director señor E. Leddy F.
Se hace esta publicación con-
forme a la Ley de Sindicatos.

ORDENE HOY MISMO LA
confección de su turno o abri-
go a la Sastrería “El León”,
Maipú 118 Concepción. (2713)

JUDICIALES

REMANE JUDICIAL
EN EJECUCION N.º 115112 SE
guía ante Tercer Juzgado Let-
trados Concepción por don San-
tiago Cassinelli con don Car-
los Rivera ordenóse sacar e
remate lo embargado consisten-
te en una casa y sitio ubicada
en calle Alvarado s/n esta ciu-
dad de 42.50 metros de frente
por 71.70 metros de fondo,
deslinda: Norte, hofa N.º
4, de Celinda Nieto; Oriente,
Lidia de la Santa; Sur, hofa
N.º 6, de Carlos Nieto; Ponien-
te, camino público. Avalúo
\$ 33,800.

2.º— Propiedad ubicada en
barrio Agua Negra, calle Cami-
lo Henríquez s/n de 10.60 me-
tros de frente por 50 metros de
fondo y deslinda: Norte, San-
tos Giovannetti; Sur, Mateo Cam-
podónico o de su sucesión;
Oriente, Reinaldo Sagredo; y
Poniente, camino público de
esta ciudad a Penco. Avaluada
\$ 2,700.

El remate tendrá lugar el
día 10 de septiembre a las 15
horas, por los 2/3 de cada uno
de los avalúos respectivamente,
debiendo hacer el pago total al
contado y acompañándose bole-
ta por el 10 por ciento de los
avalúos respectivamente, cor-
riendo cuenta subastador im-
puestos y escrituras que hubiere
que pagar. Más antecedentes
en Secretaría del Tercer Juzgado
de Letras, Concepción, tre-
ce de agosto de mil novecientos
cuarenta. Julio León G. Secre-
tario. (2781)

REMANE JUDICIAL
ANTE TERCER JUZGADO DE
Letras del Departamento de
Concepción se sacarán a remate
el día 20 de agosto en curso, a
las quince horas, los sitios Nos
2, 3, 4 y 5 de la manzana N.º
35 del plano de la ciudad de An-
gol, con todo lo edificado y
plantado. Los sitios, en conjun-
to, miden 80 metros de frente
por 40 metros de fondo, y des-
linda como sigue: al norte, con
la calle Rengo; al Oriente y
Sur, con la Cervecería y propie-
dad de la Sucesión de don An-
tonio Kind; y al Poniente, con
la calle Kind. (2717)

El mínimo para las posturas
en la subasta será la cantidad
de ochenta mil pesos (\$ 80,000).
El precio se pagará al contado
y serán de cuenta del comprador
los gastos de adjudicación.
Los interesados deberán
acompañar boleto de garantía
a la orden del Tercer Juzgado
por la cantidad de ocho mil pe-
sos (\$ 8,000), o rendir fianza
equivalente a satisfacción del
Tribunal.

Las demás bases y anteceden-
tes pueden consultarse en la Se-
cretaría del Tercer Juzgado de
Concepción, juicio de Pedro Or-
tuzoguy y otros con Juan Sa-
lato.
Concepción, 19 de agosto de 1940
Julio León G. — Secretario. (2790)

INVENTARIO — EL 20 DEL
actual a las 11 horas en la ofi-
cina a mi cargo practicaré in-
ventario solemne de los bienes
quedados al fallecimiento de
don Jorge Oertel Roeder. Conce-
pción, agosto primero de mil
novecientos cuarenta. D. Mar-
tínez, Secretario

POR ESCRITURA 17 AGOSTO
1938, ante Mateo Silva, Urzula
Binielvis vendió a Antolín Re-
bolledo, sitio y casa ubicada en
calle Lautaro esta ciudad, que
deslinda: Norte, María Vera;
Oriente, Cayetano Sobarzo; hoy
Jacinto Sagredo; Sur, Santiago
León; y poniente, calle su ubi-
cación.

Cleofa Zambrano me ha pre-
sentado minuta para inscribir a
su nombre propiedad en Hual-
qui, que deslinda: Norte, calle
Diego Portales; Sur, sitio Dora-
liza Salas; Oriente, Elena del
Rosario Arnedo; y Poniente,
German Delgado. Héctor Ta-
ria me ha presentado minuta
para inscribir a nombre de su
hermana, María del Carmen
Petrovich, propiedad en Hual-
qui, que deslinda: Norte, hofa
N.º 4, de Carlos Nieto; Oriente,
Lidia de la Santa; Sur, hofa
N.º 6, de Carlos Nieto; Ponien-
te, camino público. Avalúo
\$ 33,800.

Prat HOY \$ 1.60 “GULLIVER EN EL PAIS DE LOS ENANOS”

Guía Profesional

ABOGADOS

Esteban Ibarra P.
Abogado
O'Higgins 465. Teléfono 217.
Hora de oficina de 9 a 12.

Raúl Siebel Jensen
ABOGADO
Estudio: Castellón 489
Horas de oficina: 9 a 12 A. M.
Teléfono 189 — Casilla 43
Concepción

Carlos Larenas Munita
Abogado
Castellón 489, Casilla 372.
Concepción.

Juan Fuenzalida Ríos
Abogado
O'Higgins 234 —
Teléfonos 1199 y 86
Consultas 8.30 a 11

Teresa Vivaldi Q.
ABOGADO
Estudio: O'Higgins N.º 855
Teléfono 1255

Alfonso Urrejola A.
ABOGADO
Caupolicán 140. Teléfono 707

Edgardo Condeza G.
ABOGADO
Estudio: Cochran 740
Teléfono 2457

Ramón Domínguez
Benavente

Juan L. Zegers Terrazas
Abogados
Estudio: Barros Arana 438
Teléfono 173

Langley, Oriente, misma Insti-
tución Sociedad Protectora de
la Infancia y Gregorio Laren-
as, y Poniente, calle Angol.
Se avisa para inscribir.

PRIMER JUZGADO CONCE-
pción 12 agosto corriente posesión
efectiva Islas Figueroa a Pe-
trocilla y Amelia Figueroa.
Segundo Juzgado trece actual
la de Osvaldo Eriz a Vladimiro
e Ivonne Eriz.

PRIMER JUZGADO CONCE-
pción 7 actual posesión efectiva
Salustio Palma Castellón a Al-
berto y Luis Castellón; Emilio y
René Castellón; Aída Castellón
Javier y Lidia Castellón; Javi-
era Castellón; Laura Castellón;
Olga Castellón; Sara Castellón;
Raquel Castellón; Wenceslao
y Carlos Castellón; Mercedes,
Blanca, Atala y Claudina Pal-
ma; y a María Mercedes de la
Cruz.

Tercer Juzgado concedió 25
marzo 1936 posesión efectiva
Egídia Pereira a Ivar Her-
mansen y a Egídia, Alicia y
Flor Hermansen.

TERCER JUZGADO CONCE-
pción 18 julio último la de En-
rique Mardones, a Osvaldo, Ma-
nuel Silvestre y Amanda Eu-
dora Petrovich Mardones Vega
y a Raúl Santiago, Clara Al-
calá y Orlando Luis Ro-
dríguez Mardones.

Luis P. Viveros M.
ABOGADO
Estudio: O'Higgins 1338
Teléfono 2468.

Luis Herrera Reyes
Misael A. Inostroza
ABOGADOS
O'Higgins 587 — Fono 1377

Humberto Faúndes
Rivera
ABOGADO
1.ª y 2.ª Instancia
Angol 556 — Teléfono 943

Rosendo Saavedra
Sandoval
ABOGADO
Ambas Instancias
Lincoyán 37

MEDICOS

Dr. G. Grant
Benavente
Medicina Interna
Consultas de 2 a 4
San Martín 672

Dr. Arnaud
Partos y Ginecología
Consultas de 2.30 a 5, en la
Clínica del Hospicio

Dr. Jara
Cirujía. Enfermedades de
señoras. Partos
San Martín 305. Fono 2116
Consulta: 2 a 4

Doctores Roberto Sepúlveda Jara, Loren-
zo Drago Caprile
Freire 1190 — Teléfono
Medicina interna, piel, vené-
reas, cirugía, señoras.
Ultratermia
Consultas: 2, 4, 5, 7, P. M.

Dr. Ibieta
Partos. Enfermedades señoras
Consultas 2 a 4
Freire 351 — Teléfono 1666

Abásolo — Médico
Pulmón — Rayos X.
San Martín 583
Fono 454

Dr. Waldo Seguel
Oído — Nariz — Garganta
De 2.30 a 4.30
Angol 467 — Fono 684

Dr. Otto Nagel C.
Cirugía general
Consulta de 2 a 4
A. Pinto 932. Teléfono 867

Dr. Blas Bellolio
MEDICINA INTERNA
Especialmente corazón y
aorta. Electrocardiografía
Rayos X.
Consultas de 2 a 5
Lincoyán 205. Fono 884

R. Molina Barañao
Cirugía y vías urinarias
Consultas de 2 a 4.
Castellón 132. Teléfono 2251

José Puga M.
MEDICO
— Piel. — Sífilis. —
Estudios en Europa
De 2 a 4. Tucapel 214

Dr. Eduardo Vinal
Especialidad: corazón, pulmón
y aparato digestivo.
Rayos X.
O'Higgins 1157 — Fono 1922

Sanatorio Alemán
P. Valdivia 801
Fono 1105 — Casilla 103
Pensionado. Maternidad.
Cirugía
Médico Director: Dr. Martín
Niños: Dr. Ebersperger

Dr. Hidalgo Galiano
Exclusivamente Niños
Consultas de 13 a 15 hs.
Barros Arana 485
Fono 535

Dr. L. Moraga Bello
LABORATORIO CLINICO
Y BACTERIOLOGICO
Casilla 786 — Teléfono 742

Dr. Aste
Medicina interna
Rayos X
B. Arana 826 — Teléfono 726
Consultas de 15 a 18 horas

Dr. A. Ebersperger
NIÑOS
Atiende en Castellón 211, de
14.30 a 16 horas, excepto sábado
de Correo

Dr. Akel
Medicina interna — Rayos X
Consultas: 15 a 18 horas
Fono 1824 — San Martín 446
O'Higgins 865

Dr. Maguire
ENFERMEDADES NIÑOS
Rayos X
1.30 a 8.30
OROMPELLO 555

Dr. Ernesto Oliver
Schneider
Ojos, oídos, nariz y garganta
Barros Arana 1022. Fono 1111
Consultas: 2 a 5
Excepto sábados

Instituto Rayos X
Radioscopia. Radiografías
Radioterapia superficial
y Profunda
Dr. DURAN
BARROS ARANA 1054
TELEFONO 798

Dr. C. Martín
Director del Sanatorio Alemán
Consultas de 2 a 5.
Caupolicán 321. Teléfono 677.
Teléfono privado 666.

Dr. R. Passalacqua
TUCAPEL 425
Medicina Interna.
Rayos X. Radiografías.
Consultas 2 a 4.

Dr. SKEWES
Medicina Interna
Tucapel 93. — Teléfono 691
Consultas de 2 a 4 P. M.

Dr. Sanhueza
NIÑOS
Consultas y domicilio:
De 13.30 a 15.30
Cochrane 1190. Fono 1021

Dr. Fuente-Alba Ortiz
Niños exclusivamente
Consultas 1.30 a 4. Barros
San Martín 521 — Fono 2289

Dr. Campos Menchaca
NIÑOS
Castellón 289 — Teléfono 2358
de 13.30 a 15

Dr. Sepúlveda
Enfermedades de Niños
O'Higgins 1037 — Teléfono 2453
Consultas 13.30 a 15 horas

Dr. Pedro Pereira M.
NIÑOS
Barros Arana 1311. Fono 905
Consultas de 2 a 4

Dr. Brieve
PIEL Y VENEREAS
Ultratermia — Radioterapia
Consultas 2 a 5.30
San Martín N.º 712

Dr. Hermansen
CAUPOLICAN 188
Medicina interna. Rayos.
Rayos. — 2 a 5. —

Dr. E. González
Pastor
Cirugía — Vías Urinarias
Consultas de 11 a 12 y de
2 a 3 en la Clínica
del Hospicio
Teléfonos 901 y 1055

Dr. Caffarena
Cirugía — Urología
TUCAPEL 226
Consulta de 1 a 4

Dr. María Luisa Vera
MEDICINA GENERAL
Adultos y Niños
Ginecología
Consulta de 2 a 5
Ongolmo 583 — Teléfono 2375

Instituto de Radiología
Dr. DOMINGO PUGA
Radioscopia — Radiografías
San Martín 867
Teléfono 377

Dr. Otto Nagel C.
Cirugía general
Consulta de 2 a 4
A. Pinto 932. Tel. 867

DENTISTAS

Víctor Campos S.
Cirujano-Dentista
Barros Arana 1116

Rina Hermosilla G.
DENTISTA
Atiende de 9 a 12 y 6 a 8
SAN MARTIN 420

Dentista Urrutia
Lunes, Miércoles y Viernes
2 a 6. Prefiere con hora
Orompello 309

Dentista Drago
Radiografías y cirugía
de la boca
Castellón 542

José Heresi H.
Cirujano-Dentista
Cochrane 557. Teléfono 2214

Dentista Max Madsen
Radiografías Dentales
Tucapel 431 — Teléfono 2010

Dentista Fierro
Adultos y niños
Barros Arana 1018
— Teléfono 2240 —

Dr. Werneckinck L.
CIRUJANO DENTISTA
Prótesis
O'Higgins 1061 Fono 2300

Francisco Narváez
DENTISTA
Atiende de preferencia con ho-
ra — O'Higgins 416.

Max Jara Campos
Dentista
ORTODONCIA
Coto Coto 324 Teléfono 1006

Gustavo Kuster H.
DENTISTA
— Coto Coto 412 —
Coronas, puentes, placas
operatoria

Laboratorio Dental
Ferrufino
COLO COLO 439
Placas, Coronas, Puentes.
Reparaciones de Placas en
dos horas. Atención a den-
tistas de provincias a vuelta de
correo.

Augusto Aste C.
CIRUJANO-DENTISTA
O'Higgins 1082. Teléfono 213

Luz V. de Narváez
DENTISTA
Especialidad niños
O'Higgins 415

MATRONAS

Irma G. de González
MATRONA
Titulada Universidad de Chile
Partos, Tratamientos y Cura-
ciones Internas. Consultas de
2 a 6. — Freire 1255.
Teléfono 2335

**Lastenia Rojas Calde-
rón**
MATRONA
Especialista en Primerizas
Maipú 1483.

Adriana Odgers de F.
Matrona
Consultas de 2 a 6
Freire 462 — Teléfono 2233

Elsa Martínez
MATRONA
Atiende llamados domicilio.
Angol 667 — Fono 1214

**Margarita Fuen-
tealba V.**
Atiende domicilio
Rozas 889. Teléfono 559

Aída A. de Cifuentes
MATRONA
Curaciones Internas
Inyecciones
Maipú 1656

FARMACEUTICOS

Ricardo Wortsman
Farmacéutico
— Barros Arana 525 —
Ofrece:
Drogas — Productos químicos

PRACTICANTES

JULIO ORTEGA
PRACTICANTE
Curaciones, inyecciones, Pro-
filaxis permanente.
O'Higgins 472 — Fono 1248

Edmundo Sepúlveda
PRACTICANTE
Atención permanente
San Martín 577 — Fono 1469

PEDICURO

Manuel Sevilla
Pedicuro-Cirujano
Aparatos Ortopédicos
Pinto 547 — Teléfono 2245

REPRESENTACIONES

Coñac de huevos
“Diplomate”
el exquisito licor para damas
y caballeros
Representante general para
Concepción “Diplomate Frey”
Chacabuco 432

Departamento de Cobranza de Contribuciones Morosas

Remate judicial en los “Autos
con Deudores Morosos” en con-
tribuciones de Bienes Raíces.
Por resolución de 12 de Julio
de 1940 del 3.º Juzgado Civil
de Concepción recaída en los
autos citados, expediente N.º
11656, Tesorería Comunal de
Penco, se ha fijado para el 22
de Agosto de 1940 a las 15 ho-
ras que tenga lugar el remate
de las propiedades siguientes:

Rol Deudor Ubicación Avalúo
149 Manuel Fuentes Chacabuco
sin \$ 400.

Bases y antecedentes: Teso-
rería Comunal de Penco, Abo-
gacia Provincial, Concepción
Castellón 313.

MINIMUM: Los dos tercios
del Avalúo.

BOLETA: 10% del Avalúo.
CONCEPCION, 17 de Agosto
de 1940.

SECRETARIO DEL JUZGADO.

Harina, harinilla
Afrechillo, Afrecho
HARINA DE CENTENO
GRIEBE
Rengo 760. Fono 682.

La Patria

Concepción, agosto 19 de 1940

Servicio obligatorio del trabajo

Desde la terminación de la gran guerra, en el año 1918, han surgido nuevas modalidades, especialmente en cuanto respecta a las relaciones del individuo con el Estado en el orden de cooperar a sus necesidades primordiales. Tal vez lo que ocurrió en Alemania, donde se ha buscado la más amplia colaboración ciudadana no sólo en la reglamentación de las horas de labor en toda clase de faenas, que ha sido la más exigente en el lapso indicado en los países de Europa, sino, también, en la obligación creada a la juventud en el sentido de destinar parte de sus horas libres a trabajos fiscales.

Así se explica que Alemania haya dado al mundo la enorme sorpresa de su organización para la presente guerra. Durante años y años se ha preocupado de convertir a cada uno de sus habitantes en un elemento útil, con una alta capacidad de rendimiento demostrada en las fábricas, en las faenas al aire libre, en las grandes obras de ingeniería, como en el aporte obligatorio de sus valores de acción a numerosas empresas que formaban parte del gran programa de reconstrucción del país mencionado.

De esta suerte surgieron las "auto strades" gigantes, que recorren a Alemania en toda dirección, con doble y triple calzada, gracias a las cuales toda la movilización pesada que no puede hacerse con facilidad por medio de los transportes rápidos, es posible realizarla gracias a estas estupendas redes camineras que son consideradas como las más perfectas del mundo. Y en esta misma forma ha sido posible desear vastos pantanos y emprender faenas de enorme envergadura que no habría sido fácil ejecutarlas con los recursos económicos disponibles.

El Presidente de nuestra República, Excmo. señor Aguirre Cerda, ha dirigido recientemente una comunicación al Ministro de Guerra, en la cual le insinúa la conveniencia de realizar una obra más o menos parecida con los jóvenes que todos los años se llama a los cuarteles para recibir enseñanza militar.

Dos son las ideas predominantes que inspiran esta invitación emanada del primer mandatario de la República. La primera de ellas, el aprovechamiento más integral de todas las fuerzas nacionales en bien de la Patria con el objeto de atender en toda su amplitud cuanto sea necesario para su defensa, y la segunda, crear en los ciudadanos el hábito de servir a la Patria y, a la vez, capacitarlos para el trabajo dentro de ideas de disciplina y de orden, por medio de la ejecución de obras de beneficio colectivo dirigidas militarmente.

La forma propuesta para iniciar esta cooperación más vasta y efectiva de la juventud consistiría en aumentar el número de llamados en las conscripciones militares, que hoy alcanza sólo a diez mil, el cual se elevaría a quince mil, y, a la vez, que el plazo de duración de sus servicios se elevaría a doce meses en vez de los nueve que ahora permanecen en los cuarteles. Los tres meses restantes los destinarían a la construcción de obras públicas que tengan alguna relación con el bien nacional y con el mejoramiento de nuestro programa de defensa patria para el caso de guerra. Se realizarán, por ejemplo, obras camineras, reforestación, captación de aguas, represas, refugios, edificios públicos, escuelas, cuarteles, defensa contra las inundaciones, etc.

Los tres meses en referencia constituirían la obligación civil de prestación de servicios a su Patria, y a ellos seguiría, después, el período de enseñanza militar.

En sus dos aspectos, tanto en el patriótico, exclusivamente, como en el de formar en la conciencia de nuestro pueblo un sentido del trabajo organizado, ordenado, dentro de principios de disciplina, el proyecto tiene ventajas que lo hacen digno de todo apoyo. Naturalmente que ponerlo en práctica significará preparar todos los medios y elementos con los cuales se deberá hacer la labor de prestación de servicios civiles. Siempre que la política no se infiltre en un proyecto de tan señalado espíritu patriótico, pues esto equivaldría a desviar sus finalidades y hacerlo inútil y perjudicial, estimamos que la iniciativa de S. E. el Presidente de la República tiene un alto sentido patriótico y es digna del mejor aplauso.

PRIMERA VISION de AMERICA

por ANGEL ROSENBLAT

El conquistador de América se encontró con una naturaleza nueva y con costumbres e instituciones nuevas.

¿Que imagen proyectó esa realidad americana en su retina europea? ¿Como fué dando nombre a las cosas, a los lugares, a las instituciones?

Colón llevaba para ponerse en contacto con el Nuevo Mundo, dos intérpretes: Rodrigo de Jerez y Luis de Torres. Parece que el primero había andado por tierras de Guinea; el segundo era un judío converso que sabía — según propia declaración — hebreo, caldeo, y algo de árabe. Colón y los indios de las Antillas tuvieron que entenderse por señas. A cada paso se desespera Colón de las insuficiencias de este lenguaje.

La realidad no responde siempre a lo que los indios le han dicho por señas, y entonces supone intenciones engañosas y designios ocultos.

Al encontrarse con lo nuevo, Colón empieza por darles nombres viejos. Antes de llamar canoas a las embarcaciones indígenas, "navetas de un madero a donde no llevan vela", las llama almadías, nombre de aborigen árabe con que se designaban unas embarcaciones de África. Y antes de conocer la palabra cacique, designa a los numerosos señores indígenas de las pequeñas y grandes islas con el pomposo título de reyes. Es decir, hace entrar la realidad nueva en los marcos tradicionales de la propia lengua, pone el vino nuevo en los odres viejos.

Del mismo modo, cuando describe la isla que ha llamado Fernandina, nos dice que los indios "todo el año siembran panizos".

¿Que es el panizo? Panizo se llamaba en España una gramínea de origen oriental que no existía en América. El Padre Las Casas nos explica luego: el Almirante llama panizo al grano de maíz.

El nombre que usó Colón penetró en España y es aún hoy en la Mancha la denominación del maíz. Historia más compleja es la de ananás. Colón lo conoció en la isla Guadalupe, en el segundo viaje, y por su analogía con el fruto del pino lo llamó piña. El nombre se generalizó y pasó a España (de ahí también el inglés pine apple).

En América había, para designar tal fruta, más de un centenar de nombres, distintos, según la variedad y según la lengua. Uno de esos nombres era naná, en el guaraní del Brasil, de donde en portugués a naná y luego ananás. Es el nombre que a través del portugués penetró en francés, alemán, holandés, danés, sueco e italiano. Del Brasil pasó a Argentina, pero lo curioso es que en el Paraguay, la región guaranífera por excelencia, la fruta se llame precisamente piña. Es el triunfo de la forma europeizada sobre la indígena.

El mismo proceso de europeización se ha producido en el nombre de numerosas plantas y animales del nuevo mundo. El Conquistador fué bautizando con nombres viejos y familiares los objetos nuevos que iba encontrando. ¿No pasó lo mismo con los lugares, con los ríos, con los países de América? Colón, que a cada paso recuerda la tierra de Castilla, las huertas de Valencia, las Verduras de Andalucía, la vega de Granada, la campiña de Córdoba, la bahía de Cádiz o el río de Sevilla, da a una de las islas, la actual Haití o Santo Domingo, por la semejanza entre sus vegas con la tierra de Castilla, el nombre de la Isla Española.

Aunque creía en contrariedad un mundo viejo, Colón bautiza todos los lugares con nombres europeos, mezcla a veces de sentimiento poético y afán de codicia: Puerto del Sol, Río de la Luna, Valle del Paraíso, Boca del Dragón, Río de Oro, Monte de Plata, Mar de las Perlas. Y por que una pena le recuerda tierra de Granada, le da el mismo nombre: Peña de los Enamorados. Del mismo modo, México, país tan distinto de todo lo que el europeo podía imaginarse, recibió el nombre de Nueva España. El Conquistador evocó en todas partes la tierra natal: Nueva Castilla, Nueva Andalucía, Nueva Granada, y ciudades como Córdoba o La Rioja. ¿No llamó a una región venezolana, es decir Venecia pequeña, sólo porque vió un pueblecito de indios con chozas levantadas sobre estacas para precaverse de las inundaciones? ¿Y no quiso un adelantado, Juan Ortiz de Zárate, rebautizar la región del Río de la Plata con el nombre de Nueva Vizcaya? En "Siripo", la tragedia de Lavardén, el héroe indígena enrostra a los españoles este cambio de nombres:

Los nombres en señal de señoría, habéis a nuestras cosas ya mudado.

Caniba le parecen súbditos del Gran Can, en guerra con los indios de Cuba: "Caniba no es otra cosa sino la gente del Gran Can, que debe ser aquí muy vecino". Ve en el Mar de las Antillas tres manatíes o vacas marinas, y creyó ver sirenas, "con forma de hombre en la cara", que salieron bien alto de la mar, pero no eran tan hermosas como las pintan. En varias ocasiones oyó cantar ruiseñores (cantaba el ruiseñor y otros pájaros de mil maneras en el mes de noviembre por allí donde yo andaba), y ni siquiera sabemos cual pudo haber sido el pájaro cantor. Y por las señas de los indios entendía que había hombres sin cabello hombres con un ojo sólo en la frente, hombres con cola y hombres con hocico de perro que comían a otros hombres. Y ha ta los ví: "otra gente hallé que comían hombres: la deformidad de su gesto lo dice".

Se ha creído que Colón era un iluminado o un visionario. Pero lo mismo pasó con Pinzón y con los simples marineros de la armada descubridora. El contramaestre de la Pinta creyó descubrir árboles de canela, y hasta manojos de canela prueba de que había llegado a las islas de la especiería. Los marineros vieron "dos mujeres mozas tan blancas como podían ser en España", y distintos relatos hablan luego de indios blancos y de indios negros, y hasta de un rey Blanco, de largas barbas, al que se atribuía un gran imperio. La blancura del rey estaba sin duda en relación con la blancura de la plata supuesta en su imperio.

Más virtualidad tuvo la quimera del oro, tan del viejo mundo. Ya para Colón era oro todo lo que relucía (la frase es de Las Casas). Por señas entendía que había oro infinito, minas de oro, ríos de oro, islas enteramente de oro, con más oro que tierra, y que había caciques que tenían "tanta las banderas de oro labrado a golpe de martillo y un rey que había mandado hacer una estatua de oro puro tan grande como el mismo almirante. El oro—en la lengua de los indios se llama tuob; canoa, nozay—se recogía "con candelas de noche

en la playa", y los granos eran como granos de trigo o bien mayores que habas. En busca del oro, Colón lo interpreta todo, no sólo las señas de los indios: el calor que padecía era para él una prueba de que en estas Indias debía haber mucho oro. Pero la isla "donde nace el oro" (primero se llama Bohío, luego Baveque) está cada vez más al Este. El almirante poco afortunado, murió sin encontrarla. Luego, para el conquistador de tierra firme, las islas de oro se transforman en montañas de oro, lagunas de oro y reinos de oro, y los caciques en caciques dorados, con palacios revestidos de oro y empedrados de esmeraldas y hasta con palacios de oro sumergidos en las aguas de una laguna misteriosa.

El Dorado tuvo un lugar, preciso en los mapas de América y hubo gobernadores del Dorado y adelantados del Dorado. Pero se fué desplazando siempre, hacia el Este, hacia el Norte, hacia el Sur ante el paso de la exploración y de la conquista. Expediciones audaces se lanzaron en todas direcciones en su busca, hasta extinguirse devoradas por la selva. El Dorado era un fantasma fugitivo. Cuanto más incanzable, más alucinador.

Junto a la quimera de la plata, del oro y de las piedras preciosas, otras quimeras. ¿No creyó Colón, al llegar a las bocas del Orinoco, haber encontrado el paraíso terrenal? Se basaba en la gran cantidad de agua dulce vecina con la salada, en la suavidad de la temperatura ("la suavísima templanza") y en razones geográficas (la forma de la tierra). Pero más que nada en la opinión de santos y sabios teólogos: "muy asentado tengo en el ánimo que allí donde dije es el paraíso terrenal, y descansó sobre razones y autoridades sobrecuertas". ¿Y no creyó Ponce de León haber descubierto en la Florida la fuente de la eterna juventud, con que había soñado toda la Edad Media?

Colón veía sirenas porque las sirenas estaban representadas en todos los mapas medievales, y en sus momentos de emoción oía ruiseñores porque

todo paisaje idílico debía tenerlos, según la tradición literaria de la época. Colón creía que estaba recorriendo el mundo descrito por Marco Polo y a veces también el mundo bíblico. Las incursiones de los caníbales o caribes contra los arahuacos de Cuba eran para él la guerra del Gran Can de China con el Japón, que Marco Polo había descrito como un acontecimiento del año 1269. También en el Cipango de Marco Polo había oro sin recoger y palacios recubiertos de oro, "como acá se cubren las iglesias de plomo". Los palacios dorados del Gran Can habían deslumbrado la fantasía de todos los viajeros de los siglos XIV y XV. Marco Polo había también del oro de los ríos, lagos y montañas y de granos de oro más grandes que lentejas. También Marco Polo había visto una isla (la isla de Angamán) en la cual "todos tienen la cabeza de can, los dientes y la nariz a semejanza de un gran mastín, y son mala gente y comen a todos los hombres que pueden apresar".

Y no era una innovación de Marco Polo. Ya en el siglo I de nuestra era, la "Historia natural" de Plinio, que recogió toda la tradición antigua y fué la enciclopedia europea hasta el Renacimiento, habla de una raza de hombres con cabeza de perro, que ladraban en lugar de hablar (la noticia es de Ctesias, médico de Artajerjes, según el cual había 120.000 hombres de esta raza). Plinio habla también de pueblos antropófagos y de hombres extraños, hombres con un ojo en la frente, hombres con pies de caballo, hombres sin nariz, de cara plana; hombres sin boca, con un orificio por el que respiran, beben y comen; hombres con una sola pierna, que saltan con agilidad extraordinaria; hombres con pies invertidos que corren a gran velocidad por los bosques, hombres que ven mejor de noche que de día, hombres de pelo blanco en la juventud y negro en la vejez, hombres de orejas enormes que les sirven para cubrirse como si fuesen vestiduras, hombres que se desvanecen como sombras, hombres sin cabeza, con ojos en las espaldas ("sine cervicibus, oculos in humeris habentes") y hombres sin cabeza, con boca y ojos en el pecho. Plinio atribuye estas y otras variedades de la especie humana al ingenio de la naturaleza. Estas variedades humanas pasaron a la cartografía medieval y poblaban, junto con monstruos híbridos y descomunales, la "tierra incognita". De esos "hombres monstruos" le hablaban a Colón, por señas, los indios de las Antillas.

Colón proyectaba esas imágenes sobre la realidad americana. Había leído los relatos de Marco Polo y la "Historia" de Plinio. Sus conocimientos procedían, además, de los globos, mapamundi y cartas geográficas y náuticas del siglo XV que incorporaron a la experiencia real los relatos de presuntos viajeros medievales y el conocimiento de la antigüedad clásica (ya se sabe la importancia que tuvo en su viaje una carta de Toscanelli, que le envió, además, una carta náutica). La creencia se superpone a la realidad. "La tradición literaria", dice Leonardo Olshki en su "Storia letteraria dello scoperte geografiche", un hermoso libro dedicado a estas cuestiones—se impone a la propia experiencia". También los libros tienen la virtud divina de crear mundos. Conquistadores y viajeros se encontraron en toda América con gigantes y con enanos y vieron por las tierras y por las aguas monstruosos dragones y ciudades encantadas. Era la época de la literatura del descubrimiento y los hombres del descubrimiento de la conquista son precursores del famoso caballero don Quijote.

Dentro de esta proyección de lo literario y de lo místico de Europa sobre el continente americano, nada más asombroso que la creencia en las Amazonas. Colón, en su primer viaje, habla continuamente de una isla llamada Matinino, habitada por mujeres solas, que usan arcos y flechas y, como armadura, láminas de cobre. Los vientos desfavorables le impidieron llegar a esa isla, aunque mucho lo quería para llevar a los Reyes Católicos cinco o seis de esas mujeres. La isla pasó a la cartografía de la época con el nombre de Isla de las Mujeres. También Marco Polo, al describir las islas de la India, habla de una habitada por hombres y otra sólo por mujeres. Pero la creencia se remonta—como se sabe—a la antigüedad clásica. Desde México hasta el Río de la Plata, el conquistador español soñó con islas y regiones de mujeres solas, y creyó descubrir las en todas partes: mujeres guerreras, armadas de arco, con un pecho solo, del lado izquierdo. El conquistador se internó muchas veces en la selva en busca de este reino inquietante y sugestivo de las Amazonas americanas. Y en 1542, el capitán Orellana, que había salido de Guayaquil para incorporarse a la expedición de Gonzalo Pizarro



MANIFESTACION.—

Grupo de asistentes a la comida ofrecida por sus relaciones y amigos a la señorita Otillia Popp S. y señor Hans Eggers B., con motivo de su cambio de anillos.

Asistieron las siguientes personas: Señoras: Otillia de Brandl, Guillermina de Boekmann. Señoritas: Otillia Popp, Bárbara Oberlander, Esther Y. Hadler, Dina Boettcher, Zulema Zárate.

Señores: Hans Eggers, Willy Westfelling, Heini Leverenz, Michael Christel, Herbert Sukksdorf, Jorge Maetschel, Martín Brandl, Willy Wilksen, Herbert Mueller, Alfredo Yunge, Otto Conrad, Erich Brumme.



Niñita Magdalena Sofia Larenas Méndez

de la Rivera y de la señora Elisa Figueroa de la Rivera.

SINFONICA DE CONCEPCION.—

Hoy a las 18.30 horas hay ensayo general de Coros.

Se recomienda a todas las señoras y caballeros buena asistencia y puntualidad en la hora.

EN EL NURIA.—

El sábado a la hora del cocktail pudimos anotar las siguientes familias de nuestra sociedad.

Retfort Feliú, Spoerer Carmona, Alarcón E. Rissiti, Briebe Babin, Hermansen Pavon, Montalba Vega, Fischer Núñez, Urrutia Fischer, Rencoret Gómez, Seguel, Boni, Puga, Arriaga, Kollowski, Annat de Viale Rigo, Sanfuro H. del Canto, del Río Ulloa, Fuentealba Riscoe Fernández, Plessch, Menríquez, Le-Fort, Baeza Ibáñez, Vial Risopatrón, Carrasco Martínez, Besoain Urrutia, Serano Urrutia, Pérez de Arce Larenas, Ureta Espiñeira, Larenas Munita, Wilson, del Río Martínez, Metzner Matthews, Sepúlveda Nye, Ceroni Melo, Urrutia Manzano, Curti C. y muchas otras.

ENFERMOS.—

—Delicada de salud la señorita Valentina González Aninat.

—Enferma la señorita Florencia Calderón Riscoe.

—Un poco mejor continúa el señor José Suanez Puga.

OPERADA.—

Ha sido operada en el Pen-sionado del Hospital la señora Maria Bohn de Galán.

TE INFANTIL.—

La niñita Stefen Correa ofreció en la tarde de ayer un té a un grupo de sus amiguitas.

JORNADA DE ESTUDIOS.—

La jornada de estudios que debía verificarse los días 19, 20 y 21 en Casa de la Acción Católica, no se llevará a efecto hasta nuevo aviso.

VIAJEROS.—

—De Santiago los señores Nicanor Valenzuela H. y Emilio Baeza.

—De Santiago la señora Lucy Greene de Mahns.

—Del mismo punto el señor Augusto Manhs Greene.

—A Santiago se dirigió por el nocturno de ayer el señor Cónsul del Perú, señor Pedro Romero y señora Rosa Castañeda de Romero.

—De Santiago el señor Gastón Cerón.

—Del mismo punto el señor Gastón Fernandois.

—De la capital el señor Jorge Velasco Urzúa.

—De San Felipe el señor Mario Echeverría F.

—De Panimávida el señor Sergio Castri O.

—De Lota la señorita Ruby Wilson.

—Del mismo punto la señorita Maria Robertson.

—De San Fernando el señor Francisco Mandujano O.

—De Santiago el señor Camilo Arturo Lagos D.

—De Linares la señora Angela Figueroa de Benítez.

—A su fundo el señor Mario Gacitúa S.

—De Valparaíso el señor Ricardo Castañeda.

—Mañana se dirigirá a Temuco el doctor Abraham Camps O.

—De Santiago han regresado los señores Octavio Neira U., Humberto Torres y Mario Gurovich F.

—A Temuco don Miguel Fuente-Alba y la señora Rosalba Z de Fuente-Alba.

EMILIA

Tiene el agrado de invitar a Ud. a la GRAN EXPOSICION DE TRAJES Y ABRIGOS PARA SEÑORAS. MODELOS EXCLUSIVOS.

Ritz Hotel
Departamento 1.

MATRIMONIOS.—

—Ayer se efectuó en Santiago el matrimonio de la señorita María Dorrud Guardo, con el señor Raúl Vergara Balbontin.

—El 23 del presente será bendecido privadamente en la capital el matrimonio de la señorita Lucía Mardones Restat con el señor Francisco Alcaño Gabler.

—El 7 de septiembre será bendecido en Viña del Mar el matrimonio de la señorita Ruiz-Tagle Palma y de la señora Josefina Vergara de Ruiz-Tagle.

—Ayer ha quedado concertado en nuestra ciudad, el matrimonio de la señorita Marta Montoya Hurtado con el señor Mario Raby O.

NACIMIENTOS.—

—En Viña del Mar ha nacido un hijo, del señor Marcelo Juillien García y de la señora Sofía Middleton de Juillien.

—Una hija del doctor señor Celso Santibáñez y de la señora Alejandrina Bontempi de Santibáñez.

—Un hijo del señor Sergio Larraín Velasco y de la señora Carmen Valdivieso de Larraín.

—Un hijo del señor Augusto Ruiz-Tagle Palma y de la señora Josefina Vergara de Ruiz-Tagle.

—Un hijo del señor Alfonso Mandiola y de la señora Maria Elena Letelier de Mandiola.

—H anacido en nuestra ciudad un hijito del señor Arturo

CONCURSO DE AFICIONADOS RADIO DIFUSORA

ZENITH C C 117

Auspiciado por Vermo uth MARTINI y Licores CAZANOVE.

ENSAYO:

NUMEROS 19, 26, 24, 23, 30, 31, 32, 34, 37,38.

A LAS 18.30 HORAS.

SEGUNDA PRESENTACION A LAS 19.10 HORAS
Queda Ud. cordialmente invitado a nuestro salón auditorium COLO-COLO 556.



No siempre deben extirparse las amígdalas

NUEVA YORK (Sipa).—El Dr. Alberto D. Kaiser, que ejerce en la ciudad neoyorquina de Rochester, afirmó en reciente junta de la Asociación Médica Estadunidense que la inflamación de las amígdalas no constituye un peligro tan grande como a menudo se dice, y que en multitud de ocasiones se las ha extraído innecesariamente. Dijo, en efecto, que las observaciones que había llevado a cabo con 4.400 niños en el curso de más de diez años, lo habían hecho llegar a la conclusión de que casi en el 50 por ciento de los casos en que automáticamente se recurría en los Estados Unidos y la Gran Bretaña a la operación referida, no se justificaba ésta en modo alguno.

Agregó que el hecho de que a los niños les diese el catarro común, con sus desagradables complicaciones, influía fre-

cuentemente en los padres y los médicos, haciéndoles creer que una vez extraídas las amígdalas, no estarían los niños tan expuestos a pillar catarras, pero que la investigación científica ha revelado que tal teoría es del todo falsa. En realidad, se ha visto en el 50 por ciento de los niños operados que en los primeros tres años después de la operación contraían menos catarras; pero que en cambio el número de éstos fué en los siete años siguientes mayor que antes.

Entre 10 y 20 por ciento de los niños operados, del total a que se refiere la investigación citada, las amígdalas estaban ya definitivamente infectadas y había indicios precisos de que tal infección hubiese retardado el desarrollo normal de los niños, razón por la cual, dijo el Dr. Kaiser, la operación se imponía.

(PASA A LA PAG. CINCO)

El Congreso Campesino Socialista pide que se retire oficio de represión contra agitadores

PATRONES DEBEN AVISAR LA REANUDACION DE TODA FAENA QUE SE HAYA PARALIZADO

SANTIAGO 18. — Se ha dictado un decreto substituyendo un artículo del Decreto número 545 sobre condiciones de vida y trabajo en las empresas industriales estableciendo la obligación de los patrones de dar aviso con treinta días de anticipación a la Inspección del Trabajo respectiva de la reanudación de toda empresa industrial o faena que haya estado paralizada en sus labores. El informe deberá contener además en caso de paralización la causa que la motiva.

Objeto de festejos fué el M. Educación en Valdivia

Inauguró allí Escuela Normal "Camilo Henríquez"

SANTIAGO 18. — Comunes de Valdivia que ayer a las seis de la tarde llegó el Ministro de Educación a quien se le ofreció un banquete con asistencia del Intendente de la Provincia, don Edmundo Neves Silva, del Alcalde don Jorge Bus-

tos, autoridades y gran número de personas. El señor Iribarren visitó esta mañana las escuelas de la ciudad, acompañado de una comitiva. Esta tarde visitó la Escuela Normal Rural "Camilo Henríquez", inaugurando su reapertura.

Al mismo tiempo, con un acto literario musical, el Liceo de Niñas de esa ciudad celebraba el 37º aniversario de su fundación. El señor Iribarren regresará mañana a Santiago.

ENVIADO POR EL MINISTRO DEL INTERIOR

SANTIAGO 18. — La Conferencia Nacional de los Campesinos Socialistas conoció el oficio del Ministro del Interior al Director General del Cuerpo de Carabineros sobre la vigilancia de los agitadores de los campos, y acordó pedir al Ministro la anulación de dicha orden, exigiendo al Comité Ejecutivo del Frente Popular que en caso de no ser atendida la petición anterior, la haga suya.

Acordó también la Conferencia manifestar que ese oficio se presta para una interpretación de deslealtad a la armonía que debe reinar entre los partidos frentistas, ya que son éstos los más empeñados en liberar al campesinado y pedir al Directorio ejecutivo de la CTCH. que realice una activa agitación, hasta conseguir el retiro del oficio del Ministerio del Interior.

En reunión especial la Cámara trata hoy el proyecto sobre el personal de la Universidad local

SANTIAGO 18. (UP.) — Mañana celebrará una sesión especial la Cámara de Diputados a petición de 29 parlamentarios a fin de tratar el proyecto de incorporación del personal de administración y docente de la Universidad de Concepción a los beneficios de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

CON RUDDOFF

UD. VESTIRÁ MEJOR QUE AHORA.

CAUPOLICAN 588.

DIRECTORIO DEPARTAMENTAL CONSERVADOR DE SANTIAGO APROBO VOTO pidiendo QUE SE VAYA A LA REFORMA DEL COMISARIATO

SANTIAGO 18. — El Directorio Departamental Conservador del Primer Distrito aprobó un voto en el que después de exponer su repudio al Comisariato General de Subsistencias y Precios, hace ver la imperiosa necesidad de que la representación parlamentaria conservadora trate urgentemente de que se legisle en forma que el Comisariato pase a ser en realidad una entidad o factor que alivie la aflictiva situación de al gente necesitada.

Ministro de Salubridad hizo en Valparaíso una exposición de la obra cumplida por el Ministerio

SANTIAGO 18. — El Ministro de Salubridad dictó esta mañana en el teatro Victoria, una ligera exposición documental, conferencia, en la que analizó la labor cumplida por el Ministerio, refiriéndose especialmente a las reformas de las leyes 4054 y 4055. Hizo también una ligera exposición documental, conferencia, en la que analizó la labor cumplida por el Ministerio, refiriéndose especialmente a las reformas de las leyes 4054 y 4055. Hizo también una ligera exposición documental, conferencia, en la que analizó la labor cumplida por el Ministerio, refiriéndose especialmente a las reformas de las leyes 4054 y 4055.

Colo-Colo ganó al Santiago Morning por cinco a dos ayer en la Capital

SANTIAGO 18. — En una reunión de fútbol efectuada hoy en el Estadio de Carabineros y a la que asistieron seis mil personas, el team representativo del club Colo Colo venció al de Santiago Morning por cinco goles a dos. De esta manera el club albo ganó la copa "Ministro de Fomento".

Toro, jugador del Santiago Morning, marcó solo los dos goles para su club. El primer tiempo terminó por dos tantos a uno en favor de Colo Colo. En el segundo tiempo, el jugador Nocetti, del Santiago, se accidentó, debiendo abandonar la cancha. El árbitro, don Francisco Rivas, actuó en buena forma.

RESULTADO DE CARRERAS EN EL HIPODROMO CHILE

SANTIAGO 18. — Los siguientes son los resultados obtenidos en las carreras de ayer en el Hipódromo Chile de esta capital:

1.a CARRERA
Ganador de Nacajuca \$ 14.90
Placé de Nacajuca . . . 6.60
Placé de Canillita . . . 6.80
Placé de Hyppatia . . . 7.00

2.a CARRERA
Ganador de Ofelia . . . \$ 12.50
Placé de Ofelia . . . 6.40
Placé de Paulette . . . 10.10
Placé de Medusa . . . 8.30

3.a CARRERA
Ganador Confianzudo \$ 37.70

Senador conservador hablará hoy sobre inflación monetaria en el Gobierno actual y sobre política

SANTIAGO 18. — Mañana a las 22 horas, por intermedio de Radio Cooperativa Vitalicia, se dirigirá al país el senador conservador don Héctor Rodríguez de la Sotta, a fin de desarrollar el tema "Inflación monetaria durante el régimen del Frente Popular". Además analizará la política seguida hasta el momento por el actual Gobierno.

7.a CARRERA
Ganador Milonguera \$ 66.70
Placé de Milonguera . . . 15.90
Placé de Dardanelos . . . 12.70
Placé de Cunaco . . . 8.50

8.a CARRERA
Ganador de Lombières \$ 26.40
Placé de Lombières . . . 10.20
Placé de Ronda . . . 11.80
Placé de Alforja . . . 12.40

Por cuenta ajena...

Una firma inglesa nos ha entregado una partida de casimires azules, negros y fantasías para liquidarlos, y nosotros le brindamos la única oportunidad de hacerle un terno de vestón en esas telas en

\$ 580.-

CASA RAMOS

Sastrería Camisería
Freire 654 - Concepción - Casilla 422

Descubrieron un robo de cinco mil pesetas en billetes de la Corte de Apelaciones de Vlpso.

SANTIAGO 18. — En la Secretaría de la Corte de Apelaciones de Valparaíso se guardaban en la Caja de Fondos veintidós mil pesetas, para responder de un juicio en que se ventila el pago de veinticinco mil.

El viernes, cuando el secretario, que ha sido trasladado a CHillán, hizo entrega del documento en su oficina, notó que habían sido sustraídas cinco mil pesetas en billetes. Se ha iniciado el proceso correspondiente.

RESULTADO DE LOS MATCHES DE TENNIS HUBO EN SANTIAGO

SANTIAGO 18. — En una reunión de tenis efectuada hoy en el Estadio de Carabineros se obtuvieron los siguientes resultados:

Salvador Deick ganó a Efraín González por 6/3; 3/6 y 6/4.
Marcelo Tavernier ganó a Elias Deick, por 4/6; 6/2 y 6/2.

Miembros de la delegación que fué a La Habana están en Arica

SANTIAGO 18. — Han llegado, a bordo del "Santa Lucía", a Arica algunos miembros de la delegación chilena que fué a la Conferencia panamericana de La Habana. La delegación llegará mañana a Valparaíso y estará en Santiago el 20 del presente.

GANADORES Y DIVIDENDOS DE AYER EN CLUB HIPICO

SANTIAGO 18. — En las pruebas de hoy en el Club Hípico de esta capital se lograron los siguientes resultados:

1.a CARRERA 1.100 Mts.
Ganador de Bárbaro . . . \$ 71.50
Placé de Bárbaro . . . 24.30
Placé de Meteoro . . . 10.30
Placé de Faucigny . . . 22.60

2.a CARRERA 1.100 Mts.
Ganador de Atacama \$ 37.70
Placé de Atacama . . . 10.10
Placé de Pon . . . 8.70
Placé de Paradojal . . . 7.50

3.a CARRERA 1.300 Mts.
Ganador de Jackson . . . \$ 8.80

4.a CARRERA 1.300 Mts.
Ganador de Farisea . . . \$ 11.40
Placé de Farisea . . . 6.90
Placé de Barabino . . . 10.90
Placé de Guapa . . . 14.90

5.a CARRERA 1.700 Mts.
Ganador de Sabrosa . . . \$ 17.00
Placé de Sabrosa . . . 8.19
Placé de Gran Señor . . . 12.20
Placé de C. Brandy . . . 17.90

6.a CARRERA 2.400 Mts.
Ganador de Guailemu \$ 48. —
Placé de Guailemu . . . 14.30
Placé de Cap. Ducal . . . 7.80
Placé de Mercurial . . . 39.10

7.a CARRERA 1.700 Mts.
Ganador de Santidad \$ 23.70
Placé de Santidad . . . 14.00
Placé de Magerit . . . 15.00
Placé de Quebranto . . . 73.90

8.a CARRERA 1.100 Mts.
Ganador de Kika . . . \$ 18.30
Placé de Kika . . . 7.30
Placé de Lindo Píal . . . 9.10
Placé de Zuncho . . . 7.90

9.a CARRERA 1.700 Mts.
Ganador de Sacrilegio \$ 16.90
Placé de Sacrilegio . . . 8.30
Placé de Abrojo . . . 17.20
Placé de Hospicio . . . 13.00

UN MEDICO YANQUI CONVERSA SOBRE LA MALARIA EN CHILE

SANTIAGO 18. — El médico norteamericano Hamson ha visitado diversos departamentos de la Dirección General de Sanidad y sostuvo una conversación con el doctor Noé sobre el estudio realizado acerca de la Malaria en Arica.

HABRA UN CONGRESO DE MUNICIPALIDADES EN EL PROXIMO AÑO

SANTIAGO 18. — Posiblemente en septiembre del año próximo se efectúe en Santiago el segundo Congreso Panamericano de Municipios. Se de este Congreso ha sido fijado Chile.

COMIDA OFRECIO EL PRESIDENTE EN V. DEL MAR

SANTIAGO 18. — El Presidente de la República y su esposa ofrecieron una comida en el Palacio Presidencial de Viña del Mar con asistencia de las autoridades civiles, navales y militares, funcionarios y sus esposas.

POLICLINICO DE LOS ESTUDIANTES — DE — MEDICINA
Atiende diariamente
Tuespél 226

Señoras La Importación Inglesa

MAIPU 623 AL 637

Invita a ustedes a informarse de los grandes surtidos que acaba de recibir en

Sederías Viña del Mar

donde podrán elegir sus lindos Trajes en estilos muy novedosos y por muy poco dinero

Una visita a nuestra CASA le será muy PROVECHOSA

Recuerde Ud. siempre que

La Importación Inglesa

VENDE BUENO A BAJO PRECIO

FERNANDEZ y Cia. Ltda.

Trigos Amarillos Trigos Atrasados

DEBEN
SALITRARSE
PIDA

SALITRE SODICO
SALITRE POTASICO

EN LAS CHACRAS
APLIQUE

CAL

Entrega inmediata

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Tenderini 187—Santiago—Casilla 40-D.

SIEMPRE ALERTA....!!

Como lo anunciamos, HOY damos comienzo a la más grande de las

LIQUIDACIONES DE CALZADO

EN:

"CASA REAL" Y "BOTERIA FRANCIA"

FREIRE 615

FREIRE 619

TODOS LOS ENORMES SURTIDOS DE CALZADO DE AMBOS NEGOCIOS SERAN OFRECIDOS AL PUBLICO CON GRANDES REBAJAS DE PRECIOS. ESTAMOS OBLIGADOS A TOMAR ESTA MEDIDA EN VISTA DE NO CONTAR CON LOCAL SUFICIENTE PARA HACER FRENTE A LA TRANSFORMACION DEL EDIFICIO. — APROVECHE UD. LA ENORME BARATURA DE CALZADO. SURTIDOS COMPLETOS DE LAS ULTIMAS CREACIONES PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS.

Para Señoras

ZAPATOS taco charleston del 34 al 38
antes \$ 45.—, ahora ... \$ 29.—
ZAPATILLA gamuza plantilla, antes
\$ 55.—, ahora ... " 49.50
ZAPATILLAS "Marquesa" charol, antes
\$ 65.—, ahora ... " 39.50

Para Caballeros

ZAPATOS Gum Metal emplantillado,
antes \$ 110.—, ahora ... \$ 78.—
ZAPATOS Box Calf, antes \$ 85.—,
ahora ... " 60.—
ZAPATO Premier emplantillado, antes
\$ 80.—, ahora ... " 52.—

Para Niños

ZAPATOS de niños del 30 al 33, antes
\$ 35.—, ahora ... \$ 22.—
SANDALIAS del 18 al 21, antes \$ 22.—,
ahora ... " 15.—
SANDALIAS del 34 al 38, antes \$ 45.—,
ahora ... " 25.—

No olvide Ud. "CASA REAL" y "BOTERIA FRANCIA"

CONCEPCION

FREIRE 615

FREIRE 619

GABRIEL MARTINEZ

Civiles son evacuados de Gibraltar, informan desde la Línea, ahora

SEVILLA, 18. (UP.) — Se informa de La Línea que esta mañana comenzó una nueva evacuación de civiles en Gibraltar. Al parecer se han tomado medidas estrictas para acelerar las evacuaciones después de que algunos civiles opusieron reparos de marcharse.

EL CABLE DE HOY: 3 NOTICIAS BREVES

CHUNGKING, 18. (U.P.) — El delegado estudiantil norteamericano Bencombes dijo en un discurso que lamentaba que Estados Unidos siguiera proporcionando al agresor japonés hierro viejo y gasolina. Se refirió a la violación de la tradición política de puerta abierta propugnada por Estados Unidos para equitativas oportunidades comerciales y señaló que el comercio de China estaba siendo rápidamente monopolizado por el Japón.

HELSINKI, 18. (U.P.) — Riti pronunció un discurso esta noche por radio y se refirió a la reciente declaración de Molotov de que los futuros acontecimientos dependían de Finlandia. Riti manifestó que Finlandia ya había demostrado con hechos que trataba de establecer las mejores relaciones posibles con Rusia.

NUEVA YORK, 18. (U.P.) — Herold Roig, presidente de la Panagra anunció que des de principios de septiembre la duración del viaje entre Buenos Aires y América del Norte será de tres días y medio en vez de cuatro y medio como hasta ahora.

NOTICIAS DE LA GUERRA PROPORCIONADAS POR LA AGENCIA T. O. — LOS COMUNICADOS

BERLIN, 18. — (T. O.) — El Alto Mando alemán comunicó el domingo a mediodía: "Un submarino alemán hundió buques mercantes enemigos con 32.300 toneladas de registro. Nuestra aviación prosiguió ayer de día y de noche, los ataques contra Inglaterra, cubren do de bombas amplias zonas de Sur y centro de Inglaterra, en especial contra baterías antiaéreas y reflectores. La fábrica de motores de aviación de Filton, las fábricas de aviones de Birmingham, la industria de Roading y los puertos de Swansea, Avonmouth y Bournemouth fueron bombardeados con buen éxito. Se colocaron minas marítimas frente a los puertos ingleses. Anoche los ingleses volaron

sobre el Centro y Oeste de Alemania, y sobre Bélgica, arrojando bombas a mansalvas, sobre poblaciones indefensas, causando en Dortmund, en Rhinania, algunos muertos y heridos entre la población civil. También en el centro de Bruselas causaron 4 muertos y 22 heridos civiles entre mujeres y niños. Aviones de caza alemanes derribaron un avión inglés, la artillería antiaérea. Las pérdidas enemigas del 16 de agosto aumentaron a 92 aviones. Falta hoy un avión alemán que no ha regresado a su base. ROMA, 18. — (T. O.) — El Parte de Guerra italiano del domingo a mediodía comunicó: "En la Somalia británica, una columna que avanza desde Zeila, ocupó Bulhar, puerto a 60

kilómetros al Oeste de Berbera. Otra columna llegó cerca de Lafaruk. Al acercarse una patrulla nuestra a Mandera, huyó un considerable número de hindúes en desbandada. En un ataque a Berbera, no ha regresado uno de nuestros aviones. En el Africa del Norte, fuerzas navales inglesas dispararon contra Bardia y el interior del país, con 300 tiros pesados y medianos; como resultado fué muerto un soldado y heridos 11. Nuestros aviones de bombardeo atacaron buques y aviones que se levantaron en defensa, derribando 7 aviones tipo Glouster Gladiator y se supone que han quedado destruidos 2 aviones más. Faltan 3 aviones propios. En el Atlántico, un submarino italiano hundió a un pe-

tolero inglés de 9 mil toneladas". ESTOCOLMO, 18. — (T. O.) — Se confirma el rumor de que la emisora de radio inglesa D. S. B. quedó completamente destruida por los ataques alemanes. Esta noticia fué remitida por un corresponsal americano, quien agrega que los ataques se efectuaron desde una altura de 2.500 metros. Por primera vez se citan en Inglaterra las bombas silbantes alemanas, y se dice que éstas producen un ruido infernal al caer sobre sus objetivos.

ESTOCOLMO, 18. — (T. O.) — Se comunica desde Londres que gran número de aviones alemanes volaron el domingo en la mañana, a gran altura desde la costa Sureste de Inglaterra, hacia el interior del país.

REMATE DE UNA FAJA DE TERRENO MUNICIPAL

La I. Municipalidad, en su sesión ordinaria celebrada el 2 del presente, resolvió sacar a subasta una faja de terreno de 13.96 mts. por 1,085 mts. o sea una superficie de 15.14 mts², ubicada en la Plaza España, adyacente a la propiedad de los señores Julio Plesch y Cia. Acordó, asimismo, reducir el plazo de las publicaciones correspondientes a quince días.

La subasta se llevará a efecto en la Sala de la Alcaldía el Jueves 22 del presente mes, a las 11.30 horas. El minimum adjudicado al mt². será de \$ 150.—

Concepción, 6 de Agosto de 1940.

EL ALCALDE.

FABRICA NACIONAL DE LOZA DE PENCO

SOCIEDAD ANONIMA

CITACION A JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS
Por acuerdo del Directorio y en conformidad a nuestros Estatutos, citase a los señores Accionistas para el Jueves 29 del presente mes, a las 15 horas, en la Sede Social, Penco (Oficinas de la Sociedad) con el objeto de someter a su aprobación el Balance y Memoria Anual. PENCO, 15 de Agosto de 1940.

IGNACIO MARTINEZ URRUTIA,
Presidente.

CITACION A JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores Accionistas a Junta Extraordinaria, para el Jueves 29 del presente mes, (a continuación de la Ordinaria) en la Sede Social, Penco (Oficinas de la Sociedad) con el objeto de someter a su aprobación las siguientes reformas de los Estatutos Sociales:

Art. 4 Aumento del Capital Social.
Art. 25 Letra H. Autorizar al Directorio para que en caso de necesidad, y durante un Ejercicio pueda vender hasta el 10% de los Bienes Raíces de la Sociedad.

Se propone el aumento del Capital Social de \$ 10.500.000, a \$ 13.125.000, empleando la disponibilidad de \$ 2.625.000 que para este objeto, dispone la Sociedad. Considerando que actualmente la Sociedad tiene Bienes Raíces que no son de completa utilidad, se desea con la reforma del Art. N.º 25 letra H. autorizar al Directorio, para en caso conveniente, pueda vender durante un Ejercicio, hasta el 10% de los Bienes Raíces de la Sociedad sin necesidad de ser autorizado por una Junta Extraordinaria citada especialmente para tal objeto. PENCO, 15 de Agosto de 1940.

IGNACIO MARTINEZ URRUTIA,
Presidente.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de las Juntas Ordinarias y Extraordinarias de Accionistas, el registro quedará cerrado desde el 24 de Agosto al 2 de Septiembre de 1940, ambos días inclusivos. PENCO, 15 de Agosto de 1940. GREGORIO DIAZ B. Gerente.

Conversaciones con Bulgaria inicia Rumania

BUCAREST 18 (UP) — Rumania iniciará mañana sus conversaciones con Bulgaria y reanudará también su conferencia con Hungría. La respuesta que Hungría dará mañana a Rumania se mantiene en secreto, aunque por noticias publicadas con insistencia según las cuales Rumania rechazará las exigencias húngaras cabe esperar que se someterán las dificultades al arbitraje.

(DE LA 1.ª PAGINA)

suelo en los aeródromos cercanos a Londres. Añade el Alto Comando que la aviación alemana ha destruido hoy 138 aviones británicos. Anuncia que 34 aviones alemanes no volvieron. BERLIN, 18. (U. P.) — El Alto Comando dice que los aviadore alemanes efectuaron ayer y particularmente anoche vuelos de reconocimiento y de ataque "sobre grandes áreas del sur y centro de Inglaterra, siendo blancos los aeródromos, emplazamientos de baterías antiaéreas, reflectores, fábricas de aviones, y motores y el centro industrial de Birmingham. Las obras portuarias de Swansea, Avonmouth y Bournemouth también fueron bombardeadas con éxito".

NO SE PERTURBO LA CALMA

LONDRES, 18. (U. P.) — Los alemanes, por segunda vez en esta guerra, han lanzado bombas sobre la región de Londres, pero no lograron perturbar la calma dominical de la capital. Los parques estaban llenos de paseantes, que casi no se dieron cuenta de que la aviación alemana renovaba su tentativa de aplastar a la Real Fuerza Aérea y mientras en las afueras de la capital caían bombas y se libraban en el aire combates singulares, la muchedumbre escuchaba en Hyde Park a los oradores que argumentaban a favor o en contra de la guerra o llenaban los salones de té para saborear pasteles, cakes y la rica crema de Devonshire.

El Ministerio del Aire ha informado que hasta las 8 de la noche habían sido abatidos por lo menos 86 aviones enemigos y faltaban 16 aparatos de combate británicos, sin bien los pilotos de 8 de ellos estaban salvos. El corresponsal de la United Press puede informar que por lo menos a las 4 de la tarde, el aeródromo de Croydon no había sido incendiado y aún más, ni siquiera tocado.

LAS PERDIDAS ALEMANAS

LONDRES, 18. (U. P.) — El Ministerio del Aire informa que por lo menos 600 aviones alemanes entre bombarderos y aparatos de combate participaron en las tres incursiones en masa efectuada hoy domingo contra Gran Bretaña y que se sabe ahora que fueron destruidos

(DE LA TERCERA PAG.)

tras otra quimera, la tierra de la canela, se encuentra por fin con las amazonas, Gonzalo Pizarro le envía en un bergantín en busca de alimentos. Orellana B. vuelve. Siempre río abajo, las aguas le conducen a cauces cada vez más anchos, y al cabo de ocho meses de navegación, al Océano Atlántico. Había recorrido, por primera vez, el gran Río de las Amazonas.

¿Cómo se fijó el nombre? Desde los primeros días de navegación, indios amigos e indios prisioneros le hablaban de las amazonas. Relatos extensos, minuciosos, que Orellana interpreta con sus rudimentos de lenguas indígenas. Las amazonas constituían tierra adentro un estado poderoso, rico en oro y plata, que tenía sometidas a muchas provincias de indios y les hacían pagar tributos. Un indio nombra setenta pueblos de amazonas, pueblos de piedra, con puertas, unidos por caminos cercados, en algunos de los cuales había estado él para entregar el tributo. Indios amigos dicen a los expedicionarios que se cuiden de las amazonas, que los matarían e indios enemigos les amenazan con tomarlos prisioneros y entregarlos a las amazonas. Pero hubo algo más impresionante que el relato de los indios. El 24 de junio de 1542 los expedicionarios descienden a tierra en busca de alimentos y tienen que combatir con los indios tributarios de las amazonas. Y en auxilio de los indios — cuenta el padre Carvajal, que anota día a día las peripecias de la expedición — acudieron unas diez o doce amazonas, "que éstas vimos nosotros, que andaban peleando delante de todos los indios como capitanas, y peleaban ellas tan animosamente que los indios no osaban volver las espaldas, y el que las volvía, delante de nosotros le mataban a palos, y esta es la causa por que los indios se defendían tanto". El P. Carvajal describe a estas amazonas: "Estas mujeres son muy altas y blancas, y tienen muy largo el cabello y entrenzado y revuelto a la cabeza, y son muy membrudas... con sus arcos y flechas en las manos, haciendo tanta guerra como diez indios". Estos relatos llegaron en seguida a la corte, donde unos aceptaron y otros negaron la existencia de las amazonas. Pero sobre todos los nombres del río (Santa María de la Mar Dulce, Marañón, Orellana, Río Grande y muchos otros) triunfó el nombre de Río Amazonas. La leyenda más fuerte que la misma realidad.

El mismo entrecruzamiento de realidad y leyenda presenta otro episodio. Por el norte argentino y luego por toda la Patagonia se buscó desde el siglo XVI una misteriosa Ciudad de los Césares. Todavía a fines del siglo XVIII se organizaban en Chile expediciones para llegar a ella. Viajeros hubo que la describieron con lujo de detalles e historiadores que trataron de explicar su origen. La Ciudad Encantada o de los Césares estaba, en el siglo XVIII, en un rincón misterioso e impenetrable de la cordillera. Algunos afirmaban que eran tres ciudades distintas, sometidas a un rey, con las puertas siempre cerradas con palacios y templos suntuosos, revestidos de plata maciza. Se decía que los Césares no tenían más metal que la plata y que de ella hacían las rejas de los arados, los cuchillos y todos los utensilios. Un misionero que quiso llegar hasta ellos recibió la muerte a ma-

nos de los indios. Tenían un centinela en un cerro para impedir el paso a los extraños, pero algunos se habían acercado hasta oír el tañido de las campanas o el eco de disparos de artillería. Mil testimonios daban pruebas irrefutables de su existencia. Personas fidedignas lo sostenían bajo juramentos. Los Césares vestían "casaca de paño azul, chupa amarilla, calzones de buché o bombachos, con zapatos grandes, y un sombrero chico de tres picos. Eran blancos y rubios, con ojos azules y barba cerrada". Algunos hablaban de Césares indios, otros de Césares españoles. Hasta se les atribuyó origen inglés. Para salir de dudas, se dio tormento a un indio, que al parecer se había juramentado para mantener el secreto. Terminó confesando que eran españoles.

La leyenda, que duró tres siglos, reposa en un hecho real. Sebastián Caboto, en 1529, envió a un capitán y catorce soldados para explorar la tierra, siempre tras el espejismo de la plata. A los tres meses volvió el capitán con seis soldados contando maravillas, que debía magnificar la transmisión oral. El capitán se llamaba Francisco César. De su nombre ha surgido una leyenda que ha estimulado el conocimiento de toda la región patagónica, a la que él no había llegado jamás.

Hemos visto en los nombres de las cosas y de los lugares y en la visión misma del conquistador de América una proyección de la mentalidad europea. El conquistador hizo entrar la realidad americana en los moldes convencionales de las palabras, los nombres y las creencias de Europa, acomodándola a su propia arquitectura mental. Hasta llegó a proyectar sobre el mundo real su propio mundo literario. Ortega y Gasset vería en ello una manifestación de lo que ha llamado en varias ocasiones espíritu retórico. "En vez de ajustar el pensamiento a lo que son las cosas — dice —, se ajusta la realidad al perfil abstracto, formalista, que dibuja el pensamiento". No se refleja las cosas, sino que se las construye imaginariamente, de acuerdo con un patrón, añadiéndoles los trozos que les faltan falsificándolas.

Esa actitud se debe quizás a una insalvable limitación del hombre: "conocer es reconocer". Se capta lo desconocido en función de lo conocido y las sensaciones nuevas se graban en la mente vieja. El proceso, más que intelectual, es efectivo. El hombre acaba siempre por familiarizarse con lo nuevo, pero al mismo tiempo quiere encontrar en lo nuevo, en la inmensidad de lo nuevo su mundo tradicional, tan distante y tan querido. La primera visión de América es la visión de un sueño. El conquistador es siempre, en mayor o menor medida, un alucinado que combina las experiencias y afanes cotidianos con los recuerdos y fantasías del pasado. Así fué también la primera visión que el europeo tuvo del mundo oriental, y lo mismo ha pasado sin duda en toda conquista y en toda colonización. El hombre que como descubridor, como conquistador, como emigrante o como viajero llega a América, al mismo tiempo que se siente sumido en la realidad nueva, al mismo tiempo que se americaniza, va reviviendo su viejo mundo, tan extenso, con las imágenes y las palabras de su mundo familiar. América es en cierto sentido un mundo nuevo, enteramente nuevo e irreductible. En otro sentido es también una nueva Europa.



BERLIN, 18. — El Alto Comando del Reich anuncia que anoche aviones de la Real Fuerza Aérea atacaron diversos puntos del oeste y centro de Alemania y Bélgica.

También comunica que la aviación alemana reanudó sus ataques a la región de Londres y que fué incendiado el aeródromo de Croydon, ubicado en los suburbios de esa capital.

Esta... y muchas noticias... escuchelas en un Radio RCA... cómprenos uno hoy mismo

CASA SPANO

AGENTE R. C. A. VICTOR

B. Arana 761. — Pida créditos.

HOY Y TODA LA SEMANA

Gran liquidación de catres, colchones,

Somieres, colchas, sobrecamas

Gran venta especial por

DUMPING DE PRECIOS — ¡¡APROVECHE!! — ¡¡NO VACILE!!

Además: CINCO VALIOSOS PREMIOS

Por cada compra de \$ 25.— Reclame su cupón.

ALMACENES "GARCIA"

MAIPU 536.—CASILLA 550.— TELEFONO 570.— A LA VANGUARDIA COMERCIAL.—

Hoy se inician los actos conmemorativos del Aniversario del Natalicio de O'Higgins

Hoy se inicia el programa que ha sido preparado para celebrar dignamente el aniversario del nacimiento de don Bernardo O'Higgins, Padre de la Patria. General y primer director supremo que tuvo Chile en su vida independiente.

Este programa de festejos se realizará simultáneamente en toda la República, para recordar, de esta manera, la figura del ilustre prócer.

AUDICIONES RADIALES

El programa a realizarse en el día de hoy lunes consta de dos audiciones radiales, las que se van transmitidas por intermedio de las estaciones C. C. 117 "Radio Zenith", La Voz Regional de Concepción y por C. C. 44 "Radio El Sur".

La primera audición se llevará a efecto de 17.30 a 18.30 de hoy, por Radio Zenith y es una audición exclusivamente dedicada al mundo infantil y a todo el estudiantado secundario, especial y primario de Concepción. En esta audición tomarán parte los alumnos de los establecimientos de instrucción, bajo los auspicios de las organizaciones juveniles regimentarias del Regimiento Chacabuco. Ditará una breve reseña sobre la vida de O'Higgins, la señora Amalia González, distinguida profesora de Historia en el Liceo Fiscal de Niñas. Habrá algunas recitaciones alusivas por las niñas Brisola Herrera y Eugenia Alarcón. Un oficial de Ejército se dirigirá a la juventud, para significarles el deber y la función de la juventud chilena frente a la Patria. Diferentes otros números, no menos interesantes, completan el novedoso programa de esta audición. La banda del Regimiento Chacabuco, actuará en esta hora radial, que llamará la atención de nuestros niños.

La segunda audición, será radiodifundida por Radio "El Sur", de 21.30 a 22.30 horas de hoy, con un programa sumamente interesante.

Esta audición estará a cargo de la Asistencia Cultural de la Comisión de Bienestar Social del Regimiento Chacabuco. Se caracterizará porque será eminentemente nacionalista. Se dará a conocer algunos aspectos de la labor del prócer en la fundación de la nación chilena. Algunos destacados elementos artísticos han prometido su concurso, por lo cual el éxito de esta audición estaría asegurado.

EMBANDERAMIENTO DE LA CIUDAD
El Gobierno ha dispuesto que

Mañana se verificarán la velada y el acto cívico

EL EJERCITO, LA ARMADA Y OTRAS INSTITUCIONES PARTICIPARAN EN LA EJECUCION DEL PROGRAMA

Serán transmitidas audiciones radiales a las 17.30 y a las 21.30 horas, hoy.—

En todas las ciudades de la República se verificará el embanderamiento general de los edificios, tanto públicos como privados, ya que ese día es considerado Día Patria, para los efectos legales que impone la obligación de izar el pabellón.

El embanderamiento deberá hacerse antes de las 9.30 de la mañana, hora a la cual las bandas de la guarnición recorrerán las calles tocando himnos marciales y diáfanos.

LA CONCENTRACION PUBLICA EN LA PLAZA

En la mañana del 20, a las 11 horas se verificará, en la Plaza de Armas el gran acto público que se ha programado en la plaza de armas.

Para esa oportunidad, todas las tropas de la guarnición, scouts, colegios, escuelas e instituciones gremiales, mutualistas y deportivas.

Al son de la Canción Nacional, coreada por los alumnos de los distintos colegios, acompañados por las tropas militares será izada la bandera de la Patria.

EL ACTO CIVICO

Después de este acto, y en el mismo lugar indicado, se verificará un acto cívico, en el cual harán uso de la palabra varios oradores.

Por el Ejército, hará uso de la palabra el capitán don Luis Serrey Pizarro, ayudante del Regimiento de Infantería "Chacabuco". Representando al Municipio, hará uso de la palabra el regidor don Oscar Gacitúa B. Hará también uso de la palabra el inspector provincial de Instrucción Primaria, don Pedro Aravena.

EL DESFILE

A continuación se verificará el desfile de las tropas de la guarnición, conforme a sido ordenado por el comando de esta en la orden del día que publicamos en nuestra edición de ayer.

A continuación de las tropas, desfilarán las brigadas de

scouts, colegios e instituciones participantes en este homenaje, todas las cuales lo harán a los acordes de las bandas de los Regimientos.

TARDE DEPORTIVA MILITAR

La superioridad militar ha dispuesto que en la tarde de mañana se realicen en los cuarteles de los diversos regimientos programas deportivos entre los componentes de las diferentes unidades.

En el Regimiento Chacabuco será disputado un hermoso trofeo que ha sido donado por el Comando en Jefe del Ejército.

MATINEES PATRIOTICAS PARA NIÑOS

Esa misma tarde, y simultáneamente, se verificará en los diferentes teatros de la localidad, matinees dedicadas especialmente a los niños, y de carácter patriótico.

En cada una de estas funciones, serán dados a conocer por algunos profesores, "los rasgos más salientes de la vida del ilustre prócer, y la significación, rol e importancia que jugará en la consolidación de la independencia de la Patria."

LA VELADA ARTISTICA

A las 18.30 horas se llevará a efecto en el Teatro del Liceo de Hombres, la velada artística que se ha venido preparando en honor a don Bernardo O'Higgins.

Diversos números de interés han sido programados para esta ocasión. Prestarán su concurso los Coros de la Sinfonía, dirigidos por don Arturo Medina, las alumnas de la Sra. Moena, etc.

El programa a que estará sujeto el desarrollo de esta velada será el siguiente:

PRIMERA PARTE

- 1.— R. Carnicer. Canción Nacional. Banda orquestal.
- 2.— Discurso, General Bernardino O'Higgins. Tte. Cnel. Carlos Soto Tapia.

3.— Liceo de Niñas. Alegoría a O'Higgins. Cuadro plástico.

4.— Rubén Darío. La Marcha Triunfal. Anselmo Rojas. Declamación.

5.— Giordano. Amor Ti Vista. Horacio Sanhueza de la B. Romanza.

6.— Mascagni. Intermezzo. Banda orquestal.

7.— A. Moena. Gavota. Georgina Sepúlveda, Ella Griebel. Ballet.

8.— Devorak. Obertura. Banda orquestal.

9.— Prof. R. Miranda. O'Higgins, Director Supremo. Disertación.

10.— Lecuona. Malagueña. Raúl Riveros, piano.

11.— Coros de la Sinfonía. Arturo Medina, Director.

a) Carnicer-De Petris. Canción Nacional. Arreglo a 8 voces.

b) Gesualdo. Io Tacero. Coro Mixto a 5 voces. Italiano.

c) Gastoldi. Balletto. Coro Mixto, 4 voces. Italiano.

d) Donato. Chi la gallarda. Coro Mixto 4 voces. Italiano.

e) T. Victoria. Ave María. Coro de hombres, a 4 voces. Latin.

12.— Mozart. Berceuse. Coro de hombres. 4 voces. Francés.

13.— Keller Vela. Obertura romántica. Banda orquestal.

AUDICIONES RADIALES DE CARACTER PATRIOTICO

Las Radios "El Sur" y "Zenith", radiotransmitirán esta Velada artística, desde el mismo escenario del Teatro del Liceo de Hombres, donde ya se han hecho las debidas instalaciones para este objeto.

Además, por radio "El Sur", se llevará a cabo una interesantísima audición patriótica, en que participarán destacados elementos artísticos de la ciudad. Esta audición especial tendrá lugar la noche del lunes próximo.

EL DESFILE NOCTURNO "AU FANBLEAU"

Uno de los números más populares y novedosos que se consultan en el programa general de festividades, es sin duda el Gran Desfile Nocturno "Au Fanbleau", que se efectuará la noche del martes 20 a las 21 horas, el que partirá de la Plaza Cruz, se le dará término en la Plaza de la Independencia. Participarán en este novedoso desfile las tropas de la guarnición y algunos organismos societarios y deportivos.

El desfile consistirá en la organización de largas columnas provistas de antorchas y elementos fosforescentes. Una nota que llamará la atención, será indudablemente la reconstrucción histórica de las "huestes del General O'Higgins". La noticia dada sobre este aspecto del desfile ha llamado el interés del público y hay entusiasmo por presenciar este acto.

RETRETA DE LAS BANDAS DE LA GUARNICION

Las bandas de la guarnición, terminando el desfile "Au Fanbleau", se concentrarán en el kiosco de la Plaza Independencia, para llevar a cabo posteriormente una gran retreta. La plaza será especialmente iluminada por la I. Municipalidad y presentarán un golpe de vista especial. La retreta especial con un programa musical escogido, durará hasta las 24 horas.

DISTRIBUCION DE INVITACIONES

La distribución de invitaciones oficiales tanto para el Acto Cívico del martes 20 en la Plaza de la Independencia como para la Velada Artística del Teatro del Liceo de Hombres, serán hechas por la Comandancia de Guarnición, Rengo 596.

Asistirán, especialmente invitados: el Cuerpo Consular, las autoridades civiles, militares, eclesiásticas, administrativas, el profesorado de la Universidad de Concepción, Instrucción Secundaria, Especial y Primaria, representantes de las instituciones armadas, etc.

VETERANOS DEL 79
Al Cuerpo de Veteranos del 79, se les dará una colocación preponderante para el desarrollo de todos los actos. Tanto en el Acto Cívico, como en la Velada Artística de la tarde. Se ha designado una comisión especial integrada por personal del Ejército para los efectos que les presten a los Veteranos del 79, que asistirán en cuerpo colegiado, toda clase de atenciones y se les guarde las debidas deferencias.

PARTICIPACION DE LA ARMADA NACIONAL
El Comandante en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, Vice-Almirante don Vicente Merino Bielich, designará una Delegación Especial integrada por Jefes y Oficiales para que representen en esta ciudad, a la Armada Nacional, en todos los actos que se efectuarán con motivo del aniversario del natalicio del prócer de la Patria, General don Bernardo O'Higgins.

No cabe la menor duda que por los detalles que hemos dado a nuestros lectores en esta crónica, el Comité General de Festividades, tiene asegurado el éxito más completo de la fiestas del martes próximo. Hay verdadero entusiasmo desbordado en la población por participar en estas festividades, a las que se les ha dado el carácter meramente popular y altamente patriótico, como es la intención del Gobierno. La ciudad vivirá el 20 próximo, un día que dejará en todos los ánimos grata recordación.

Soc. de Zapateros da cuenta fallecimiento socio Sr. H. Arnechino

CONDOLENCIAS A LA FAMILIA
Cumplimos con el deber en comunicar a los socios de esta institución el sensible fallecimiento del socio honorario señor Heriberto Arnechino, acaecido en Santiago el 15 del presente.

El señor Arnechino, fué presidente de la Sociedad en varios períodos y colaboró con gran entusiasmo por el progreso de la institución.

Esta institución ante el dolor que esta desgracia produce, presenta a sus familiares sus expresivas muestras de gratitud y su más sentida condolencia.

Además de efectuar estos actos en el establecimiento mismo, el profesorado y el alumnado asistirán al desfile que se realizará con el fin de conmemorar el natalicio del ilustre prócer.

Mañana, a las 14.30 horas, se efectuarán simultáneamente en la sección femenina y masculina del Instituto Comercial, actos de índole patriótica y educativa con el fin de recordar la vida ejemplar y gloriosa del héroe máximo de nuestra Independencia Nacional, don Bernardo O'Higgins.

Damos a continuación los programas que se desarrollarán en esta oportunidad, los que sabemos se han preparado con gran entusiasmo por los profesores y alumnos del Instituto.

Sección Femenina:
1.º Canción Nacional. Coro. 2.º O'Higgins y Rancagua. Recitación. Sra. María Paredes del II año. 1.º gr.

3.º Biografía de O'Higgins. Sra. Inés Acevedo, del III año II grado.

4.º A O'Higgins. Recitación Sra. Eliana Zuloaga del I.º año B 1.º grado.

5.º Los Granaderos. Canto. Sras. Fresia Riquelme y Elcio Hunter, del II año A. 1.º grado.

6.º Disertación. Sra. Jorge-

lina Labra del II año B. 1.º grado.

7.º América. Sra. Elsa Soler. 1.º año A del 2.º grado.

8.º Risitación por el Prof. Sr. Marcial Rubio R.

9.º Coro. Alumnas del 1.º año del 2.º grado.

Sección Masculina:
1.º Canción Nacional. Coro. 2.º Disertación sobre la vida de O'Higgins, por el Paof. Sr. Ezequiel Rubilar.

3.º La Española. Piano y mandolín. Alumnos René Bustos y O. Muñoz S.

4.º Carta de don Fco. Miranda a O'Higgins. Samuel Durán del 2.º año 2.º grado.

5.º Conjunto de Flautas.

6.º A O'Higgins. Recitación. Alumno E. Morelli del 2.º año A 1.º grado.

7.º A O'Higgins. Coro. Boys Scouts del Establecimiento.

Además de efectuar estos actos en el establecimiento mismo, el profesorado y el alumnado asistirán al desfile que se realizará con el fin de conmemorar el natalicio del ilustre prócer.

VERMOUTH DE HONOR.—



Asistentes al Vermouth de Honor ofrecido ayer a la señora Sara Elena Saavedra de Velez, por el profesorado y ex-alumnos del Liceo "Santa Filomena", con motivo de su onomástico. Esta espontánea manifestación se vio prestigiada con la concurrencia de autoridades educacionales de esta ciudad.

Prefecto jefe de Llanquihue ha sido nombrado Cmdte. Sr. R. Piderit

Hoy será despedido por los jefes y oficiales de la Prefectura General

Ha sido nombrado Prefecto Jefe de Llanquihue con asiento en Puerto Montt el teniente coronel don Rodolfo Piderit Gárate, distinguido jefe de carabineros que actualmente ocupa el cargo de Prefecto 2.º en nuestra ciudad. El comandante Piderit reemplazará al jefe de igual graduación, don Vicente Salinas Guzmán, quien desempeñará las funciones de segundo jefe de la Prefectura de Concepción.

El comandante Piderit suplantará durante su estadía en esta las simpatías generales en

todos los círculos y era miembro de diversas instituciones, entre ellas el Rotary Club, tesoro del Club Aéreo y Director Provincial de la Asociación de Boy Scouts.

Se preparan en honor del comandante Piderit diversas manifestaciones. Esta noche los jefes y oficiales de la Prefectura General de Concepción le ofrecerán una comida en el Casino de Oficiales y mañana será despedido por la oficialidad de Coronel, departamento del cual fué prefecto anteriormente.

Sindicato Industrial Price's S. A. Limited
ACUERDOS IMPORTANTES

Según lo estipulado en nuestros Estatutos en el Título décimo, Art. cincuenta en que dice "Se ayudará a medidas de nuestras fuerzas a difundir entre los obreros, el cultivo de la Educación Física, Cultural e Intelectual "atendiéndolos a es-

to se formó una Biblioteca y una sección deportiva, pasando a nombrar una comisión que se hará cargo de cada sección."

SECCION DEPORTIVA.
Los señores J. Rodríguez, J. Guevara y A. Escobar.

BIBLIOTECA.— Stas. Luisa González, Clara González y los señores E. Arteaga y J. Guevara para esta sección los compañeros han respondido con creces a la iniciativa del directorio, pues han regalado libros y dinero.

Se acordó mandar una nota a la Gerencia, pidiendo ayuda moral y material para estas dos nuevas secciones y no dudamos en adelantar que será una respuesta favorable la que nos dará la Gerencia; en vista de la buena comprensión y armonía que siempre ha reinado entre patronos y obreros.

SOCIEDAD LAS ARTES MECANICAS ORGANIZA BAILE A BENEFICIO

ACUERDOS DEL DIRECTORIO
El directorio, de la Sociedad las Artes Mecánicas ha resuelto organizar charlas culturales y otros actos que además de tribuyan a recrear el espíritu.

Con tal motivo solicitará de algunas personas que se interesen por la perfección cultural de las clases populares contribuyan a la labor que en tal sentido desarrolla esta entidad.

BAILE.— El Directorio, tomando en consideración, de que hasta la fecha el Estado no ha procedido a cancelar la subvención acordada a esta Sociedad como contribución a la enseñanza que difunde su Escuela ha resuelto organizar un baile a objeto de reunir fondos y poder mejorar las condiciones del material de enseñanza.

BALANCE.— Próximamente se citará a junta general a objeto de que los asociados conozcan el balance de tesorería.

El Directorio designó a los señores José M. Barra, Juan B. Méndez y Gumercindo Araneda para que visiten en su lecho de enfermo al señor José del C. Soto.

Finalmente el Directorio designó al doctor señor Carlos Drago para que atienda a los socios de San Rosendo.— Oficial.

DEFUNCION
Habiendo dejado de existir mi querida e inolvidable esposa

"MELANIA G. ALI DE GIACAMAN ALI (Q. E. F. D.)"

ruego a mis amigos se sirvan acompañarme en sus funerales que se efectuarán mañana martes a las 10 A. M. después de unas horas fúnebres que se celebrarán en el Convento de San José. Con lo que comprometerán la eterna gratitud de su esposo

Carlos Giacaman Ali.

Concepción, Agosto 19 de 1940

Prefecto jefe de Llanquihue ha sido nombrado Cmdte. Sr. R. Piderit

Hoy será despedido por los jefes y oficiales de la Prefectura General

Ha sido nombrado Prefecto Jefe de Llanquihue con asiento en Puerto Montt el teniente coronel don Rodolfo Piderit Gárate, distinguido jefe de carabineros que actualmente ocupa el cargo de Prefecto 2.º en nuestra ciudad. El comandante Piderit reemplazará al jefe de igual graduación, don Vicente Salinas Guzmán, quien desempeñará las funciones de segundo jefe de la Prefectura de Concepción.

El comandante Piderit suplantará durante su estadía en esta las simpatías generales en

todos los círculos y era miembro de diversas instituciones, entre ellas el Rotary Club, tesoro del Club Aéreo y Director Provincial de la Asociación de Boy Scouts.

Se preparan en honor del comandante Piderit diversas manifestaciones. Esta noche los jefes y oficiales de la Prefectura General de Concepción le ofrecerán una comida en el Casino de Oficiales y mañana será despedido por la oficialidad de Coronel, departamento del cual fué prefecto anteriormente.

Sindicato Industrial Price's S. A. Limited
ACUERDOS IMPORTANTES

Según lo estipulado en nuestros Estatutos en el Título décimo, Art. cincuenta en que dice "Se ayudará a medidas de nuestras fuerzas a difundir entre los obreros, el cultivo de la Educación Física, Cultural e Intelectual "atendiéndolos a es-

to se formó una Biblioteca y una sección deportiva, pasando a nombrar una comisión que se hará cargo de cada sección."

SECCION DEPORTIVA.
Los señores J. Rodríguez, J. Guevara y A. Escobar.

BIBLIOTECA.— Stas. Luisa González, Clara González y los señores E. Arteaga y J. Guevara para esta sección los compañeros han respondido con creces a la iniciativa del directorio, pues han regalado libros y dinero.

Se acordó mandar una nota a la Gerencia, pidiendo ayuda moral y material para estas dos nuevas secciones y no dudamos en adelantar que será una respuesta favorable la que nos dará la Gerencia; en vista de la buena comprensión y armonía que siempre ha reinado entre patronos y obreros.

SOCIEDAD LAS ARTES MECANICAS ORGANIZA BAILE A BENEFICIO

ACUERDOS DEL DIRECTORIO
El directorio, de la Sociedad las Artes Mecánicas ha resuelto organizar charlas culturales y otros actos que además de tribuyan a recrear el espíritu.

Con tal motivo solicitará de algunas personas que se interesen por la perfección cultural de las clases populares contribuyan a la labor que en tal sentido desarrolla esta entidad.

BAILE.— El Directorio, tomando en consideración, de que hasta la fecha el Estado no ha procedido a cancelar la subvención acordada a esta Sociedad como contribución a la enseñanza que difunde su Escuela ha resuelto organizar un baile a objeto de reunir fondos y poder mejorar las condiciones del material de enseñanza.

BALANCE.— Próximamente se citará a junta general a objeto de que los asociados conozcan el balance de tesorería.

El Directorio designó a los señores José M. Barra, Juan B. Méndez y Gumercindo Araneda para que visiten en su lecho de enfermo al señor José del C. Soto.

Finalmente el Directorio designó al doctor señor Carlos Drago para que atienda a los socios de San Rosendo.— Oficial.

DEFUNCION
Habiendo dejado de existir mi querida e inolvidable esposa

"MELANIA G. ALI DE GIACAMAN ALI (Q. E. F. D.)"

ruego a mis amigos se sirvan acompañarme en sus funerales que se efectuarán mañana martes a las 10 A. M. después de unas horas fúnebres que se celebrarán en el Convento de San José. Con lo que comprometerán la eterna gratitud de su esposo

Carlos Giacaman Ali.

Concepción, Agosto 19 de 1940

CENTRO DE HISTORIA DEL LICEO DE NIÑAS REALIZARA UN ACTO CIVICO MAÑANA EL PROGRAMA A DESARROLLARSE

El Centro de Historia y Geografía "Rosa Ester Rodríguez de Alessandri" del Liceo Fiscal de Niñas, prepara un solemne Acto Cívico para conmemorar dignamente el natalicio del prócer chileno don Bernardo O'Higgins.

Como una ofrenda de cariño todo el alumnado del Liceo ha rivalizado, en la semana pasada, por aprender todo lo concerniente a la vida del ilustre Padre de la Patria. Demostrando así admiración y cariño que todos los niños chilenos sienten por el más grande soldado y primer gobernante que tuvo Chile.

En este programa tienen también parte destacada las alumnas del primer Ciclo pero por la premura del tiempo no ha sido posible anotar los nombres de las alumnas que completarán el programa que a continuación damos:

1.º Eusebio Lillo. Himno Nacional Chileno.

2.º Irma Villegas. Recordación a O'Higgins. Composición

3.º Himno a la Bandera. Coro. 2.º Ciclo.

4.º Aura Palma. Ofrenda a O'Higgins. Recitación. María Villavicencio.

5.º Tonedas. Noche Buena. Emperatriz Ramírez, Anatolia Navarro y Elva Acuña.

6.º Cartas de don Bernardo O'Higgins. Eliana Meza.

7.º Armando Carrera. Antofagasta. Anatolia Navarro.

8.º Camilo Henríquez. A Bernardo O'Higgins. Recitación. Nilda Salazar.

9.º Manuel Rengifo. Canción de Yungay. Coro.

Este programa ha sido preparado con todo entusiasmo por las Profesoras Sra. Amalia González Casanueva de II Ciclo; Cra. Lucrécia de Rocha de I Ciclo; y Sra. Catalina Holup quien ha preparado los coros. También no puede omitirse el nombre de las alumnas Amanda Jara, Eufrosina Barra, Irma Reyes y Olivia Vera quienes han confeccionado hermosos trabajos históricos ilustrados.

Federación Mutualista ofreció manifestación a don Tomás Mora

Con motivo de su nombramiento como
embajador extraordinario a Ecuador



Ayer se verificó la manifestación que la Federación Provincial Mutualista de Concepción, ofreció al señor Tomás Mora Pineda, nombrado Embajador Extraordinario a la Transmisión del Mando al Ecuador.

Concurrieron, especialmente invitados, el Consol del Ecuador en Concepción, don Guillermo Richards y el regidor don José Bernal.

En representación de las Entidades Mutuales, concurrieron los siguientes dirigentes: Amadeo Riquelme, Juan B. Méndez, Alfredo Harrison, Ramón Franco, Lisandro del Canto, José M. Barra, Deidamia de Beltrán, Avelino Chamorro, Serafín Pérez, Higinio Arévalo, Alberto Vargas, Domingo de la C. Vega, J. de la C. Muñoz, Angel C. Mora, J. Sepúlveda y Arturo Cofré.

Ofreció la manifestación el señor Alfredo Harrison, en un conceptuoso discurso, contestando el festejado.

Ainavillo, Esc. Primarias.
Lientur, Esc. Primarias.
Pelantaro, Esc. Primarias.
Vilumilla, Esc. Primarias.
Fresia, E. Primarias.
La Toma: Cruz Roja.
Barrio Universitario: Cruz Roja.
Victor Lamas, Liceo de Niñas (Fiscal).
Chacabuco, Matilde de Fuentes, Dolores de Andurandeguy, Laura de Solar y Alicia de Villouta.
Cochrane, Teresa C. de Aste.
San Martín: Liceo Fiscal de Niñas.
O'Higgins: Eugenia F. de Aravena.
B. Arana a Tucapel: Ana de Aguilera y amigas.
B. Arana de Tucapel a la Feria: Cruz Roja.
Maipú: Esc. Vocacional.
Carrera, Esc. Primarias.
Rozas, Esc. Primarias.
Bulnes, Esc. Primarias.
Cruz, Esc. Primarias.
Prieto, Esc. Primarias.
Heras, Ester C. de Benavente.
Av. Manuel Rodríguez: Scouts Liceo de Hombres.
Estación: Elisa de Contreiras.
Pedro de Valdivia, Aurora de Donoso.
Ig. Collao: Scouts Escuela Industrial.
Correio, Eugenia Parga de Parada, María de Bianchi, Ivon de Brieve, Raquel Astaburaga y Eliana Plaza S.
Chillancito, Scouts de la Escuela Industrial.
Pob. Pedro del Río, Scouts Instituto Comercial.
Carros B. Arana, Cruz Roja.
Carros Rengo, Oberlinda Es pinoza y amigas.
Carros Talcahuano, Esc. Vocacional.

NOTICIAS DEL P. SOCIALISTA

De orden del Secretario Seccional, citase para hoy a las 19 horas a los miembros integrantes del Secretariado Seccional por haber asuntos de suma importancia que resolver. Se encarece la asistencia.

Secretaría de Finanzas. — El Secretario de Finanzas del Partido hace saber a la militancia que atenderá todos los días en el local central desde las 19 a 20 horas.

Barrio Manuel Navarrete. — Hoy corresponde reunión a los Núcleos N.ºs 3 y 2, el núcleo 2, se reúne a las 20.30 horas en su nuevo local ubicado en Serrano N.º 683. Los militantes de este núcleo deben asistir todos siendo esta reunión de suma importancia.

Charla cultural de la Br. Milicias Socialistas. — Hoy corresponde reunirse a todos los brigadieres y cabos de las milicias en el local central. Hora 20.30.

NOMINA DE LAS COMISIONES que ACTUARAN EN LA COLECTA DEL PROXIMO MIERCOLES

LA CRUZ ROJA TIENE A SU CARGO ESTA COLECTA

La Intendencia de la Provincia ha confiado a la Cruz Roja de nuestra ciudad la realización de la colecta de pasado mañana, miércoles 21, y ha confectionado la siguiente nómina de las comisiones que recorrerán las calles recibiendo el óbolo público.

Prat, Cruz Roja.
Serrano, Escuela Técnica y Srta. Enriqueta Vega.
Salas, Esc. Técnica.

Angol: Marta Larenas de Arancibia e hijas.
Lincayán: Escuela Vocacional, Sra. Celia Barros de Torres.
Rengo: María E. de Boudon, María S. de Herrera, Eliana Maldonado, Maruja Boudon y Luisa del Río.
Caupolicán: Esc. Técnica.
A. Pinto: Cruz Roja.
Colo Colo: Zoraida Ramírez de Montero y amigas.
Castellón, Margarita M. de Medina y Sra. Jaramillo de Holch.
Tucapel, Teresa de Vivaldi y amigas.
Ormpello: María Contreras de Muñoz e hijas.
Ongolmo, Escuelas Primarias.
Palcavi, Esc. Primarias.
Janqueque, Esc. Primarias.
Lautaro: Asamblea Radical Femenina.
Galvarino: Asamblea Radical Femenina.

INCONFUNDIBLES

CON LAS DEMAS, SON LAS GRANDES
REBAJAS DE PRECIOS EN EL

CALZADO



MODELO SHIRLE

Calzado para niña Incaico, combinados con Lacre y Blancos N.ºs del 18 al 25

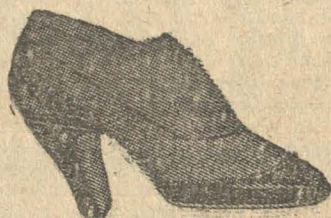
\$ 19.—



MODELO TENISTA

Zapatillas Blancas, puntera reforzada, planta doble zuela marca "Ruby" de los N.ºs 22 al 30

\$ 16.—



MODELO PRIMAVERA

Calzado, de cuero Boxcall, taco de una pieza, combinados con gamuzas, en colores Negro y Café al precio de

\$ 59.00



MODELO MARQUESA

Calzado fino cosido en cueros, charol y Boxcall, lisos y combinados, con fantasía al precio de

\$ 49.—

QUE OFRECE ZAPATERIA

LA SOMBRA

FREIRE 690

CONCEPCION

CASIMIRES INGLESSES

RECIENTE RECIBIDOS DIRECTAMENTE DE HIELD BROTHERS LTDA.
OFRECEMOS UN COMPLETO SURTIDO EN FANTASIAS

VISITE HOY MISMO

La Importación Inglesa

EN SU NUEVO Y EXTENSO LOCAL DE MAIPU 623 al 637, Y
ENCONTRARA UD. LO QUE DESEA.—

En Casimires Nacionales

TEÑEMOS LOS MAS GRANDES SURTIDOS DE LOS AFAMADOS
"MARCA OVEJA".
EN TIPOS PEINADOS, CARDADOS Y SPORT, A PRECIOS MUY
CONVENIENTES.

Grabe bien en su memoria esta dirección:
MAIPU 623 AL 637. — NUEVO LOCAL DE LA GRAN TIENDA

La Importación Inglesa

FERNANDEZ y Cia. Ltda.

CASILLA 510. TELEFONO 755.

FUNERALES DE OBRERO MOLINERO D. JUAN DE DS. GONZALEZ P. SE EFECTUARON AYER

Ayer a las 17 horas se llevaron a efecto los funerales del señor Juan de Dios González Pacheco, activo dirigente obrero y miembro destacado del Sindicato Industrial de la Cia. Molinera Santa Rosa, que falleciera después de una corta enfermedad.

Su deceso enluta al gremio molinero de la provincia, en donde gozaba de una profunda estimación y el cual pierde con su desaparición un valioso elemento que por su entusiasmo, caballerosidad y honradez, supo granjearse la estimación de sus compañeros y jefes.

A los funerales asistieron delegaciones de Tomé, Talcahuano, Coronel etc. y la totalidad de los miembros del Sindicato Industrial Santa Rosa.

En el cementerio hicieron uso de la palabra, representantes de los sindicatos obreros señores Alberto Varela V., en representación del Sindicato Profesional de Obreros Molineros de la provincia de Concepción y el secretario del Sindicato Industrial Santa Rosa, señor Juan Quiñones, de cuyos discursos damos a continuación su texto íntegro.

DEL SEÑOR ALBERTO VARELA:
Señores consochos:
El Sindicato Profesional de Obreros Molineros de la provincia de Concepción está de duelo, ante la pérdida irreparable de su dirigente máximo, el que fuera en vida el más esforzado valor sindical, el caballero y leal amigo Juan de Dios González P. (Q. E. P. D.).

Su vida trazada a grandes rasgos solo nos da un ejemplo de las cualidades que poseía, era bondadoso y sacrificado para sus amigos como igualmente con sus compañeros de trabajo.

Su pérdida que en estos momentos nos embarga, nos alcanza en todo su sentido, lo que esperábamos de su tenacidad de gran dirigente de nuestra colectividad.

Una penosa enfermedad que poco a poco fue minando sus energías, esas energías y ese noble corazón de luchador obrero que diera en pos de sus compañeros de labores.

tal que sean arrebatados del concierto de la vida los hombres buenos y virtuosos y debe ser un designio fatal que la muerte nos arrebatase a un amigo en el cual pusimos nuestras más caras esperanzas, dejando entre nosotros una huella indeleble, imposible de olvidar.

A nombre del Sindicato Profesional de Obreros Molineros de la P. de Concepción doy al inolvidable amigo González, la más sentida despedida por el descanso eterno de su alma.

¡Compañero González descanse en paz!
DEL SEÑOR JUAN QUIÑONES:
Señores:
Una vez más hemos llegado hasta este recinto de paz y de silencio, trayendo los restos del que fuera hasta ayer nuestro compañero, amigo y asociado, señor Juan de Dios González (Q. E. P. D.).

Tal vez nunca el destino fué más injusto y cruel con la numerosa familia que forma el gremio de Molineros que, esta vez y con el Sindicato Industrial de la Cia. Molinera Santa Rosa, a cuyo nombre y en el mio propio con profunda tristeza os hablo, para, despedir los mortales despojos del que fuera en vida un activo dirigente y un amigo noble, leal y caballero.

Como dirigente del Sindicato Santa Rosa, me corresponde en estos momentos dolorosos y amargos, hacer resaltar el dolor inmenso que hoy lacera nuestros corazones ante la desaparición del amigo tan querido de todos los asociados.

La parca cruel y traidora sigue ensañándose en nuestras filas, ayer no mas se llevó un compañero y hoy nos arrebató a nuestro dirigente máximo en la región, que por las hermosas cualidades que le adornaban se captó las simpatías y el respeto de todos los que le conocimos y tuvimos la honra de colaborar a su lado tantas veces para lograr nuestras reivindicaciones económicas.

Tanto fué lo que trabajó y luchó por nuestro gremio que resulta imposible recordar todos sus actos sin exponerse a equivocarse y cometer errores, desde que ingresó a nuestras filas como simple asociado hasta llegar al cargo máximo que hoy ocupaba.

Juan de Dios González, caigan sobre tus despojos las lágrimas sinceras de la amistad como suaves pétalos de azucena y guarden su fragancia el recuerdo de tus actos. Nuestro estandarte de inclinarse reverente ante tu tumba, mientras nosotros depositamos las flores del recuerdo y la gratitud eterna.

Que el dolor que nos aflige a todos en este momento sea un aliciente a la vez que un consuelo y llegue hasta su atribulada familia el mas sincero pésame de nuestra condolencia, y tu camarada reciba el último adiós de tus compañeros y amigos, que guardarán perennemente en sus corazones tu recuerdo como merecido pago por lo que no pudimos darte en vida.

PAZ EN TU TUMBA

Tenga presente nuestra oferta

ALAMBRES de púas y liso.
ARADOS "Invencible" y "Chileno".
APEROS ARADORES de diversos tipos.
COYUNDAS aradoras y carreteras.
PECHERA de suela y cáñamo.
RASTRAS, cuarías, yugos, etc.
TODA CLASE de repuestos para arados.

Vuestros Precios son bajos

APEROS aradores para viñas.
ALAMBRE galvanizado N.º 14.
POSTES y rodriaguones para viñas.

AZUFRE para entrega en Septiembre.

SOCIEDAD
NACIONAL DE AGRICULTURA

TENDERINI 187 — CASILLA 40-D.
SANTIAGO

VIDA UNIVERSITARIA

El Estudiantado de Medicina conmemora el Decimo Sexto Aniversario de su Escuela con un Festival

La sesión solemne de hoy es el primer número de la Semana Médica: conferencia del decano

Breve historia del nacimiento de esta facultad universitaria

LABOR SOCIAL DE VERDADERO Y EFECTIVO BIEN POPULAR ES LA DEL POLICLINICO: GRATUIDAD

Hoy se inicia la celebración de la SEMANA MEDICA de 1940, que los estudiantes de Medicina efectúan en conmemoración del 16º aniversario de la fundación de la Escuela, homenaje que no corresponde sin embargo con la fecha exacta en que la Escuela fue fundada, debido a que la época de la apertura de clases y un acuerdo de la federación no han permitido efectuarlo en su debida oportunidad ya que la Escuela se inauguró durante los días 26 y 27 de abril del año 1924, con el nombre de Curso de Medicina de la Universidad de Concepción, siendo su primer Director el señor Salvador Gálvez.

Un pequeño recuerdo histórico nos permite informar que en la fecha citada se iniciaron en esta ciudad los estudios médicos con la inauguración de este curso que significaba una nueva obra de vasta magnitud que emprendían los hombres que habían dado forma y materializado en una bella y gigantesca realidad lo que hoy es nuestra joven y floreciente Universidad. En efecto después de una campaña ardua y de vencer innumerables obstáculos de toda índole se lograba por primera vez

en Concepción el funcionamiento del Curso de Medicina que venía a hacer efectiva una idea acariciada desde mucho tiempo. Respondía este Curso al laudable propósito de servir especialmente a los estudiantes de la zona sur del país para quienes significaba muchas veces un sacrificio enorme el traslado y permanencia en Santiago y se organizaba destinado a llenar, por una parte, las deficiencias materiales de la enseñanza que se proporcionaba en la capital y, por otra, para cooperar a subsanar la falta de médicos que se dejaba sentir en el país.

Para las festividades que con todo lucimiento se efectuaron con motivo de la inauguración del Curso de Medicina, llegaron a esta ciudad el día 26 de abril de 1924 las distintas personas que el Directorio de la Universidad había invitado y entre las cuales vale recordar al actual Presidente de la República Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda que en esos tiempos era senador por la provincia, Rector de la Universidad de Chile el señor Gregorio Amunátegui, Decano de la Facultad de Medicina señor Ro-



Dr. Ottmar Wilhelm, Decano de la Facultad de Medicina y catedrático de esa misma Escuela a cuya eficiente labor docente se debe, en gran parte, el nivel que ha alcanzado la rama de la Biología, en nuestra Universidad

berto Aguirre Luco, Director de la Escuela de Medicina, profesores señor Juan Noé, Charlin, Vargas Salcedo y los delegados estudiantiles de la Escuela de Medicina de Santiago señores Manuel Madrid e Ignacio González, hoy día distinguidos profesionales, estos últimos.

El mismo día 26 a las 10 de la mañana se efectuaba la inauguración del Curso de Zoología a cargo del doctor Wilhelm que recién dejaba la cátedra del doctor Noé, acto que fue iniciado por un discurso del Director de la nueva Escuela señor Salvador Gálvez.

Una Conferencia del doctor Charlin, de Santiago, sobre Pasteur, banquete en el Club Concepción y un acto de inauguración oficial el día 27 de abril realizados con una numerosa y selecta concurrencia y un brillo extraordinario formaban parte del programa de festejos.

Iniciaron sus labores como profesores del Primer año del Curso de Medicina las siguientes personas: Dr. Ottmar Wilhelm, de Zoología; Dr. Guillermo Grant Benavente, de Histología; Dr. Alcibíades Santa Cruz de Botánica, Dr. Enrique González Pastor, de Anatomía; señor Salvador Gálvez, de Química y señor Humberto Vergara, de Física.

SEMANA MEDICA

Con el objeto de iniciar con toda solemnidad esta SEMANA MEDICA se efectuará hoy una magna sesión inaugural, en el Pabellón de Biología General. Como ya hemos informado el Decano y profesor de la Facultad Dr. Ottmar Wilhelm, dictará una conferencia sobre "La formación moral e intelectual del médico" y hablará también el presidente del Centro de Estudiantes de Medicina.

Prestigiarán esta velada la presencia del señor Rector de la Universidad, Director y profesores de la Escuela y médicos de la localidad a los cuales se les ha invitado especialmente. Se invita además por estas columnas al público en general y especialmente a los estudiantes.

CENTRO DE MEDICINA

Los estudiantes de Medicina como los de Santiago y de las demás facultades, se agrupan desde el nacimiento de la Escuela en su organismo máximo que es el Centro de Medicina y que tiene a su cargo la representación del alumnado y la solución de sus problemas junto con otros objetivos señalados en los estatutos que desde este año cuenta el Centro.

Además de la elaboración de los estatutos el Centro se ha preocupado del estudio del bienestar estudiantil, obtención de fechas fijas para los exámenes, ha sostenido una campaña en



Actual Directorio del Centro de Medicina, cuya persistente labor, en bien de todos los estudiantes de esa Escuela ha merecido el elogio de todos los universitarios y aun de sus profesores

favor de la creación del quinto año y por último tiene a su cargo la SEMANA MEDICA. POLICLINICO DE LOS ESTUDIANTES DE MEDICINA

La labor sanitaria-social la efectúan ampliamente los estudiantes de Medicina por medio de su policlinico ubicado en calle Tucapel N.º 226, donde prestan atención gratuita todos los días en las secciones de: consultas, curaciones, inyecciones, venéreas, y radiología. La sección consulta cuenta con los servicios de dos médicos y este año se ha agregado la sección radio-

logía tan indispensable para el buen ejercicio de la medicina. Además mediante una sección estadística se lleva un control detallado de todas las atenciones practicadas.

Corroborando sus propósitos de prestar la más efectiva cooperación en beneficio del público y en especial de las personas de escasos recursos, durante la SEMANA MEDICA y como un homenaje a su celebración, los estudiantes de Medicina intensificarán al máximo su atención diaria aumentando los turnos y el personal y repartirán medicamentos gratuitamente a

todas las personas que acudan al policlinico en estos días.

CENTRO DEPORTIVO DE MEDICINA

Junto a sus labores propias de alumnos y además de la amplia labor social que realizan, los estudiantes de medicina dedican la debida atención a los deportes para orientar los cuales cuentan con su Centro Deportivo que permite la práctica de las diferentes ramas.

Merecen destacarse por su brillante actuación en el presente año, los integrantes de los equipos de básquetbol y aplausos unánimes se ha ganado espe-



Dr. Guillermo Grant B., actual Director de la Escuela de Medicina, catedrático y eminente profesional de nuestra ciudad quien ha dedicado sus mejores esfuerzos a la difusión de los adelantos, que día a día experimenta la ciencia médica, entre sus alumnos

cialmente el cuadro de división de honor que ha logrado clasificarse campeón invitado en los torneos inter-facultades de 1940. Forma parte además de este mismo five Luis Bartlett, que integra también el quinteto Universitario y del seleccionado local que recientemente se ha clasificado campeón sudamericano en la Competencia de Tiro Libre, al empatar el récord sudamericano de 45 puntos en 50 lanzamientos que ostentaba un argentino.

La Escuela de Leyes cuenta ya con medios para realizar su proyectada jira a Lima

UNA COMISION FUE A SANTIAGO Y ENCONTRO AMPLIA ACOGIDA PARA RESOLVER ALGUNAS DIFICULTADES Comité de Cooperación Estudiantil Chileno - Peruano se formará por la iniciativa de leguleyos penquistas.

Mañana se reunirá la asamblea del Centro para oír la cuenta

Por el nocturno de ayer regresaron a Santiago los señores Octavio Neira, Humberto Torres y Mario Gurovich, quienes fueron enviados por el Centro de Derecho de nuestra Universidad con el objeto de gestionar algunas facilidades para la jira a Lima que realizará la Escuela de Leyes, próximamente.

También se entrevistaron con el Excmo. señor García Salazar, embajador del Perú ante el gobierno chileno, para cambiar algunas ideas sobre la formación del Comité de Cooperación Estudiantil Chileno-Peruano, que hasta ahora no existe, a pesar de tener ya largos años de vida, varias organizaciones similares con otros países de América.

Los integrantes de esta misión del Centro de Derecho regresan después de obtener una amplia acogida en cada una de las autoridades ante las cuales, es cupo actuar.

Así fue como, de parte de los Ministerios y reparticiones fiscales de menor categoría, obtuvieron toda clase de facilidades para la realización de la jira en referencias pudimos adelantar que ya es algo tangible dentro de las labores del Centro de Derecho.

La señora Amanda Labarca, presidenta del Instituto de Cooperación Intelectual también prometió a los representantes del Centro de Derecho que toda la organización que ella preside apoyaría la iniciativa de este Centro estudiantil, a objeto de cimentar en forma definitiva, la cooperación intelectual con las juventudes peruanas.

OTRAS ACTIVIDADES DESARROLLADAS.

También esta comisión sostuvo algunas entrevistas con los organismos estudiantiles de Santiago y Valparaíso, con el objeto de cambiar ideas sobre los problemas comunes que existen y la manera de darles una solución. Se redactaron algunas peti-

ciones para materializar esos mismos acuerdos y también redactaron una minuta para coordinar sus trabajos encaminados a estudiar la reforma del plan de estudios

Sindicato Obrero de Pasteleros obtuvo su Personería Jurídica

El lunes próximo designará directorio definitivo.— Un llamado a los obreros

Recientemente ha obtenido la Personalidad Jurídica el Sindicato Profesional de Obreros Pasteleros, Confiteros, y Ramos Similares de la Provincia de Concepción, por lo que este organismo obrero está en condiciones de representar jurídicamente a los trabajadores que se ocupan en el ramo de Pastelería, Confitería, y en todos los ramos de la profesión.

El viernes el directorio se reunió para tomar acuerdos relacionados con el programa que la organización debe desarrollar desde esta fecha adoptándose los siguientes:

1º Hacer público para conocimiento de los obreros del ramo de Pasteleros, Confiteros, y Ramos Similares de la Provincia de que la Personalidad Jurídica se ha obtenido.

2º Citarse a reunión general

extraordinaria para hoy a las 18.30 horas, en Casa América, Rengo 567, con el objeto de proceder a la elección de la mesa directiva que regirá los destinos de la institución por el periodo de Septiembre de 1940 a Mayo de 1941, en conformidad a la ley.

3º Hacer un llamado a los obreros que aún no han firmado el libro de registros para que lo pasen a firmar en casa del señor tesorero, Luis Santana, en calle Rozas 933, de 18 a 20 horas los días hábiles y de 14 a 17 horas los días festivos.

4º Recomendar a los asociados de los pueblos vecinos que deben asistir a la sesión de elección de la directiva, especialmente a los obreros de Lota y el director señor Cornelio Díaz Díaz, Oficial.

La Falange Nac. rendirá homenaje al general D. Bernardo O'Higgins

La audición radial especial de mañana ACTO ELECCIONARIO POR EL NUEVO DIRECTORIO SE INICIO AYER

En la mañana de ayer se dio comienzo al acto electoral por la nueva mesa directiva del Centro de la Falange Nacional de Concepción.

Gran número de falangistas acudió a depositar su voto en

la urna colocada en la Casa Central, notándose desde un principio cierta unidad de criterio para la elección de los candidatos.

A las 10 horas de hoy se reanuda la mesa receptora de su-

SU DIRECTIVA DEFINITIVA ELIGIO AYER LA DEMOCRACIA UNIFICADA PENQUISTA

EL DIRECTORIO ELEGIDO LANZO UN MANIFIESTO A SUS CORRELIGIONARIOS, EN QUE PUNTUALIZA LA POSICION DE PARTIDARIOS DE LA FUSION.



Miembros de la nueva Directiva del partido democrático unificado, que fué elegida en el día de ayer

El pacto de unificación entre las ayer fracciones democrática y democrata, de esta ciudad, establece la renuncia de ambos directorios y la elección de la nueva directiva que debe regir a la asamblea unificada penquista.

Dando cumplimiento a este pacto, al tenor ya relacionado, ayer se llamó a elección a la asamblea unificada para que procediera a la designación de su nueva directiva, en conformidad a la estructura interna del Partido Democrático, curriendo a esta asamblea electoral centenares de correligionarios, con lo que queda demostrado tanto el entusiasmo que reina en la familia democrática hoy unificada de la ciudad, como la buena acogida que ha tenido la unificación. Es digno de dejar constancia la unidad con que inicia sus labores la nueva asamblea. Prueba de ello es la casi unanimidad con que se llevó a las ur-

nas la lista electora. Como es natural, habían diversas corrientes patrocinando sus respectivos candidatos; pero después estas corrientes, en aras de la mayor unidad y armonía y a fin de que directiva elegida contara con la cooperación de toda la asamblea, se acordó llevar una lista única, con la cual, salvo raras excepciones votaron los asambleístas.

La asamblea se abrió a las nueve horas, de conformidad con los reglamentos, presidida por el presidente de la junta ejecutiva provisoria, don José C. Astudillo e instaladas las comisiones receptoras de sufragios quedó abierta la votación hasta la hora del escrutinio, o sea, hasta las 17 horas, procediéndose a efectuar éste, con el siguiente resultado: Presidente don Alejandro Alvear. Secretario de actas y de correspondencia, don Enrique Yévenes U.

Secretario de organización, don Luis Rodríguez Lazo. Secretario sindical, don Luis Garrido. Tesorero don Erasmo J. Pinto.

Vocal, don José Briones. Obtuvieron, también, votos para presidentes los señores Domingo del C. Vega y Rafael Varela y para secretario sindical don Diógenes Fuentesalba.— (Oficial).

NOS VISITARON Los miembros del nuevo directorio, acompañados de don Agustín Cuevas, presidente de la Confederación de Centros, y don Pedro Ibáñez, secretario de esa misma organización, nos visitaron en la tarde de ayer, departiendo algunos momentos con el personal de redacción.

UN MANIFIESTO Ayer mismo lanzó un manifiesto a los correligionarios el directorio recién elegido, manifiesto que daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

general. DEPARTAMENTO DE TESORERIAS Durante todo el día de hoy y dentro del horario acostumbrado, atenderá en la Casa Central el Departamento de Tesorerías del Centro de la Falange Nacional de Concepción. Para el objeto de tener derecho a

Sobre "Poetas sin poesía" habla hoy S. Zañartu en la Universidad

DON ENRIQUE MOLINA DISERTARA EL JUEVES SOBRE LOS EE. UU.

El Salón de Honor de la Universidad verá ocupada su tribuna, durante la presente semana, con las personalidades de los señores Enrique Molina y Sady Zañartu, quienes dictarán algunas conferencias de alto interés para nuestros medios penquistas.

Las charlas de Sady Zañartu. Esta tarde, a las 18.30 horas, se iniciarán las conferencias de Sady Zañartu sobre los temas: "Poetas sin poesía" y "Patrias en Indias", para terminar mañana.

Impresiones y reflexiones de un Turista

Don Enrique Molina, en cumplimiento de las promesas que ha hecho a su vuelta de los Estados Unidos, dictará el jueves 22 una conferencia que él ha querido llamar, para indicar la objetividad de ella, "Impresiones y reflexiones de un turista".

En esta conferencia el Sr. Molina comentará la grandeza del gran país del norte en los diversos aspectos que él conoció especialmente con motivo de su viaje.

Sindicato de Periodistas celebra junta general el martes próximo

Problemas de interés tratará

Para el martes próximo está citado el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Empresas Periodísticas con el objeto de celebrar una interesante junta general.

Corresponde en esta sesión dar cuenta de las últimas actividades desarrolladas por esta institución. Pedir aprobación sobre distintos problemas que se encuentran pendientes, en especial lo que respecta a las actividades deportivas.

El problema del alcoholismo, que fué tocado de preferencia en la última junta general, se enfocará ahora en forma decisiva. El socio señor Soto Molina, encomendado pa-

ra abocarse a este problema, entregará en esta oportunidad un interesante trabajo citando todos los pormenores que determinan el recrudecimiento de este mal en nuestra ciudad.

Otro de los puntos altos de esta reunión será el acuerdo que habrá de tomarse respecto al Congreso Gráfico que se celebrará en Valparaíso en Septiembre próximo, y para el cual se ha recibido invitación del Comité Organizador. Es de imprescindible necesidad tomar un acuerdo unánime al respecto, por lo cual desde luego se recomienda la asistencia de los socios.

voto es necesario estar al día en el pago de las cuotas hasta el mes de junio inclusive.

SE LE NECESITA EN LA INTENDENCIA

En la Oficina de Partes de la Intendencia de Concepción se le necesita con urgencia a la señora Moya vda. de Toro. A la persona que les este aviso y la conozca se le ruega le avise a la señora de Toro esta noticia.

CITACIONES

PARROQUIA DE LA MERCED Citase a reunión a las empleadas particulares para hoy lunes a las 15 horas.

SOCIEDAD DE CHOFERES "B. O'HIGGINS"

Con motivo de efectuarse el martes 20 a las 11 de la mañana una concentración cívica en homenaje al prócer de nuestra independencia don Bernardo O'Higgins del cual lleva nuestra institución su nombre, citase a reunión extraordinaria a los socios y adherentes para ma-

ñana martes a las 10 de la mañana en el diario "La Patria".

Por ser esta la primera vez que nuestra joven institución participa en un acto de esta naturaleza se ruega a los socios, adherentes y choferes en general a concurrir puntualmente a la reunión.

SOCIEDAD S. M. PELUQUEROS "LA UNION" Cita para hoy a las 18.30 horas a reunión de Consejo, en su local de costumbre.— El Secretario.

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS PASTELEROS CONFITEROS Y RAMOS SIMILARES Cita a reunión general para hoy lunes a las 18.45 horas en Rengo 567. Se ruega la asistencia a todos los socios por tener que cambiar el directorio provisorio, por haber obtenido la personalidad jurídica.— El Secretario.

NUEVAMENTE INSISTIMOS

ESTAMOS EMPENADOS EN AGOTAR NUESTRAS EXISTENCIAS. NUESTROS PRECIOS SON REBAJADOS CONSIDERABLEMENTE EN TODOS LOS ARTICULOS DE

TRAPOS — COLCHAS — FRAZADAS Y SOBRECAMAS

NUESTRA LIQUIDACION SIGNIFICA PARA UD. UNA REAL Y EFECTIVA ECONOMIA PARA SU HOGAR.— VISITENOS UD. HOY DESDE TEMPRANO Y APROVECHARA MEJOR.—

NUESTRO OBSEQUIO

A toda persona que compre más de \$ 100.—, le regalaremos un décimo de la Lotería de Concepción, que se sortea el 31 del presente mes de \$ 200.000. Si la suerte le favorece su compra le saldrá gratis

GARANTIZAMOS
NUESTROS
ARTICULOS

DESPACHAMOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO A NUESTROS CLIENTES DE PROVINCIA, EN EL MISMO DIA

GRAN TIENDA CASA FRANCESA

PASCUAL VIGNAU

Maipú 655 — Frente a la
puerta del Pasaje Lamoliatte
CONCEPCION

GALOPITO se impuso en la Prueba Principal

Derroló por amplio margen a Cabo Verde, que hizo una muy buena presentación, mientras tercero quedaba Khamil.— Bicho Moro confirmó sus extraordinarias condiciones al hacer galope de ejercicio en la prueba de clausura.— Chopazo logró los honores en la primera.— Saturno en la segunda.— Nuit d'Hiver repitió su performance anterior y obtuvo un nuevo triunfo.— Polaina pagó el mejor dividendo de la tarde, \$ 104 por unidad de cinco.— Singusto, después de botar a su jinete en las huinchas, antes de la partida, galopó en la sexta.— Barrymore hizo suya la penúltima después de porfiada y emocionante lucha.— Comentarios y resultados generales

Una regular concurrencia asistió a las carreras de ayer tarde, las cuales resultaron más o menos interesantes, pues hubo para todos los gustos, desde el dividendo que no alcanzó a doblar la plata hasta el de tres cifras y este lo proporcionó Polaina, que al hacer suya la cuarta carrera de la reunión pagó \$ 104.70 por unidad de cinco, desde luego el dividendo es considerado absurdo, pues venía recién de pagar placé el jueves recién pasado. Por lo demás la catedral pasó por un momento bueno, ya que la mayoría de los indicados por ella salieron triunfantes en sus respectivas pruebas.

Bicho Moro confirmó sus antecedentes al imponerse por un amplio margen en la de clausura, un nuevo encuentro con el crack Choco Tito, es esperado con enorme interés por el aficionado. NUESTRO RECOMENDADO CHOPAZO EN LA INICIAL.

En la primera carrera de la tarde se impuso nuestro favorito Chopazo, el cual después de gran tiempo pudo ganar su carrerita.

Al levantarse las cintas Bribonzuelo se adueñó del puesto de peligro, seguido de Alma Bella, Chopazo y el resto de los competidores. El puntero siguió corriendo firme hasta la altura del derecho final, donde Isolina le llevó un serio ataque, el cual lo resistió bien, para recibir de inmediato el de Chopazo, que se abrió un poco en la curva y recuperaba luego posiciones. A la altura de los 1.800 metros la carrera adquirió un gran interés, pues Chopazo entraba en forma espectacular, al mismo tiempo que Isolina se dejaba caer de nuevo con bríos bastantes para poner en duros aprietos a los punteros, lo mismo que hacía Anastasia. Los cuatro animales se iban en demanda de la meta en un grupo compacto y exigidos por sus respectivos jinetes, el disco lo pasaron casi en una línea. El señor juez de legada fijó el siguiente orden, primero Chopazo que ganó a Isolina por cabeza y ésta a su vez también ganó por cabeza a Bribonzuelo, el cuarto lugar le correspondió al señor juez, encima de los anteriores lo consiguió Anastasia. Fue una linda carrera y una preciosa legada.

SATURNO EN LA SEGUNDA.
En la segunda carrera Daladier fue el primero que lució sus colores al frente, lo seguía Tzé Tzé, Saturno, Padlina, Caluga y los demás. Conridos unos doscientos metros y cuando Caluga iba mejorando de colocación, Daladier se colocó bruscamente a los palos, estorbando la libre acción de Caluga la cual tuvo que levantar perdiendo por este motivo toda ocasión. Un poco antes de la curva final Saturno se largó en demanda de los punteros y después de breve lucha los pasaba para venirse sin enemigos al disco, el cual lo atravesó con una ventaja de tres cuerpos sobre Caluga que recuperando el terreno perdido volvió a atrapar en forma por demás sugestiva, pero el inconveniente sufrido en los primeros metros le restó gran parte de su chance, tercera a medio cuerpo de ella fue Tzé Tzé, cuarta llegó Padlina.

NUIT D'HIVER EN LA TERCERA.
Al dar la partida el señor juez, Nilito se largó en punta, seguido estrechamente de

Ojo al Charqui, más atrás se colocó Trapito, y a unos dos cuerpos de este corrió cómodamente Nuit d'Hiver. En esta forma llegaron los punteros al derecho final donde Nilito d'Hiver largado por su jinete empezó a descontar el terreno en forma segura y pocos metros antes de la meta lograba afianzar posiciones para atravesar el disco con una ventaja de un cuerpo sobre Ojo al Charqui que llegó segundo, tercero quedó Trajito, delante de Silvia Sidney.

POLAINA CON EL MEJOR DIVIDENDO DE LA TARDE SE ADJUDICA LA CUARTA.

Como ya se está haciendo costumbre el favorito Vistandero se quedó en la partida, mientras Polvo de Oro salía en punta, a cuya siga actuaban Exagerado, Panero Garuya y los demás. Luego Vistandero se empezó a colocar e iba recuperando el terreno poco a poco. La carrera siguió su curso pero con Exagerado ahora a la punta y cuando faltaban poco más de doscientos metros para el disco. La carrera parecía a merced de él y de Polvo de Oro cuando en una violenta atropellada se dejó caer Polaina y descontando el terreno en forma fantástica pasó resueltamente a la punta asegurando la carrera, mientras el favorito Vistandero en un último esfuerzo se hacía presente, pero tuvo que conformarse con el segundo puesto a uno y medio cuerpo de su vencedor, tercero quedó Exagerado, delante de Polvo de Oro.

GALOPITO EN LA PRINCIPAL.

Galopito que cada día se está poniendo más y más, hizo suya la prueba principal de la tarde en forma por demás cómoda.

Chada con su acostumbrada ligereza se adueñó del primer puesto al levantarse las cintas, pero luego Galopito la desalojó del primer puesto y haciendo su propio juego se distanció de sus acompañantes, tercero corrió Khamil delante de Celestial y los demás. En esta forma llegaron los competidores a la curva final, donde Galopito afianzó posiciones y tomando muy bien la curva aseguró la carrera.

Chada había desaparecido para darle paso a Cabo Verde que empezó a mejorar de colocación. Los últimos metros los corrió Galopito en forma segura, mientras Cabo Verde le llevaba una débil atropellada que no comprometía en absoluto el triunfo del pupilo de Parra, el cual cruzó el disco con una ventaja que el señor juez estimó en dos cuerpos, tercero quedaba Khamil, delante de Celestial. Último llegó el muy corrido dato de Visto Seras.

SIN GUSTO AL GALOPE EN LA SEXTA.

Sin Gusto que resultó favorito hizo galope de ejercicio en la sexta carrera de la tarde. Desde la partida se colocó en punta y corriendo a voluntad cubrió el recorrido de un canter. Ostabat lo siguió todo el tiempo y por más empeño que le hacía su jinete, no pudo sino que lle-

gar a tres cuerpos de él. Los demás competidores se dedicaron nada más que a ver correr a Sin Gusto. Creemos que el comisariado habrá tomado cartas en el asunto.

BARRYMORE EN LA PENULTIMA.

Gregueria picó en punta al darse la partida, pero a los pocos metros corridos fue desplazada por Barrymore que trala a sus patas a Consejera. A los cien metros corridos Barrymore se cargó un poco y molestó visiblemente a la pupila de Ramirez.

Casi toda la distancia la corrieron los dos animales en esta forma. Desde el principio de la recta Consejera estimulada a fondo por su jinete trató de desplazar al puntero, el cual no se entregaba y seguía guapeando en demanda del disco. En los últimos metros la carrera adquirió un gran interés, pues Koenigsmark se largó a co-

rrer y se devoraba la distancia en forma tal que parecía iba a ser el ganador, pero el jinete de Barrymore le exigió el último esfuerzo a su animal y pudo conservar el primer puesto por escaso medio cuerpo sobre Koenigsmark y Consejera que empujaron el segundo puesto. Cuarto quedó El Manzano que sucumbió a los kilos.

BICHO MORO SOLO.

El sobresaliente pupilo de Loco demostró con la carrera de ayer que en la cancha no respeta a nadie, con permiso de Choco Tito, pues desde la partida se adueñó

de la punta y corriendo en la forma espectacular que es bien conocida por el habitué se fue distanciando de sus perseguidores que pretendían acercárseles. Toda la recta la corrió completamente sujeto y sin que los demás dieran señales de vida. El disco lo atravesó con cuatro cuerpos de ventaja sobre Bretteur, que fue el que lo siguió toda la distancia, tercero quedó Azaque que también todo el tiempo conservó dicha colocación. Cuarto llegó Visón.

RESULTADOS GENERALES.

PRIMERA CARRERA:
1.200 Metros.— Premio "Yolandita" \$ 1.400 al primero, 280 al 2.º y 140 al 3.º.

G. P. — — — — —

1 Chopazo 47, Chop y Rosedal, del Stud Santa Rosa, jinete E. del Nido

2 Isolina 53, C. Bravo

3 Bribonzuelo 50, R. Madariaga

4 Anastasia 47, J. Campos

5 Nociel 59, J. Herrera

6 Sacapunta 57, J. Salinas

7 Cochoa 50, J. Walker

8 Talbot 49, O. Gutiérrez

9 Alma Bella 46, C. Meneses

10 Hervine 46, S. Gutiérrez

11 Moscaría 46, C. Ba

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

la distancia de 0.70 metro equivalente a un pescuezo. El observador situado en el punto A a 10 metros pasada la meta verá por el contrario, ganar al caballo A, que corre por dentro, por una distancia de 0.90 metro, casi medio cuerpo y el situado en el punto A verá ganar al mismo caballo por una distancia de 1.80 metro o sea, casi por un cuerpo. En otros términos, el obser-

vador situado en B verá empa-

tar la carrera cuando el caballo B va a 3/4 de cuerpo detrás de A, el situado en los verá en empate cuando B va todavía un pescuezo detrás de A. El situado en B verá empatar al caballo A cuando va atravesado respecto del B en pocos mas de un pescuezo y el situado en A cuando va atrasado en casi un cuerpo.

TERCERA CARRERA:
1.200 Metros.— Premio "Yolandita" \$ 1.500 al primero, 300 al 2.º y 150 al 3.º.

G. P. — — — — —

1 Nilit d'Hiver 56, El Maestro y Nilit d' Etil, del Sr. E. Molina, jinete R. Madariaga

2 Ojo al Charqui 58, J. Walker

3 Japito 55, J. 2.º Vergara

4 Silvia Sidney 57, L. Muñoz

5 La Higuera 57, J. Herrera

6 Ch. Viejo 53, O. Gutiérrez

7 Ilcio 53, R. Torres

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

Id. de Tzé-Tzé

SEXTA CARRERA:
1.200 Metros.— Premio "Yolandita" \$ 1.400 al primero, 280 al 2.º y 140 al 3.º.

G. P. — — — — —

1 Polaina 50, Henry Lee y Pepita de Or, del Sr. M. Pérez R., jinete S. Gutiérrez

2 Vistandero 53, J. Salinas

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

3 Exagerado 56, O. Gutiérrez

4 Polvo de Oro 49, J. Walker

5 Kiker 61, A. Beltrán

6 Belmonte 55, R. Madariaga

7 Ma Cherie 55, J. Vergara

8 Punitaqui 52, E. Hevia

9 Absoluto 47, E. Meneses

10 P. Garuya 47, F. Soto

TOTAL

Preparador del ganador J. Melero.

Tiempo 1.14 4/5.

Ganada por 3 cuerpos; el tercero a 4 cuerpos.

Ganador de Singusto .. \$ 11.50

Placé de Id. " 8.—

Id. de Ostabat .. " 8.30

SEPTIMA CARRERA:
1.200 Metros.— Premio "Yolandita" 2.000 al primero, 400 al 2.º y 200 al 3.º.

G. P. — — — — —

1 Barrymore 46, Eton y Royal Feney, jinete S. Gutiérrez

2 Koenigsmark 50, E. Hevia

3 Consejera 46, C. Barrios

4 El Manzano 62, R. Madariaga

5 Amaseur 58, J. 2.º Vergara

6 Calomel 57, G. Herrera

7 Gregueria 53, S. Parra

8 Lunar 53, O. Gutiérrez

TOTAL

No corrió Hecate 51.

Preparador del ganador J. Fica.

Tiempo 1.14 1/2.

Ganada por 1 1/2 cuerpo; el tercero a empate.

Ganador de Barrymore \$ 30.20

Placé de Id. " 7.40

Id. de Koenigsmark " 13.20

Id. de Consejera " 6.90

OCTAVA CARRERA:
1.200 Metros.— Premio "Yolandita" 2.ª Serie \$ 2.400 al primero, 480 al 2.º

G. P. — — — — —

1 Bicho Moro 53, por El Ocho y Buena-ventura, del Sr. L. Loco, jinete C. Bravo

2 Bretteur 54, J. Walker

3 Azaque 57, J. Herrera

4 Visón 54, R. Torres

5 Carminia 60, O. Gutiérrez

6 Surada 52, E. Hevia

TOTAL

No corrió Fostorito 53.

Preparador del ganador L. Loco.

Tiempo 1.14.

Ganada por 4 cuerpos; el tercero a 3 cuerpos.

Ganador de Bicho Moro \$ 7.—

Placé de Id. " 5.70

Id. de Bretteur .. " 6.30

SEMILLAS

TREBOL PURIFICADO
PASTO FROMENTAL,
PASTO OVILLO.

OFRECE:

E. KRZIWAN F.

PRAT 620 — CASILLA 683 — TEMUCO

Goleó Caupolicán a Coquimbo por siete tantos contra uno

La "artillería" del club chiguayantino hizo muchos estragos ante la valla de Aliaga. Lo que fué este partido y cómo se fueron haciendo los tantos de él.

Fué mucha cuenta contra pencón

A la segunda hora de la tarde de fútbol oficial de serie alta de ayer se presentaron al "field" a disputar sus dos puntos oficiales, los cuadros del Caupolicán de Chiguayante y del Coquimbo de Penco. Estos cuadros tienen una bien definida rivalidad deportiva por delante de manera que el partido se presentaba de interés. Los cuadros de esta brega bajo la dirección de don Enrique Aímon formaron de esta suerte:

COQUIMBO: Con aliaga; Navarro y Brevis; B. Varela, Pardo y F. Mendoza; Villegas, O. Alarcón, Rivera y Mora. **CAUPOLICÁN:** con Quevedo, Bustos, Osben, Martínez y Montecinos; Zambrano, Mendoza y Goudet; Mar don y Leal; Yañez.

De las acciones de la primera etapa dignas de mención anotamos estas: Parten los pencones a las 15.55. Al minuto hay un tiro de Varela que ataja Yañez, en soberbia estrada. Repiten los coquimbos y Yañez vuelve a atajar, en acción enorme también.

GOAL DE OSBEN. Hay juego a media cancha. Sale Osben con la pelota, se florea y penetra en el área largando tiro a media altura, pegado al palo vertical y queda abierta la cuenta. Ha sido un golazo.

JUEGO PAREJO. Sigue juego parejo y desordenado por largos minutos. Yañez se luce otra vez en linda atajada de un tiro de Mora. El arco azul pasa por ratos muy amargos. Coquimbo busca afanosamente el empate.

A los 30 minutos las acciones están a media cancha. Se despeja largo y fuerte en las defensas y líneas medias. Las delanteras no funcionan. Ataca más Coquimbo pero son más a fondos los avances rápidos de los azules (Caupolicán).

OTRO GOLAZO DE OSBEN. A los 36 minutos, Montecinos pasa una pelota adelantada a Osben. Esta se filtra y enfrente a Aliaga a quien bate en forma espectacular. Van dos para Caupolicán. Todo esto a los 36 minutos. **JUEGO BRUSCO.**

No se traban bien los equipos. Luego vienen jugadas bruscas que hacen deslucir el partido. El juez no repri me tal juego el que se recarga en la persona del jugador Osben, de parte de los defensores adversarios.

Aliaga tiene gran atajada ante un tiro recto de Martínez y cede corner que no resulta. Termina dos a cero en favor de Caupolicán la primera etapa.

EL SEGUNDO PERIODO.

Lo rompe el team azul

(Caupolicán) a las 16.55. En este team no hay cambios. En el otro Mora cambia ala con Villegas y sale O Alarcón para que entre A. Alarcón de insider derecho también.

Se inicia atacando el team campeón de 1939 o sea el Coquimbo. En acción fácil la defensa de Caupolicán se confunde y Yañez pierde la pelota. Esto casi cuesta un goal al team pues Mora eleva el remate final.

Y VIENE LA GOLEADA.

El match se estaba entonces y hasta se estaba jugando fútbol en especial por parte del Coquimbo donde Carlos Varela y Pardo están soportando el peso del partido y tratando de que el cuadro accione debidamente. El partido está a media cancha y nada hacia presagiar lo que vino después, o sea la goleada de Caupolicán a su rival.

Esta empezó por un tiro libre que tomó Zambrano el que lanzó al arco por alto. Cabeceó Osben y Bustos en cargada oportuna hizo el tercer goal azul.

Después, para atajar a Osben, el centro medio Pardo hace un foul penal que sanciona Osben con tiro bajo esquinado. Todo esto a los 15 minutos de este periodo y a tres minutos del goal anterior.

A los 20, El Tani Mendoza, toma un tiro libre y con recio esquinado hace otro goal más de factura para Caupolicán.

Pardo descuenta y hace el UNICO goal de su team cuando sanciona un hands penal de Mardonez.

Bustos, el marcador a seis para Caupolicán con recio tiro cruzado y la serie termina cuando Montecinos se corta por su ala y larga tiro bajo esquinado a los 35 minutos del segundo tiempo.

El match sigue así. Caupolicán hace academia. Reaccionan en los últimos tramos los coquimbos y hacen ceder tres corner a la defensa rival y el match termina con siete a uno a favor del Caupolicán.

LOS JUGADORES. Los jugadores tuvieron esta actuación ayer:

ARQUEROS: Yañez hizo un gran partido. Aliaga fué fusilado a mansalva por la artillería del team de Chiguayante. No pudo hacer más.

LAS ZAGAS: — Todos parejos con altas y bajas.

LAS LINEAS MEDIAS: — El mejor de todos Tani Mendoza y luego Pardo. Los otros parejos.

LOS DELANTEROS: — Osben y Carlos Varela los cracks del match. Bustos en un match muy recomendable. El resto parejos.

Lord Cochrane mejoró posiciones al lograr ayer una justa victoria sobre el Marcos Serrano

El primer partido programado para la tarde de ayer entre Serrano y Lord Cochrane fué seguido con vivo interés por la numerosa concurrencia que nuevamente llenó las tribunas de la Cancha Collo.

LOS EQUIPOS

Los equipos del match preliminar formaron así:

COCHRANE: Pérez, Grossmann y Sanhueza; Flores, Alvear y Aravena; Fco. Aravena, Céspedes, Urrizola, Fritz y Soazo.

SERRANO: Fierro, Velásquez y Sanhueza; Casanueva, Sáez y Contreras; Pantoja, Contreras, Rojas, Velásquez y Meza.

ARBITRO: Sr. Avilés.

EL PRIMER PERIODO

Se inició el match a las 14.15 horas, partiendo los verdes del Lord Cochrane. Serrano jugó ayer con camiseta azul.

Dos tantos a uno fué el score final del primer match de ayer tarde. — Muy buena la presentación del team local. Urrizola de centro delantero marcó ambos goals. — Serrano muy apagado, no fué el equipo de otras ocasiones. — Los equipos. — Algunos detalles del partido. —

Los verdes mejor trabados dominan los primeros minutos llevando varios ataques continuos a la valla de Fierro. **URRIZOLA ABRE LA CUENTA**

El mejor juego desplegado por los lorenses fructifica a los cuatro minutos de juego, cuando Urrizola, con tiro a media altura y muy cruzado, bate a Fierro, abriendo el marcador. **ISMAEL CONTRERAS LESIONADO**

Contreras el buen delantero serranista, debe retirarse de la cancha, por haberse producido un desgarramiento en la

pierna derecha. Lo reemplaza Lord, que actúa de wing izquierdo, pasando Pantoja de interior, al mismo lado. **JUEGO PAREJO**

El cuarto de hora siguiente es jugado en forma pareja, viéndose algunas jugadas de calidad por ambos cuadros, especialmente por los verdes, que actúan ganosos y decididos. Serrano no es el team local, que acciona con mayor rapidez.

URRIZOLA SUBE LA CUENTA

A los 28 minutos de juego, Urrizola, centro forward del

Lord se filtra por el centro del área y después de burlar a varios defensores, marca con tiro de potencia, el segundo goal para su cuadro.

Con dos goals a cero del Serrano, termina este tiempo. El score revela exactamente lo sucedido en la cancha, en este periodo. **SEGUNDO TIEMPO**

Con juego frío y lento de acciones apagadas fué casi todo el desarrollo de este periodo. Ambos cuadros juegan demasiado lentos, no produciendo jugadas vistosas, ni espectaculares.

Lord con la seguridad de la ventaja a su favor, actuó dentro del tren que le convenía y Serrano noapuró nunca el juego, de manera que los 45 minutos pasaron, en su mayor parte, sin pena ni gloria. **SERRANO DESCUENTA**

A los 27 minutos Pipo Rojas hace lindo pase a Jara, que con toda comodidad bate a Pérez, cerrando el marcador con dos goals a uno, siempre favorable a los verdes.

Los últimos minutos el Lord domina y casi anula la cuenta, al perder sus delanteros varias oportunidades. La defensa del Serrano ha tenido que ceder varios corners para contener el ataque de sus rivales, que se muestra decidido y muy peligroso.

Terminó el match con el justo triunfo del Lord Cochrane por dos tantos a uno del Serrano.

COMENTANDO EL MATCH, COQUIMBO - CAUPOLICAN Y AÑEZ

Que el team del Coquimbo de Penco ha estado bajo en la segunda rueda es cosa que ya nadie discute, y las razones, al menos en este comentario están demás, con señalarlas, pero, que el team campeón de 1939 y de la primera rueda, fuera a caer goleado en forma absoluta es cosa que nadie esperaba. Y así ha sucedido, sin embargo. Ayer, Caupolicán, lo ha superado con el rotundo score que, a medida que se iba produciendo, dejaba pasmado a un público que siguió la ruidosa caída del team campeón en forma impresionante.

Producido ese score de siete a uno con que finalizó la brega, cabe consignar que, en realidad, FUE MUCHA CUENTA para el partido. Sea esto dicho sin apocar en un ápice la performance del Caupolicán que, sin jugar un match tan bueno como ante Fernández Vial, supo ir haciendo goles bajo esa habilísima dirección de su centro delantero, Gastón Osben, figura ya de relieve en el fútbol de esta ciudad.

Y es que Coquimbo no fué un rival tan por bajo en la primera etapa, donde jugó más fútbol, como para perder esa etapa por un dos a cero. Luego, en la segunda, inició bien las acciones y dió la impresión de ir hacia un empate del lance, pero, de improviso, su defensa, se desmoronó seguidamente y los azules del Caupolicán cada vez que pudieron hacer goles tiraron hacia la valla de Aliaga con mucha potencia y con enorme seguridad.

Los tramos finales de la brega misma, dicen que el team campeón de 1939 no estaba para perder por cuenta tan abultada, pero el fútbol, es así. Con siete goles en contra, Coquimbo, daba término a su match atacando y haciendo ceder tres corneres seguidos a la defensa azul.

FACTORES DECISIVOS No cabe duda que a Coquimbo le fallan hombres en varios puestos. La ausencia de Burgos lo ha dejado sin winger izquierdo; luego, la línea media, fuera de Pardo, está muy baja y en el interior derecho se nota un hueco difícil de llenar: los Alarcón no rinden en el cuadro lo que éste necesita.

Agreguemos a estos factores el hecho de que ayer el meta Yañez, del Caupolicán se jugó un match de crack auténtico, en su valla y a que, la delantera del Caupolicán, tuvo un animador estupendo en Osben. El cuadro azul estuvo sin wingers en toda la primera etapa, pero "el Gato", jugaba por todos y a él se debe par de goles impecables que éste se trabajara y que fue ran de factura única y que, desde luego, colocaban a su team en ventaja notable ante su fuerte adversario.

Todo eso insidido contra una mejor performance del team coquimbano que, sin superar ni ser digno de ganar, al menos por ayer, al Caupolicán, fué un cuadro que no obstante no debió ser superado por una cuenta tan alta, si miramos las escenas mismas del partido, salvo, naturalmente, cuando, en la segunda etapa, vino la sucesión de tantos "caupolicanos".

EL PARTIDO El partido tuvo una primera etapa descontrolada y con poco fútbol. Hubo, sin embargo, acción dura en cada bando y que luego pasaron a las acciones violentas, en especial, por los coquimbos, de Penco. Y aquí vamos a hacer un serio llamado al orden a nuestra plana mayor futbolera.

Es el caso de que nuestro fútbol, gracias a los esfuerzos de los dirigentes del Caupolicán, se ha enriquecido con la llegada de Gastón Osben. Se trata de un jugador de lujo, digamos de nuestro fútbol, pero como tiene condiciones especiales de player, los defensores adversarios recargan la nota brusca y malintencionada en su contra para detenerlo. Eso no puede ser, y los

árbitros, deben ser severos en tomar carta contra este estado de cosas. Osben, es hombre que hará mucha falta en la selección penquista, que luego tendrá difíciles compromisos y no es posible que, a fuerza de patadas y por intereses de clubes, se le esté tratando de lesionar en forma poco digna y deportiva. El otro día fué contra el Vial y ayer de parte de algunos defensores del team pencón.

Hecha esta advertencia, y volviendo al match, diremos que el primer periodo fué equiparado sin verse juego trabado ni acción de emoción. En el otro, se pudo ver, después de siete minutos, que el team azul estaba más entero y que haría suyo el match, lo que fué logrando paulatinamente, mediante lanzamientos precisos y potentes de la línea atacante del Caupolicán que en esta etapa cumplió una buena performance, como que, asegurado el triunfo, en varios pasajes del partido hizo gala de juego académico y bien ejecutado.

LOS DOS CUADROS

Los dos cuadros jugaron un match difícil, agredidos, el Caupolicán y bajando en su "standard" de juego, el Coquimbo. Lució el team ganador, más enjundia y más deseos de ganar, no obstante que Coquimbo tuvo pasajes de buen fútbol. La defensa del team azul fué más guapa y supo jugarse entera para asegurar su triunfo, no así la del Coquimbo, que no rindió lo que de ella se esperaba y por lo cual el team mencionado experimenta ahora una dura derrota de la cual debe recoger lecciones. A principios de año, Coquimbo, era superior a Caupolicán. Con el correr de los días este team se le acercó muchísimo, mejorando su team, y ahora, ya lo vemos, su débil rival de ayer se lo llevó por delante y logró un desquite amplio que los ha llenado de satisfacción.

UNAS PALABRAS NECESARIAS

Después de la derrota de ayer del Coquimbo se hace necesario decir unas cuantas palabras que tienden a darle al certamen local su debida importancia. Nos vamos a referir al sistema de campeonato que tiene nuestra dirigente y el que le ha insinuado este diario. La terrota del Coquimbo ayer, da margen para que aún se puedan enmendar rumbos en este sentido. La dirigente sostiene que el match final deberá jugarlo el cuadro ganador de la primera rueda y el de la segunda. Nosotros sostenemos, con la lógica a nuestro favor y con la justicia por otro, que debe ser campeón de nuestro fútbol el team que finalice en AMBAS RUEDAS con el mejor puntaje.

Si Coquimbo no mejora su team, es difícil que pueda aspirar a ser el legítimo campeón de nuestro fútbol. Derrotado por tres a cero ante el Vial, por cuatro a uno ante el Serrano, y por siete a uno por el Caupolicán, podría ser un campeón de poca monta para nuestro fútbol en caso de que ganara al team vencedor de la segunda rueda. Y le discutimos el derecho de llegar a esa final después de los desastres últimos.

Los clubes de serie alta tienen UNA REALIDAD que definir. No se puede seguir, porfiadamente, en una situación que aún puede enmendarse. Lo decimos por el bien de nuestro fútbol y su prestigio. La dirigente, con toda calma, con todo espíritu deportivo, debe ver una situación que debe evitarse por lo que ya hemos señalado.

EL JUEZ SEÑOR AIMONE Don Enrique Aímon dirigió el partido de ayer con imparcialidad. Debíó si reprimir más severamente el juego brusco. En general dirigió un partido difícil, con aplomo y personalidad. W.

Nuestras impresiones del match de ayer entre el Marcos Serrano y L. Cochrane

En el primer match de ayer, Cochrane, dando una verdadera pauta de su valor, venció al actual puntero del campeonato, el Marcos Serrano, de Tomé, en forma contundente. No sólo superaron en el score sino también en el juego. Salvo los primeros minutos del segundo tiempo, el resto del tiempo, el Lord controló la situación.

La nota alta de los vencedores del primer partido, fué su línea delantera que ayer, con la inclusión de Urrizola, al centro, se mostró ansiosa de goals y apenas pudo ser contenida por la fuerte defensa de los tometinos. Urrizola, tuvo un feliz debut en su nuevo puesto al marcar dos tantos de oportunidad. Fué bien apoyado por sus compañeros. La línea en general accionó con bastante velocidad y fué lo mejor del partido.

La defensa verde apoyó bastante y los medios merecen una especial mención por su actuación. Especialmente Flores, el comodín, que ayer actuó de half izquierdo, con gran rendimiento. Alvear, al centro, soportó todo el peso del match, respondiendo ampliamente, Víctor Aravena, en su puesto.

Grossman ayer, especialmente en la segunda etapa, se nos mostró como en sus mejores tiempos. Hizo jugadas de crack y fué el gran zaguero de siempre. Sanhueza y Pérez muy bien.

LUIS JEREZ GRAVEMENTE ENFERMO

Luiz Jerez, ex jugador seleccionado de esta localidad que actuó al lado de nuestros grandes ases del fútbol penquista como lo fueron Bartolo y Horacio Muñoz; se encuentra enfermo de gravedad este viejo futbolista que dejó la mayoría de su juventud en los campos deportivos actuando en sus mejores tiempos por el aguerrido "Galvarino".

ASOC. DE BASQUETBOL DE CONCEPCION

Programa de partidos

Miércoles 21 de agosto:

19 horas. — Grace-Caja de Ahorros. Competencia Comercial. Arb. señor A. Reyes.

19.45 horas. — Universitario-Cochrane. Segunda. División. Arb. señor H. Burgos.

Serrano estuvo muy apagado, no reaccionó en ningún momento y su línea delantera estuvo deshecha. Se notó la ausencia de Contreras. No fué el team dinámico y jugador de otras veces. Su defensa se vió precisada a recurrir numerosas veces al corner, para contener a los delanteros verdes. Los medios, muy retrasados, no apoyaron los ataques: Sáez, a ratos, fué el único que hizo algo en este partido.

La derrota de ayer pone en serio peligro la chance del team de Tomé, en su clasificación final, ya que son varios los equipos que tienen grandes probabilidades de adjudicarse el título máximo de nuestro popular deporte.

Los lorenses ayer lucieron un equipo ganoso y entusiasta. En realidad cuentan en sus filas con jugadores de calidad indiscutible y la capacidad del cuadro es muy superior a la actual colocación en la tabla de posiciones. Esperamos que con el triunfo consagratorio conseguido ayer, los verdes mejoren sus futuras performances y consigan el lugar que verdaderamente les corresponde dentro del fútbol local.

El arbitraje del señor Avilés estuvo bastante acertado.

M. C. G.

Director de turno señor H. Burgos. De boletería señor Raúl Peralta.

Viernes 23 de agosto: 19 horas. — Universitario-Italiano. Primera División. Arb. señores Lépez-Lorca.

19.45 horas. — Universitario-YMCA. División Honor. Arb. señores Aguillon-Fulgaz.

NOTA. — En lo futuro todos los miércoles y sábados se incluirán partidos entre cuadros comerciales, programados por la Liga Comercial de Deportes, por la competencia oficial de la temporada.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS INFANTILES JUGADOS AYER

Como estaba anunciado en la programación de los partidos designados por la Asociación Infantil de Fútbol de Concepción, ayer, se jugaron los partidos que más abajo indicamos:

DIVISION ESPECIAL

Liceo B con Lord Cochrane, ganó el Lord por la cuenta de 4x0 en un partido que fué de mucho interés, sobresaliendo por parte del Lord, los jugadores Fonce y Cabrera y por el Liceo el arquero que hizo un gran partido.

DIVISION INFANTIL

Liceo B con Lord ganó el Lord por la cuenta de 5x0 este partido fué de poco interés debido a que el Liceo parece que este partido estaba farto de entrenamiento, pues lo hemos visto hacer partidos mejores en esta división.

Victoria de Chile versus "El Sur" jugarán hoy por Camp. Regional

Todo un contencimiento olímpico es la reunión que tendremos esta tarde en la mesa del diario "El Sur", dada la calidad de los equipos que participarán en ella.

En efecto, les corresponde enfrentarse en esta ocasión al invitado team del Victoria de Chile frente a los batalladores paleteros del Deportivo diario "El Sur", en uno de los partidos semi finales de la competencia regional organizada por el Lord Cochrane, que tanto entusiasmo ha despertado en toda la región.

Como se ve esta reunión promete ser magnífica y ella también se merece un numeroso público que no dudamos acudirá a alentar a sus favoritos esta tarde. Los equipos, salvo modificación de última hora actuarán en la siguiente forma:

V. de CHILE: M. Mayora, J. Godoy, L. Godoy, A. Villaseñor y J. Ramírez.

EL SUR: G. Mendoza, R. Ortiz, R. Ariztia, J. Muñoz, y L. Bilbao.

Director de turno: señor Mario Barbieri.

DEP. LORD COCHRANE

Sección ping pong

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.

Reunión del Comité. — Para hoy a las 21 horas está citado el comité de ping pong compuesto por los señores T. Rebollo, Enrique Quevedo, N. Enriquez, Mario Barbieri, y Pablo Flores. Se encarece la asistencia a la hora indicada, por haber asuntos de suma importancia que tratar, sobre la próxima gira del domingo 25 a Chillán a jugar un amistoso de ping pong con el Nublense de Chillán.



UN GRAN MATCH cumplió ayer Pablo Flores el jugador "comodín" del equipo verde. Juega donde lo pongan. Hasta de arquero. Ayer las hizo de half de ala y jugó muy bien. Es todo un gran jugador, por eso LA PATRIA lo destaca.

PING-PONG EN LA ASOC. EMPLEADOS DE CONCEPCION

Como ya es de conocimiento de la mayoría de los socios de la Asociación de Empleados de Concepción, el 1.º de Septiembre se llevará a efecto el Campeonato de Ping Pong que organiza esta entidad y dado el entusiasmo que reina entre los empleados particulares de esta ciudad, promete alcanzar un éxito completo, ya que entre los paleteros hay un buen elemento que pertenece a este gremio.

En estos campeonatos podrán intervenir todos los socios que estén al día en el pago de sus cuotas, o que adquieran máximo dos cuotas, si deseen ingresar como socios para poder participar deberán hacerlo hasta el 31 del presente.

El campeonato se divide en tres categorías, debiendo, en el momento de inscribirse especificar la categoría en que desea actuar, y si el jugador correspondiera a categoría superior, el Comité de Ping-Pong podrá sin mayor trámite clasificarlo en la categoría que corresponde.

El campeonato se jugará a cincuenta puntos, y no podrá en modo alguno alargarse.

El valor de la inscripción será de tres pesos cada uno.

Se jugará por el sistema de eliminación.

Habrán un primero y segundo premio en cada categoría, y en el caso de obtenerse algunos otros, se procederá a premiar los terceros y cuartos puestos.

Todos los partidos serán arbitrados por un árbitro nombrado previamente y cuyo fallo es inapelable.

El jugador deberá presentarse a la hora fijada, teniendo una espera de quince minutos solamente el primer partido, los demás se jugarán a continuación, en consecuencia se advierte especialmente a los participantes que deberán estar a la hora fijada.

En general se aplicarán los reglamentos de la Asoc. de Ping-Pong.

Las inscripciones las recibe el señor Adriano Galán en el local de la Asociación, Ongolmo 550, y se cerrarán el día 1.º de Septiembre próximo.

Para conocimiento de los participantes, podemos hacer presente que los integrantes de la Comisión son: Miss Lucy, Mario de Barbieri, Raúl Palma y Jorge González.

COMPRO AUTO

de ocasión, prefiriendo uno que sólo ha estado en uso particular. Ofertas a:

O'HIGGINS 466.

Fono 240. — Cas. 357.

eternos recuerdos entre los 52 asistentes.

A pedido de todos los asistentes se tributó un voto de aplauso para las redacciones de los diarios "La Patria" y "El Sur", por su amplia cooperación para el club Concepción Rangers.

River Plate el Club Millonario de B. Aires y su Estadio

Corresponsal de "La Patria" en la capital de Argentina, don Leslie J. Turner nos habla de la organización magnífica de esta institución. — El estadio tendrá capacidad para 100 mil almas

Una entidad, orgullo del deporte sudamericano

BUENOS AIRES (Especial para "La Patria", Por avión). Hacía mucho tiempo que deseaba escribir algo sobre los estadios de Buenos Aires, de aquellos estadios que pertenecen a los fuertes clubes de fútbol de esta capital. Desde luego y como es fácil de comprender, los mejores campos de juego tienen que ser aquellos que pertenecen a los "cinco grandes" del fútbol argentino, o sea, River Plate, Boca Juniors, Independiente, San Lorenzo de Almagro y Racing. Siendo así empezaremos la serie de estas crónicas, hablando del campo de juego del primero de los clubes nombrados.

El estadio de River Plate, un armatoste de cemento armado, es realmente una obra monumental. Sin ser del tamaño del Estadio Nacional de Chile, es muy poco lo que le falta para llegar al nivel de aquella obra monumental levantada en la capital chilena. Situado en Núñez, a mas o menos 30 minutos desde el centro de la capital por varias combinaciones, ofrece una vista soberbia al espectador, pues desde sus altas gradas se dominan todos los preciosos parques y chalets que están situados a su alrededor, como también parte del Río de la Plata. La forma del estadio de los "millonarios" es completamente redondo, estando cortado en un costado, lo que permite al espectador saborear un bonito panorama del Río a que he hecho mención. Por su exterior no se puede decir que posee las líneas hermosas del Estadio Nacional; se si quiere es algo grotesco y por esta misma razón, es imponente. Sus gradas y demás instalaciones son amplias. Las "populares" ocupan toda la parte alta; más abajo vienen las plateas y diversas otras localidades que se extienden hasta la mitad. Al mismo nivel, ocupando la otra mitad, siguen las localidades de mayor precio, tribunas para socios y para periodistas, con mesas especiales para éstos. Además, existen varias casetas construidas ex profeso, donde están instaladas las estaciones radio-difusoras que transmiten los partidos y demás actos deportivos. Dentro del recinto del club y alrededor del estadio, existe un parque especial para que los adictos dejen sus autos particulares; canchas de básquetbol,



DON LESLIE J. TURNER, autor de esta crónica y corresponsal de "LA PATRIA" en Buenos Aires.

tennis, etc., todos de ladrillo molido, y una buena pileta de natación al aire libre. Además y situado convenientemente dentro del recinto del estadio, existe un extenso salón de buffet, biblioteca, gimnasio, en el cual hay un ring montado, donde generalmente se realizan peleas de aficionados después de cada reunión de fútbol, amplias salas, etc. Además, está dotado de una gran terraza donde se llevan a efecto todos los bailes oficiales.

Volviendo al campo de juego, se puede apreciar que el césped de la cancha está bien tendido ya que el club cuenta con personal competente que se dedican exclusivamente al cuidado del field e instalaciones. Más aún, existe alrededor de éste una pista para carreras pedestres y otra para saltos, lanzamientos, etc. En River Plate no sólo se juega fútbol. Los socios cuentan con todas las comodidades para practicar otros deportes de su predilección, como ser, natación, básquetbol, box, atletismo, remo, ciclismo, pelota vasca, tenis, etc. El estadio carece de pista para carreras de motocicleta y en la actualidad tampoco cuenta con una instalación de iluminación para realizar partidos nocturnos, pero estas pequeñas faltas se completarán en

el futuro ya que se puede decir que el estadio no está terminado en forma definitiva. Actualmente tiene capacidad para 70.000 personas y como se tiene proyectado llenar el hueco, por donde ya he mencionado, se obtiene una vista del río, entonces habrá cabida para 100.000 personas. Como se puede apreciar, entonces, que tratándose del esfuerzo de un club y no de una confederación, es una obra gigante la que River Plate ha verificado y los socios de esta institución deben sentirse orgullosos de la institución a la cual pertenecen que les ofrece un campo deportivo de tal magnitud.

Sin embargo, es raro lo que sucede. En vez de ir en aumento la cantidad de socios, ha disminuido en forma muy notoria, tanto que en la actualidad se hace una campaña de socios, estando liberados de cuota de incorporación aquellas personas que quieran aprovechar esta campaña y pedir ahora su ingreso. Al 30 de noviembre de 1938, River Plate contaba con 39.144 socios. En la misma fecha del año 1939 sólo contaba el club con 27.566 asociados, o sea, que había disminuido el número en 11.578 miembros. Y eso a que se debe cuando un club estaba precisamente ofreciendo mayores comodidades a sus socios? La respuesta es ésta. A la mala campaña del primer equipo de fútbol. El hinchazo argentino es así. Cuando el equipo de honor hace una mala campaña, rompe el carnet y se muda a otra parte. No diré que la generalidad de los hinchas hacen esto pero son muchos que obran en esta forma. Es que éstos no son hinchas de verdad; de los que sienten verdadero cariño por la institución de los que experimentan gran alegría cuando el equipo se adjudica victorias pero que, cuando el team está de malas, también saben darle ánimo y tratar de levantarlo. Aunque es verdad que, para las arcas del club, esos socios hacen falta, es tal vez preferible que no pertenezcan a una institución si no saben profesarle el estímulo que corresponde.

En todo caso, el lector puede formarse una idea de lo que significa para Buenos Aires el magnífico estadio de River Plate.

L. J. TURNER.
Buenos Aires, julio de 1940.

La delantera del Caupolicán posa para "La Patria"



LA FORMIDABLE LINEA DELANTERA del Caupolicán posó ayer para nuestro diario. Aquí vemos a Montecinos, Martínez, Osbén, Bustos y Quevedo. Ayer estos ágiles estuvieron codiciosos y con ansias de goles. Osbén dirigió ese ataque en forma maestra.

Liga Comercial de Deportes de Concepción y sus actividades de ping-pong y básquetbol

(Oficial). — El viernes 16 se reunió extraordinariamente la Directiva de la Liga Comercial de Deportes penquistas para abordar en forma especial las actividades a desplegarse en la rama de Ping-Pong y Básquetbol.

Numerosas son las firmas comerciales y de la Banca que se inscribieron a los Campeonatos de Ping-Pong y Básquetbol que auspicia esta Directiva y los que están llamados a tener un brillante desarrollo, dado el enorme entusiasmo que reina en la afición comercial, lo que le augura un completo éxito.

Los Comités de Básquetbol y Ping-Pong de la Liga Comercial de Deportes confeccionaron de inmediato sus respectivos calendarios a cumplir en la próxima semana y que copiamos a continuación:

PING PONG

Hoy lunes 19 de Agosto.
Mesa de la ASECH. — 7.30 horas. — Caja Crédito Popular v. Grace y Cia.
Martes 20 de Agosto.
Mesa Lord Cochrane. — 7.30 horas. — Gleisner y Cia v. Deportivo Codina.
Director de Turno: Sr. Aguilera (Herman Hnos.).

BASQUETBOLE

Cancha Universitario.
Miércoles 21 de Agosto.
Caja Nacional de Ahorros v. Grace y Cia.
Arbitro: Sr. Silvino Pulgar.
Director de Turno: Héctor Pérez (Ferrocooper).

Fútbol Oficial. — Las inscripciones para el Campeonato Oficial de Fútbol continúan abiertas y se cerrarán impostergablemente el martes 20 del corriente, efectuándose ese mismo día el sorteo de los equipos participantes, en el salón de la Redacción Deportiva del diario "La Patria".

Se advierte a la afición comercial que la reunión básquetbolística del miércoles 21 es completamente gratuita, y habrán además dos partidos de series bajas fijados por la Asociación de básquetbol de Concepción.

Es así como la Liga Comercial de Deportes de Concepción en su afán de levantar nuestro deporte oficialistas, está dando amplio campo al desarrollo y práctica de sus distintas ramas y a los cuales la afición se entrega con inusitado entusiasmo.

Miércoles se juegan finales

Camp. individual de ping-pong

Intervendrán Mayora y Sáez, por el primer y segundo lugar. — Mendoza y J. Godoy, por el tercero y cuarto. —

Para el miércoles próximo, a las 19.15 horas, en el local del diario "El Sur", ha fijado la dirigente local un excelente programa pingponístico, en el cual se jugarán los partidos finales del campeonato individual y la iniciación del torneo oficial de la serie de honor.

El programa será iniciado con el encuentro oficial de primera división entre los representantes universitarios y los Refinería de Penco, partido que ha de ser muy disputado por la calidad de ambos contendientes; y finalizará con los desempates del tercer y cuarto lugar entre Godoy y Mendoza y por el primer lugar y segundo entre el campeón de 1939, Mario Mayora y el vice-campeón, Raúl Sáez.

EL PROGRAMA GENERAL

Conforme a la información que nos ha enviado en forma oficial la dirigente, la velada estará sujeta al siguiente orden:
LOCAL: "El Sur". — Hora 19.15.
Universitario-Refinería de Penco. — Primera división. — Comp. Oficial.
Jorge Godoy, V. de Chile-Gmo. Mendoza, El Sur. Desempate 3.º y 4.º lugar.
Mario Mayora, V. de Chile-Raúl Sáez, Lord. Desempate

1.º y 2.º lugar.
Turno: Directores señores Enriquez y Sagredo y Delgado del V. de Chile y Lord Cochrane.

Arbitros: Partido oficial, señor Pablo Flores, del Lord Cochrane.

Partido individual, Sr. Simón Burboa, Director Asociación.

NOTA. — Los jugadores que jugarán las finales del campeonato individual, deben tomar nota, que éstos partidos serán jugados de tres en cinco sets.

PUNTAJE ACTUAL

En vista de haberse dado término a todos los partidos, con excepción de los finales a jugarse el miércoles próximo, damos a conocer el puntaje actual de la competencia individual:
1.º — Mario Mayora, del V. de Chile y Raúl Sáez, del Lord con 10 puntos.
3.º — Jorge Godoy, del V. de Chile y Gmo. Mendoza, de El Sur, con 8 puntos.
5.º — Luis Godoy, del V. de Chile, con 7 puntos.
6.º — Arturo Villaseñor, del V. de Chile, con 5 puntos.
7.º — Mario Barbieri, del Lord, con 4 puntos.
David Bernal, Miguel Bustos, José Ramírez, etc., siguen con menos puntaje.

necesario formarlos, pulirlos. Hacerlos "boxeadores".

Y hechos estos comentarios sanos y juiciosos publicamos los resultados de la reunión que fueron éstos: Empatizaron los mínimos Miguel Becerra con Víctor González, Lorenzo del Pino con Luis Gutiérrez; éstos prometieron mucho en buenas manos; Tomás Fuentes ganó por K.O. técnico en dos rounds a Juan Mayorga; en el peso mosca Eduardo Espinoza ganó por puntos a Carlos Troncoso; Florin Quiroz el púgil más técnico de la reunión, venció a Daniel Otton en el peso gallo; Oscar Carrasco ganó por técnico K.O. a Andrés Morales en dos rounds; Julio Monsalves en el liviano ganó la decisión a Aladino Baeza; Mario Saavedra en el liviano ganó por puntos a Julio Pedraza y finalmente en la pelea básica Hernán Cifuentes ganó por K.O. técnico a Otorino Astroza en el tercer asalto.

DINERO

tiene constantemente para colocar a interés.

OFICINA:

J.W. JACKSON

O'Higgins 466 — Fono 240 — Cas. 357.

DEFUNCION



Con profundo dolor participamos a nuestros consocios el fallecimiento del miembro de nuestra Congregación

MELANIA GIACAMAN DE ALI (Q. E. P. D.)

Rogamos a los miembros de nuestra Institución y simpatizantes acompañarnos a la misa de funerales y al entierro, que tendrá lugar en la Parroquia de San José, mañana martes 20 a las 10 horas.

Acto que comprometerá la gratitud de La Congregación Mariana Palestina.

El Presidente.

Concepción, 19 de agosto de 1940.

Caupolicán empató con Serrano en el puntaje del certamen actual

En nuestra edición de mañana daremos puntaje y situación de goleadores

Ayer concurren nuevamente gran cantidad de público a la cancha de la Avenida Collao, atraídos por el buen programa ofrecido por la Directiva local.

La taquilla de ayer ascendió a la suma de \$ 3.478,00, con lo que suma más de cuarenta y cinco mil pesos el total de lo recaudado en el Certamen actual.

EL PUNTAJE Y LOS GOLEADORES.

En nuestra edición de mañana daremos el detalle del puntaje de los equipos, que con la derrota del Serrano, en manos del Cochrane, se a tornó estrechísimo. Caupolicán ya logrado empatar el primer lugar con Serrano, con doce puntos.

En los goleadores Pancho Aravena sigue punteando.

JORGE PORTER, VERSUS CONSTRUCCION NAVAL

Próximamente se llevará a efecto en esta ciudad, una interesante velada boxerial entre estas instituciones, en disputa de un hermoso trofeo, velada que ha logrado despertar mucho entusiasmo entre la afición dada la calidad de los contendientes, los cuales están sometidos a un severo entrenamiento para así dejar en alto los colores de su institución respectiva.

Esta velada constará de ocho interesantes peleas entre conocidos aficionados, sobresaliendo por el Porter Moran, Ortiz, Ramis, Mendoza, Flores, Cockbaine, etc., y por el Naval, Arévalo, Henríquez, Mann y otros aficionados de reconocido cartel entre la afición. Próximamente daremos a conocer el programa completo de esta gran velada boxerial.

CONCURSO DE POPULARIDAD

DEPORTIVA REGIONAL 1940.

El deportista más popular para mí es

El club más popular para mí es

Dirección Firma

Los premios para este concurso son:

PARA EL DEPORTISTA:

- 1.º — Una copa y un terno de casimir inglés valor \$ 700.
- 2.º — Un trofeo y un corte de casimir inglés.
- 3.º — Un diploma y una maleta con útiles de deportes.

PARA EL CLUB:

- 1.º — Gran copa "Concurso de Popularidad Deportiva Regional 1940.
- 2.º — Un hermoso trofeo.
- 3.º — Una linda copa.

Los cupones deberán ser depositados en una urna permanente que funcionará en Radio Zenith, Colo Colo 556, o bien enviarlos por correo a casilla 318.

Para tener derecho a que los dos votos sean escrutados, cada cupón deberá venir acompañado con una estampilla de correo de 0.40 centavos, estampilla que deberá venir prendida al cupón correspondiente con un alfiler.

Todos los sábados, en Radio Zenith y ante la presencia de los jefes redactores deportivos de los diarios locales, a las 18.30 horas se harán escrutinios, cuyos resultados serán dados a la publicidad al día siguiente, y al cual pueden asistir los interesados.

El segundo tanto de Osben



TODOS LOS GOAL ES QUE ayer hizo Gastón Osbén (tres) fueron de matemática precisión y de factura. Aquí vemos el segundo de ellos. No se ve al gran ágil y si a Aliaga en inútil estrada, pues el balón ha franqueado su valla en forma cruzada y violenta. (Foto de Bernal de LA PATRIA).

EL BOX DE ANTENOCHÉ

En el Gimnasio del Universitario hubo una velada de box antenoche. Ella fue presentada "como espectáculo", es decir, con pago de entrada por el público.

Actuaban en certamen interno los púgiles del Arturo Godoy, los que, por segunda vez, se presentaban en público. Ante todo, cabe alabar la dedicación, los sacrificios, el despo de hacer obra de los socios y dirigentes de este club; pero, para que el éxito sea completo se hace más que necesario empezar desde el vamos haciendo bien las cosas.

Al hacer este comentario y ligeros detalles no queremos desanimar a las huestes del trabajador e infatigable Eduardo Marin, dirigente al cual apreciamos mucho, y como que sabemos que es antes que nada un buen neopartista y un mejor murbacho, entendemos que nos olrá atentamente y tratará de hacer lo que para bien de él, de su club y del box penquista, se necesita hacer.

Por de pronto, no debe

hacernos tan luego otra velada como la de antenoche. A la casi totalidad de los pugilistas les falta gimnasia, es decir, formación atlética para el box. Luego, no tienen un profesor que les dé las nociones más indispensables para subir a un ring y "presentar" un espectáculo público. Y como vale más prevenir que lamentar después, es que les decimos a los muchachos del Godoy estas sanas cosas. El box, amigos, es un deporte muy serio que exige muchas cosas, toda vez que es el deporte más rudo de todos.

Y para hacer box y deporte es necesario hacer las cosas en debida forma para recoger los frutos después. Creemos que la dirigente debe tomar nota de lo que para bien del box decimos. Tratar entre todos de contar con alguien que enseñe el box o siquiera a pararse un hombre arriba de un ring. No se puede abusar del entusiasmo que por el box sienten esos buenos muchachos del Arturo Godoy. Es

EXCELENTE TARDE DEPORTIVA FUE LA DE AYER EN TALCAHUANO

Naval derrotó a Bellavista y Torneros con Gold, empataron.— Los dos partidos fueron interesantes.— Comentarios generales de estas contiendas.—

Regia fué la tarde futbolística de ayer, que logró congregarse en el Estadio del Apostadero a un numeroso público que acudió a presenciar los encuentros programados por la competencia oficial de la primera rueda de la Asociación local.

Naval con Bellavista

A la hora indicada, jugaron los cuadros de Deportivo Naval con Bella Vista, los que hicieron en el primer tiempo un buen y reñido encuentro, viéndose mayor trabazón de parte de los decanos, que asediaban constantemente el arco del Naval. De resultados de avances peligrosos de los decanos Rivas comete un foul dentro de su área penal, que sancionó por el juez sirve en gran forma Pradenas, decretando la apertura de la cuenta a favor del Bella Vista. No decan los "nauticos" que bien dirigidos por el viejo Riveros que está actuando de centro delantero, y es así como Pradenas mediante una falta de tiene a Arias. Sirve la falta Godoy con tiro directo al arco de Acevedo, haciéndose Riveros, quien bate al meta del decano, produciéndose así el empate. Iniciado el juego debe abandonar la cancha Saavedra y es reemplazado por Menezes. Poco antes de terminarse el primer tiempo, Aseño se corre por su ala, centra y toma Riveros, quien en magistral tiro, convierte el más hermoso goal de la tarde, aumentando la cuenta para sus colores a dos. Termina el primer tiempo con la cuenta de dos para Navales y uno para Bella Vista.

Apenas iniciado el segundo tiempo, Carlos Henríquez que ha estado actuando de centro medio y con gran eficiencia,

es accidentado en forma casual por Arias, quien al querer pegarle al balón con el taco le produce una profunda herida en la ceja derecha, debiendo ser llevado de inmediato al Hospital Naval. Queda el Bella Vista jugando con 10 hombres, lo que aprovechan los nauticos para dominar.

Termina la brega por la cuenta de 4 para navales y uno para los decanos. Los nauticos en el segundo tiempo hicieron juego asociado en que se distinguió Arias y Riveros en la delantera, Alvarez y Godoy en la línea media y la zaga y su arquero Brusica. Bella Vista, hizo debutar al viejo Silva, quien lo hizo acertadamente demostrando que conserva aun sus grandes cualidades que le han hecho famoso en las canchas. Acevedo regular, tiene la mala costumbre de abandonar su arco, lo que constituye un peligro y además le queda la manía de saltar sobre sus adversarios sin causa justificada lo que le valió ser sancionado con un penal. Carlos Henríquez, fué alma y llave de su cuadro, mientras actuó y su salida, fué lo que debilitó a su equipo. En la delantera Manolo y Aranda los mejores.

El segundo partido fué emocionante y lleno de alternativas que mantuvo al público espectacularmente hasta el pitazo final.

Es de felicitar a los dirigentes del Gold Cross, por la presentación que ayer hizo el cuadro, que reforzado con gente joven y de series inferiores demostraron que con más trabazón y cuando se aclimaten en su puesto, serán futuros crack.

Por Torneros, vimos que sus

eficiencia que frente al Cau-policón, quien sabe tal vez, por el fuerte tren empleado el jueves y que habrá resentido a su gente. Pero siempre, hicieron buena demostración de fútbol.

Torneros con Gold-Cross

Terminado el anterior hicieron su entrada los encargados del segundo partido o sean los clásicos rivales Torneros del Arsenal y Gold Cross. Bajo las órdenes del señor Luis Soto, dieron principio al juego a las 16.10 horas. El encuentro se caracterizó por la movilidad de las acciones dando lugar a las defensas a emplearse a fondo. En los primeros 20 minutos es un amplio dominio del Gold Cross, debiendo Iglesias emplearse en gran forma para barajar lindos tiros de González, Soazo y Quezada. Bien alimentados por su centro medio Avila, Gold Cross, da la sensación que abría la cuenta, pero Pino, Fritz y Vázquez, se multiplican y logran resistir el empuje de los verdes. A esta altura del juego, es Torneros quien asedia la valla de Torres, pero sin resultado, ya que Guzmán, Tolrá y Torres, están listos para repeler los ataques. Se juega a media cancha. Hay un foul de Tolrá a Ortiz cerca del área de peligro. Sirve cochofo Alvarez con lindo tiro directo al arco, dando lugar a lucirse a Torres que en magistral jugada tapa este tiro. Se juega equiparado, sorprendiendo el final del tiempo sin abrir la cuenta.

En el segundo tiempo cambia Gold Cross a Villar que ha estado jugando acertadamente de alero izquierdo y coloca a González. No fructifica el cambio.

A las 14.55 se empieza este

período con un avance del Torneros que lleva Constanza hasta el arco de Torres, siendo Guzmán el encargado de salvar este peligroso avance. En los 15 primeros minutos es Torneros que asedia continuamente la valla golferosina, de biendo su defensa conceder corners, que servidos por Constanza y Carvallo no dan resultados por la oportuna intervención del mago Torres, que ayer se llevó un partidazo. Una escapada de González alero derecho del Gold Cross, que avanza solo y pretende rematar, es Pino quien mediante corner salva la situación. Ataca el Gold Cross y Sepúlveda dispara violento tiro que es bien tapado por Iglesias. Ahora es Torneros quien lleva buen avance y cuando Bozzo pretende rematar Guzmán mediante un corner salva la situación. Llegó el final del tiempo y la cuenta no se ha abierto, terminando la brega sin score para los equipos en lucha.

Los Árbitros

El arbitraje del señor Eliseo Sánchez, magnifico. Tiene la Asociación de Árbitros en este buen elemento, su puntual, para cuando haya partidos interesantes. Buena colocación, rapidez en sus acciones y una imparcialidad a toda prueba.

En cuanto al señor Soto, actuó muy acertadamente. Detuvo oportunamente fouls y fuera de juego. Tuvo algunas fallas, pero en general su desempeño muy correcto e imparcial.

La Taquilla

Esta arrojó la suma de 916 pesos, y estamos seguros que seguirá aumentando la entrada, habiendo espectadores como los que presenciamos ayer tarde.

Obreros del Arsenal protestaron por no habérseles acordado aumento prometido

Están descontentos del Gobierno que no les ha respondido a sus problemas Reclaman 25 o-o como necesidad

Inició esta gran manifestación pública el presidente de la Unión de Obreros a Jornal del Apostadero Juan Pardo haciendo una detallada exposición de su cometido en Santiago, expresó la actuación del Ministro de Defensa, quien hizo una fuerte exposición que se incluyera a los obreros a Jornal en el proyecto de aumento de sueldo a las Fuerzas Armadas, argumentando que el mejoramiento de estos obreros debía hacerse por simple Decreto y dando a entender claramente que el gobierno no aceptaba la inclusión de este personal en proyecto en debate.

Las observaciones del Ministro fueron desvirtuadas en forma inobjetable por senadores Azócar, Martínez Montt, Carlos Martínez y otros, quienes demostraron la justicia de incluir a estos obreros en el Proyecto en discusión, tanto por que también forman parte del personal de las Fuerzas Armadas ya que contribuyen eficazmente a la reparación y mantenimiento de los buques y material de nuestra Armada Nacional, como por la necesidad que también tienen de que se les mejore su situación económica ya que la creciente carestía de la vida los aflige en la misma forma que al resto del personal de las Fuerzas Armadas.

Hizo presente que los Senadores Radicales, obedeciendo tal vez órdenes del Ministro Radical se opusieron a favorecer con su voto la inclusión de los obreros en el proyecto, lo que originó el rechazo de esta indicación.

Recalcó la decidida actitud del diputado Berman quien toco todos los resortes posibles para influenciar a los senadores a que apoyaran el pro-

yecto en lo relativo a los obreros. También hizo presente la resolución de este parlamentario de retirar la indicación hecha en la Cámara de Diputados el Decreto de aumento de sueldos a los obreros, ya que con tanta insistencia lo insistía, a objeto de que el parlamento no lo tome en consideración en la Ley que se discute.

Pidió cooperación a sus compañeros de labores exhortando a estrechar más las filas única manera de conseguir ser escuchado de los poderes públicos, y que no perdieran la esperanza, pues le asistía la confianza que la Cámara de Diputados con un espíritu más consciente y de justicia insistiría nuevamente en conceder a los obreros de los Apostaderos que tanto lo necesitan ante la creciente carestía de los artículos de primera necesidad que hacen casi insostenible la vida.

En cuanto al resultado general del fracaso de las aspiraciones hizo ver la amarga decepción que les cabía a los obreros por no haber conseguido cooperar a elegir.

Recordó que en la pasada administración el Presidente don Arturo Alessandri en respuesta a sus peticiones les dio "pidón" a sus parlamentarios de izquierda y a Pedro Aguirre Cerda, que les arregle nuestra situación", ahora que como fervientes izquierdistas de ayer y de hoy pedimos pan

a un gobierno auténticamente de izquierda se nos excluye y rechaza.

Se ha dicho en las esferas del gobierno y por un parlamentario interesado en hacer fracasar el 25 o-o de aumento incluido en la Ley que para arreglar esta situación basta un simple decreto del Ejecutivo, a esto preguntamos ¿por qué entonces no se ha dictado este Decreto?

A los obreros digo no nos importa la tienda política de donde venga la iniciativa de mejora a nuestros salarios, lo esencial es que se haga, aplaudiremos a quienes a quienes se tomen el trabajo de preocuparse de nuestro bienestar y con el mismo calor repudiaremos a los especuladores políticos, que so pretexto de causar una derrota política, no tropiepan en condenar a la miseria a miles de obreros que militan en distintos partidos e incluso en el mismo al cual ellos pertenecen.

También hizo uso de la palabra el señor Fernando Aguirre, quien planteó las amargas experiencias de la clase obrera, haciendo resaltar la convicción que nuestra Central de Trabajadores adquiere su independencia desligándose del tutelaje político a que la tiene sometida el Frente Popular. Recalcó claramente que esto no quería decir que la clase obrera retiraba su apoyo al gobierno sino que al contrario, dedicada exclusivamente a la defensa de las aspiraciones es-

pecíficas de los obreros, fortalecerá su organización ofreciendo al gobierno ejército de trabajadores unidos sindicalmente y no dividido políticamente, como en la actualidad ocurre. Abundó en detalles protestando contra la carestía de la vida etc.

A continuación habló el Secretario general de la CTCH, local, Egidio Sanhueza, quien se preocupó de predicar la unión de los trabajadores en la Confederación y criticó duramente el rechazo de las reivindicaciones de los obreros de Arsenales.

Procedieron a los ya nombrados en el uso de la palabra, Caamaño, vice presidente de Obreros de Arsenales; Miguel Mendoza en representación de los Obreros Marítimos quienes como siempre con la franqueza que lo caracteriza hizo ver el engaño de que está siendo víctima la clase trabajadora, expresando que para terminar con estas derrotas era necesario que la clase obrera se uniera férreamente con un elevado espíritu clasista desprovisto de toda conconcomitancia con elemento antagónico extraño a ellas. También habló Manuel Andrade, Luis H. Villegas, empleado de Arsenales, la señora Raquel Barri en representación de las esposas de los obreros de Arsenales, quien fué entusiastamente aplaudida al dar a conocer el grito de desesperación de las mujeres proletarias ante la enorme carestía de la vida y los escasos salarios que ya no le permiten alimentar, educar ni vestir a sus hijos. Centró la concentración el secretario de la organización Mateo Marín dando lectura a telegramas dirigidos a la Junta Central del Partido Radical y a S. E. el Presidente de la República.

CUATRO AÑOS DE LABOR CUMPLE HOY EL CLUB DEP. "OLIMPIA" DE POBLACION GAETE

Lo sorprende en un excelente pie de organización.— Finalidades de su fundación, su primer y actual directorio.

Labor desarrollada.—Programa conmemorativo

Hoy 19 de agosto cumple el populoso club del barrio Población Gaete, cuatro años de intensa labor consagrada al enaltecimiento deportivo cultural e instructivo de sus numerosos asociados y vecinos del barrio.

Este nuevo aniversario sorprende a esta progresista institución en un excelente pie de organización y progreso, motivo que hace ser tirse embargado de un justo regocijo a todos sus asociados.

FINALIDAD DE SU FUNDACION.— En el transcurso de cuatro años a esta parte ha ido a paso acelerado, materializando todas las aspiraciones que dieron a sus fundadores origen a su creación, cual era el propender al desarrollo amplio del deporte en sus diversas ramas al enaltecimiento cultural y capacitación de sus asociados y para cuyo objeto se crearon últimamente las siguientes secciones deportivas y culturales: Foot ball, Ping pong, Atletismo, Ciclismo, Béisquetbol, Cultural y Artística y últimamente ha sido organizado la sección Box. Todas estas secciones han desarrollado durante el período del presente año una nutrida actividad que ha hecho colocar a varias de ellas en lugares de honrosa calificación en las aulas deportivas de la localidad y de la región. Por otra parte la sección cultural y artística ha realizado una vasta labor en el barrio población Gaete tendiente a conseguir el logro de sus propósitos y es satisfacción dejar constancia que mediante esta altruista actividad se ha hecho carne en gran parte su finalidad. A la vista de los anhelos de sus fundadores fué como el 19 de agosto de 1936 se reunieron 16 entusiastas jóvenes del barrio población Gaete con el preconcebido objeto de organizar una institución que luchará por la realización de éstos anhelos y es así como nace a la vida el club "Olimpia" y se elige

su primer directorio, compuesto como sigue:

Presidente, señor Marcelino Benítez.

Vice presidente señor Luis Suarez.

Secretario señor Augusto Ampuero.

Tesorero señor Emilio González.

Directores señores Carlos Torres, Lautaro Rubiera y Luis Mendoza.

ACTUAL DIRECTORIO.— El actual directorio que riga esta institución está integrada como sigue:

Presidente, señor Pedro Leiva Orellana.

Vice presidente, señor Juan Pettinelli Lessen.

Secretario señor Luis Ulloa Ulloa.

Pro secretario, señor Guillermo Torres Puente.

Tesorero señor Domingo Salazar Alarcón.

Pro tesoroero, señor Ernesto Aguirre Vergara.

Directores señores Guillermo Adams Fernández, Teófilo Letelier Toloza y Leonidas Garrido Roble.

Cabe hacer mención que la labor desarrollada por los actuales dirigentes ha sido hasta la fecha desde todo punto de vista sumamente halagadora y beneficiosa para los intereses de esta joven institución.

LABOR DESARROLLADA. Cabe destacar la labor desa-

rollada por el "Olimpia" en fútbol y vasta hacer presente en esto que en la actualidad el cuadro de honor de esta institución es el campeón de los clubes particulares de la localidad. Por otra parte las secciones ping pong, Ciclismo y Atletismo, han desarrollado una activa labor que le han valido una preponderante calificación en las justas deportivas que han participado.

PROGRAMA CONMEMORATIVO.— Siguiendo el curso de las festividades de la semana "Olimpica" con que esta institución conmemora su cuarto aniversario, en el día de hoy se desarrollará el siguiente programa: 19 horas: Audición Racial por intermedio de Radio Cultural cedida gentilmente por su propietario don Francisco Morales a base de los siguientes números:

1.— Característica.

2.— Discurso.

3.— Canto por la señorita Chandra.

4.— Monólogo por el señor Rivera.

5.— Dúo a Guitarra, por los hermanos Victorianos.

6.— Recitación, por la señorita Teresa Aranda.

7.— Canto, por el señor Vázquez.

8.— Tonaída, por las hermanitas Arandas.

9.— Característica.

ASOCIACION INFANTIL DE FUTBOL ELIGIRA HOY NUEVO PRESIDENTE

Celebrará reunión con este objeto el consejo, hoy a las 18 horas

La dirigencia del fútbol infantil ha convocado hoy a las 18 horas a reunión de su consejo, a fin de considerar la renuncia del presidente don Francisco Maldonado Bustos, que ha declinado el cargo y designarle reemplazante, dado el carácter de indeclinable en que ha sido presentada esta renuncia.

Es muy posible que en esta reunión se elija al nuevo presidente y se espera que recaiga dicho nombramiento en un entusiasta deportista, que pueda continuar la buena labor que se había impuesto el señor Maldonado, al frente de los pibes. b.l(biotu

No hubo básquetbol oficial ayer

Fué suspendido por inasistencia de los comisarios designados por Asociación

El básquetbol oficial del domingo fué suspendido por no presentación de los comisarios del Esparta.

El director de turno señor Antonio Bermúdez M., al llegar la hora en que había de iniciar se los partidos no encontró a quien acudir para la venta de entradas, como tampoco el ayudante de director de turno para que los secundara, cortando por camino mas corto, suspendiendo los partidos.

Claro que no fué muy acertada esta medida, porque los equipos estaban en la cancha y los comisarios pudieron haberse reemplazado por otros que pudo haber nombrado el director de turno, pero esto no ocurrió y la acción se quedó sin básquetbol.

Con la no asistencia de los comisarios del Esparta se ha retrasado el programa de la competencia y con no efectuarse esta velada se decepciona al público que de buena voluntad va a presenciar los espectáculos cesteriles.

El dirigente de la Asociación no solo debe aplicarles la multa que les corresponde sino que de tomar serias medidas con estas personas que no saben cumplir con su deber y perjudican la buena marcha de la competencia, lo que serviría de ejemplo para que esto no vuelva a suceder.

tor de turno, pero esto no ocurrió y la acción se quedó sin básquetbol.

Con la no asistencia de los

comisarios del Esparta se ha

retrasado el programa de la

competencia y con no efectuar

se esta velada se decepciona

al público que de buena voluntad

va a presenciar los espectáculos

cesteriles.

El dirigente de la Asociación

no solo debe aplicarles la multa

que les corresponde sino que de

tomar serias medidas con estas

personas que no saben cumplir

con su deber y perjudican la

buen marcha de la competencia,

lo que serviría de ejemplo para

que esto no vuelva a suceder.

tor de turno, pero esto no ocurrió

y la acción se quedó sin básquetbol.

Con la no asistencia de los

comisarios del Esparta se ha

retrasado el programa de la

competencia y con no efectuar

se esta velada se decepciona

al público que de buena voluntad

va a presenciar los espectáculos

cesteriles.

El dirigente de la Asociación

no solo debe aplicarles la multa

que les corresponde sino que de

tomar serias medidas con estas

personas que no saben cumplir

con su deber y perjudican la

buen marcha de la competencia,

lo que serviría de ejemplo para

que esto no vuelva a suceder.

tor de turno, pero esto no ocurrió

y la acción se quedó sin básquetbol.

Con la no asistencia de los

comisarios del Esparta se ha

retrasado el programa de la

competencia y con no efectuar

se esta velada se decepciona

al público que de buena voluntad

va a presenciar los espectáculos

cesteriles.

El dirigente de la Asociación

no solo debe aplicarles la multa

que les corresponde sino que de

tomar serias medidas con estas

personas que no saben cumplir

con su deber y perjudican la

buen marcha de la competencia,

lo que serviría de ejemplo para

que esto no vuelva a suceder.

tor de turno, pero esto no ocurrió

y la acción se quedó sin básquetbol.

Con la no asistencia de los

comisarios del Esparta se ha

retrasado el programa de la

competencia y con no efectuar

se esta velada se decepciona

al público que de buena voluntad

va a presenciar los espectáculos

cesteriles.

El dirigente de la Asociación

no solo debe aplicarles la multa

que les corresponde sino que de

tomar serias medidas con estas

personas que no saben cumplir

con su deber y perjudican la

buen marcha de la competencia,

lo que serviría de ejemplo para

que esto no vuelva a suceder.

tor de turno, pero esto no ocurrió

y la acción se quedó sin básquetbol.

Con la no asistencia de los

comisarios del Esparta se ha

retrasado el programa de la

competencia y con no efectuar

se esta velada se decepciona

al público que de buena voluntad

va a presenciar los espectáculos

cesteriles.

El dirigente de la Asociación

no solo debe aplicarles la multa

que les corresponde sino que de

tomar serias medidas con estas

personas que no saben cumplir

con su deber y perjudican la

buen marcha de la competencia,

lo que serviría de ejemplo para

que esto no vuelva a suceder.

tor de turno, pero esto no ocurrió

y la acción se quedó sin básquetbol.

Con la no asistencia de los

comisarios del Esparta se ha

retrasado el programa de la

competencia y con no efectuar

se esta velada se decepciona

al público que de buena voluntad

va a presenciar los espectáculos

cesteriles.

El dirigente de la Asociación

no solo debe aplicarles la multa

que les corresponde sino que de

tomar serias medidas con estas

personas que no saben cumplir

con su deber y perjudican la

buen marcha de la competencia,

lo que serviría de ejemplo para

que esto no vuelva a suceder.

tor de turno, pero esto no ocurrió